

Pour la première fois dans le diocèse

CONGRÈS DE LITURGIE ET MUSIQUE SACRÉE

L'heure "H" est arrivée!

Le candidat de l'Union nationale surgit des sombres couloirs du patronage et du favoritisme

M. Gilles Chartier est le choix des partisans de l'UN

L'hon. Ernest Benoit veut pratiquer un odieux chantage

M. Gilles Chartier a été choisi samedi, candidat du parti de l'Union nationale dans le comté de Saint-Hyacinthe...

Le candidat élu est le fils de M. Ernest J. Chartier, décédé, ancien député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative.

Il semble que, du côté de l'Union nationale, ce thème sera fréquemment développé au cours de la campagne électorale qui s'amorce dans le comté de Saint-Hyacinthe.

Collaboration entre l'Union nationale et les conservateurs

La construction Une baisse assez considérable sur l'année dernière

Vingt permis de construction furent émis au cours du mois d'avril 1960 dans la ville de Saint-Hyacinthe...

Dans l'allocation qu'il prononça après que les militants eurent procédé au choix de leur candidat, le ministre Johnson tenta d'expliquer la présence sur l'estade des "officiels" de M. Théogène Ricard, député fédéral du comté de Saint-Hyacinthe-Bagot aux Communes.

"Les libéraux provinciaux et fédéraux, de dire M. Johnson, ont toujours collaboré "sur le dos" de la province de Québec. Notre collaboration à nous, membres de l'Union nationale et du parti conservateur est pour aider la province car jamais nous ne l'avons trahie comme les libéraux l'ont fait!"

Cette affirmation gratuite étant faite avec un sang-froid extraordinaire et une remarqua-

Des mots qui entrent dans l'histoire...

Daniel Johnson: "Les libéraux sont bien organisés..."

Ernest Benoit: "Ca sera final avec le comté de Saint-Hyacinthe, si les électeurs ne veulent pas entendre raison..."

M. Chartier n'a besoin de personne; nous diviserons nos efforts dans d'autres comtés..."

Théo Ricard: "Je suis dédié à la cause de l'Union nationale..."

Mo M. Rousseau: "Nous avons souffert dans le comté de Saint-Hyacinthe parce que nous étions dans l'opposition..."

ble s'insure, M. Johnson invita ensuite les militants de l'Union nationale à ne pas se laisser bourrer" par la propagande électorale des libéraux. "Ils sont bien organisés, a-t-il précisé, et ils viendront vous parler ici comme dans toute la province; de supposés scandales. Il est vrai que M. Duplessis, alors qu'il était chef de l'Opposition, a parlé de scandales, mais avec cette différence que lui, il a prouvé "qu'ils" étaient des voleurs. Si les libéraux ont des accusations à porter, qu'ils le fassent et nous répondrons, a enchaîné le ministre des Ressources hydrauliques.

L. député de Bagot a par la suite critiqué le fait que quelques heures après que le premier ministre eut annoncé la date des élections provinciales, les deux seuls journalistes invités à commenter la déclaration de M. Barrette, étaient MM. André Laurendeau et Pierre Laporte.

Il a terminé en disant que "si les électeurs de Saint-Hyacinthe ont des questions à poser, qu'ils viennent à la conférence de presse qui aura lieu le dimanche 15 mai, au Marché central de Saint-Hyacinthe. M. René Saint-Pierre, qui est député (libéral) de Saint-Hyacinthe depuis 1956, a fait connaître son intention de solliciter un autre mandat de confiance des militants libéraux.

Le "meeting" politique débutera à 2h.30 précises de l'après-midi. Les noms du président de la convention et des orateurs seront rendus publics dans quelques jours.

(Suite à la page 2)



M. Louis-Philippe Lafontaine, président de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe, annonce que la "convention" pour le choix d'un candidat de ce parti en vue des prochaines élections provinciales, aura lieu le dimanche 15 mai, au Marché central de Saint-Hyacinthe.



REUNION DES PRESIDENTS. — A l'Hôtel-de-Ville, jeudi dernier, avait lieu une réunion des présidents d'arrondissements de la cinquième campagne des charités diocésaines. Sur cette photo, on reconnaît les trois principaux responsables de cette campagne: de gauche à droite, M. Alexandre Campbell, de La Providence, président de la section des paroisses; Son honneur le maire Jacques Lafontaine, président général de la campagne, et M. Homer Dufresne, de St-Pie, président de la section des noms réservés. (Photo Le Clairon Maskoutain par Brodeur)

S. E. MGR DOUVILLE appuie la dénonciation des disques immoraux

Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, a demandé à tous les fidèles d'appuyer la campagne que vient de lancer le Centre catholique du cinéma, de la radio et de la télévision, en marge de la diffusion et de la vente des disques immoraux.

Dans toutes les paroisses du diocèse, les curés se sont fait les échos du Centre catholique qui "déplora la diffusion sur le marché, et par certains postes de radio, de disques reproduisant des chansons, des monologues ou des dialogues de mauvais goût quand ils ne sont pas franchement immoraux."

Les pasteurs du diocèse de Saint-Hyacinthe ont demandé à leurs fidèles, soucieux de la moralité publique, et en particulier à ceux qui ont la charge du bien commun, les groupements, associations et, d'une manière générale, le public consommateur,

de poser des gestes devenus nécessaires, de manière à ce que le disque remplisse sans déchoir, son rôle de culture et de sain divertissement.

Mgr Douville, de concert avec le Centre catholique du cinéma, se réjouit du progrès apporté dans la technique de diffusion elle-même, et de sa vogue dans les foyers et dans plusieurs endroits publics; le perfectionnement acquis offre en effet de nouvelles possibilités pour la formation du goût et pour d'enrichissants divertissements.

"Mais il est regrettable, ajouta-t-il, que des éditeurs, des importateurs et des vendeurs de disques, profitant de l'essor que connaît ce moyen de diffusion lancent sur le marché des enregistrements condamnables au point de vue moral et religieux. Il est encore plus déplorable de constater que des postes de radio accentuent, l'influence de cette production dégradante."

Un citoyen de Saint-Bernard-de-Michaudville, qui a assisté à la "convention" de l'Union nationale samedi dernier, au Marché central, s'est fait soulager de la jelle somme de trois cents dollars (\$300.), de documents importants et de son portefeuille. La nouvelle, il va sans dire, s'est répandue fort rapidement dans toute la région et les commentaires continuent d'aller bon train. Il paraît que, pour sauver l'honneur de l'uniforme, on envisage du côté de l'Union nationale de rembourser la victime à même la caisse électorale. C'est pas une mauvaise idée...

Mgr Sebastiano Baggio le délégué apostolique du Canada sera présent à l'ouverture

Le R. Père Emile Legault dirigera un jeu scénique "LUMIÈRE SUR LA MESSE"

Les détails du programme

Un congrès diocésain de liturgie et de musique sacrée aura lieu du 4 au 12 juin prochain, sous le thème La Messe: rencontre du Dieu vivant. "Il faut que le peuple chrétien chante et prie à l'unisson dans nos églises", rappelle le communiqué en provenance de l'évêché de St-Hyacinthe.

Son Excellence Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada, fera sa première visite officielle à cette occasion. Il arrivera à l'évêché à quatre heures de l'après-midi, le 4 juin, et une réception liturgique aura lieu vers 4 heures 30 à la Cathédrale.

Dans toutes les paroisses, dimanche 5, il y aura des messes dialoguées et commentées. La messe chantée revêtira une solennité particulière et le sermon portera sur le rôle du curé et des fidèles dans les célébrations liturgiques. A la Cathédrale, à 8 h. 45 du matin, la messe pontificale sera célébrée par Mgr le délégué apostolique.

C'est dans la soirée, à huit heures, qu'aura lieu l'ouverture officielle du congrès de liturgie et de musique sacrée présidée par S. E. Mgr Arthur Douville; il y aura à cette occasion une célébration solennelle du sacrement de confirmation.

Dans la journée de lundi, au sous-sol de la Cathédrale, à 10 heures du matin, réunion de tous les prêtres du diocèse; échange d'expérience pour la réalisation d'une pastorale liturgique. Il y aura exposition de livres et de matériel liturgique et le dîner sera servi à la salle de l'Hôtel-Dieu. Dans la soirée, à huit heures, en la Cathédrale, présentation scénique d'André Caplet, Lumière sur la messe, sous la direction du R. P. Emile Legault, c.s.c., donnée pour les prêtres, religieux et religieuses du diocèse. Cette représentation sera donnée à nouveau les 7 et 10 juin, pour le public, et l'entrée sera libre.

Dans toutes les paroisses, les écoliers seront invités mercredi 8 juin, à une messe célébrée à leur intention; ils y

(Suite à la page 2)

6e Bataillon: un mois de mai fertile en activités

Dans un communiqué émis hier par le quartier-général du 6ième Bataillon du Royal 22ième Régiment, le lieutenant-colonel Jean-Paul Brault, CD, commandant, avise tous les membres de cette unité de milice des importantes activités qui termineront en mai la saison régulière d'entraînement.

Trois organisations principales sont au programme au cours du mois: un exercice d'entraînement, en fin de semaine, les 7 et 8 mai; un exercice de tir le 22 mai; le défilé du Jour de l'Armée, le 28 mai.

L'exercice de la fin de semaine sera le dernier de la saison régulière d'entraînement pour l'année 1959-60. Il se tiendra au quartier-général du Bataillon, à l'arsenal militaire de la rue Laframboise, à Saint-Hyacinthe. Les membres de l'unité profiteront de l'occasion pour passer en revue les démonstrations de défense civile

buteront dans quelques semaines. Le jour n'est peut-être pas tellement loin où Saint-Hyacinthe et Sainte-Rosalie marieront leurs frontalières par le truchement d'une alliance heureuse et prolifique...

Un jeune homme d'affaires de la municipalité de Douville vient de se porter acquéreur de la bâtisse de l'ancien poste CKAC. Il y aménagera des bureaux et des salles d'exposition pour les marchandises qu'il expédie aux quatre coins du Québec et du Canada...

La convention pour le choix d'un candidat libéral dans le comté de Saint-Hyacinthe se tiendra le dimanche, 15 mai, au Marché central. Tout indique que le député actuel du comté, M. René Saint-Pierre, briguera à nouveau les suffrages des militants de son parti...

Seule... L'OPINION PUBLIQUE peut empêcher que l'élection devienne une foire macabre

Nous sommes à 46 jours exactement de la date du prochain scrutin provincial, alors que dans Saint-Hyacinthe et dans toute la province de Québec, les électeurs élistent leurs représentants à l'Assemblée législative.

Ces 46 jours seront-ils tachés de haine, de violence, de désordres sans nom? Donneront-ils lieu, comme en 1956, à un déferlement de bêtise et d'immoralité? L'opinion publique seule connaît la réponse à ces questions. Car c'est elle, en définitive, qui imprime ses exigences au monde politique.

Il est nécessaire que ceux qui sont dans l'appareil politique, d'un parti comme de l'autre, sentent la présence continue d'une opinion publique extrêmement sévère sur la moralité des mœurs électorales. Autrement, si le peuple est lâche et indifférent, les abus de toutes sortes ne manqueront pas d'encrasser les rouages de la démocratie.

Rappelons-nous bien ici, au moment où s'engage la lutte, que le fait de vendre son vote, ou d'acheter des consciences, d'exercer des pressions indignes ou de fausser le résultat du scrutin, constituent des FAUTES GRAVES non seulement contre la moralité publique mais contre la morale chrétienne.

De grands efforts sont entrepris à l'heure présente au Canada français, par des laïques et des religieux, des hommes épris d'un noble idéal civique et chrétien, pour projeter dans l'avenir une société humaine qui fasse place aux exigences ESSENTIELLES d'une démocratie fraternelle et humaine.

Ces exigences essentielles se traduisent par le respect de la personne, la liberté à chacun de voter selon les impératifs de sa conscience, l'absence de représailles, bref la condamnation de tous les moyens frauduleux qui ont trop longtemps vicié l'atmosphère de la vie politique au Canada français.

Il est grandement temps que ça change. Le peuple, pour une fois, doit s'instituer lui-même l'arbitre incorruptible et le juge sévère. Il lui reste 46 jours pour décider de son avenir.

Y. M.

A compter du 16 mai 172 énumérateurs dresseront LA LISTE ELECTORALE

L'énumération pour la confection de la liste électorale dans le comté de Saint-Hyacinthe débutera le 16 mai prochain. Les énumérateurs, au nombre de 114 dans le district urbain et de 58 dans le district rural, frapperont à toutes les portes du comté afin de dresser la précieuse liste des électeurs.

On sait, en ce qui concerne le district urbain de Saint-Hyacinthe, que deux énumérateurs, l'un représentant le parti ministériel et l'autre le parti de l'opposition, seront chargés de faire le recensement des électeurs dont le nom sera inscrit sur la liste électorale. La loi électorale avait été amendée il y a plusieurs années par le gouvernement qui dirigeait M. Maurice Duplessis, privant l'opposition de son représentant au moment de la confection des listes électorales. Partie de cette loi fut rappelée à la dernière session parlementaire au moment où M. Paul Sauvé tenait le rêne du pouvoir, qui rétablissait le droit pour l'opposition de nommer son propre énumérateur dans les districts urbains seulement.

115 bureaux de votation

Il y aura exactement 115 bureaux de votation dans le district électoral de Saint-Hyacinthe, dont 57 répartis

(Suite à la page 2)

Rumeurs de ma ville

Un citoyen de Saint-Bernard-de-Michaudville, qui a assisté à la "convention" de l'Union nationale samedi dernier, au Marché central, s'est fait soulager de la jelle somme de trois cents dollars (\$300.), de documents importants et de son portefeuille. La nouvelle, il va sans dire, s'est répandue fort rapidement dans toute la région et les commentaires continuent d'aller bon train. Il paraît que, pour sauver l'honneur de l'uniforme, on envisage du côté de l'Union nationale de rembourser la victime à même la caisse électorale. C'est pas une mauvaise idée...

Un projet domiciliaire d'envoie s'amorce à l'est de la ville, plus précisément aux alentours du nouveau centre d'achats à Sainte-Rosalie, dont les travaux préliminaires de construction débuteront dans quelques semaines.

Le jour n'est peut-être pas tellement loin où Saint-Hyacinthe et Sainte-Rosalie marieront leurs frontalières par le truchement d'une alliance heureuse et prolifique...

Il est certain que l'honorable Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec, viendra à Saint-Hyacinthe au cours de la campagne électorale. M. Lesage en profitera pour tenir chez nous une grande assemblée régionale à laquelle seront invités plusieurs personnalités et militants politiques des comtés voisins. A juste titre, Saint-Hyacinthe est considérée comme un point névralgique de la politique québécoise. Un fleuron de plus qui ajoute au prestige de la cité maskoutaine...

Un jeune homme d'affaires de la municipalité de Douville vient de se porter acquéreur de la bâtisse de l'ancien poste CKAC. Il y aménagera des bureaux et des salles d'exposition pour les marchandises qu'il expédie aux quatre coins du Québec et du Canada...

La convention pour le choix d'un candidat libéral dans le comté de Saint-Hyacinthe se tiendra le dimanche, 15 mai, au Marché central. Tout indique que le député actuel du comté, M. René Saint-Pierre, briguera à nouveau les suffrages des militants de son parti...

POUR LA FETE DES MERES nous suggérons

BLUE GRASS de Elizabeth Arden PHARMACIE LOCAS 1600, rue des Cascades et 2275, rue Ste-Anne Livraison gratuite par toute la ville

172 énumérateurs...

(suite de la première page) dans le grand Saint-Hyacinthe et 58 dans les villages et paroisses. Aux dernières élections générales de 1958, 22,018 électeurs avaient été dénombrés par les énumérateurs. De ce nombre 19,240 se rendirent dans les bureaux de scrutin établissant un record de 83,6 p.c. du vote possible.

Le président des élections dans le comté de Saint-Hyacinthe est M. Richard Bousquet. Nommé en 1948, il en est à sa cinquième élection provinciale. Ses bureaux sont situés au premier étage des locaux de la Corporation du conseil de comté, rue Du Palais, à Saint-Hyacinthe. M. Bousquet est assisté dans sa tâche par M. J.-A.-M. Robert, qui agit comme secrétaire des élections.

Le Donjon a fait une réussite complète de son dernier spectacle

La Compagnie du Donjon a entrepris, le samedi soir 30 avril, le dernier spectacle de sa saison théâtrale, alors qu'elle vient à peine, nous semble-t-il, de commencer. Grâce à une complète réussite, la jeune troupe nous prouve qu'elle peut atteindre à la sensibilité, à la beauté, à une forme de théâtre supérieure au simple amateurisme.

"Zone" de Marcel Dubé, telle que montrée et interprétée par le Donjon est tout simplement formidable. Je n'aime pas ce mot que nous employons trop souvent dans nos conversations pour qualifier des choses et des gens qui ne le méritent pas. Mais je n'en trouve pas de meilleur pour traduire ici le plaisir et l'admiration qu'a suscités le Donjon chez ceux qui ont déjà assisté à son spectacle. Que de chemin parcouru depuis la présentation de "Topaze" au Théâtre Le Paris! Et en bien peu de temps. A cette époque, personne ne soupçonnait sans doute l'énergie et le talent que devaient déployer un jour ces jeunes fers de théâtre. Ce talent, ils le manifestent aujourd'hui devant des spectateurs enthousiastes qui ne ménagent point leurs applaudissements.

La pièce, composée de trois actes, éclaire "une certaine zone" où le bonheur humain est presque impossible, zone limitée par les barrières de la pauvreté, de la misère, dans laquelle évoluent cinq jeunes qui, en faisant la contrebande des cigarettes, pensent obtenir les

moyens nécessaires pour se tracer une place dans la société, avoir un nom, mener une vie propre, honnête, posséder la considération de tous et une éclatante revanche contre les années malheureuses de leur enfance. Ce ne sont ni des bandits, ni des criminels.

Malgré tout, ils sont purs, parce qu'ils ne prennent un mauvais chemin que pour mieux atteindre le bien. Tous ont moins de 21 ans, excepté le chef, majeur depuis peu.

Il y a ce pauvre Moineau un peu innocent quoique fort lucide parfois, dont les jours se passent à lire les "comics" et à caresser une "musique à bouche", symbole de son grand rêve: pouvoir se payer un jour des cours de musique. Tit-Noir, lui veut se ramasser assez d'argent pour pouvoir se marier et donner à ses enfants autre chose que ce qu'il a connu lui-même. Ciboulette, la seule fille du groupe, âgée de 16 ans, travaille à la manufacture, parce que les membres de la bande doivent travailler régulièrement pour ne pas éveiller les soupçons de la police et en profite pour écouler un peu la provision de cigarettes que le chef se charge seul de traverser à la frontière. Mais au fond elle n'aime pas aller contre la loi, ce qui l'oblige à se cacher et à craindre; elle ne le fait qu'à cause d'une admiration sans bornes, d'un amour aveugle et secret pour le chef. Partout il faut un mouton noir: dans la bande, il y a donc un traître. Pourtant, avec ses fanfaronnades et sa fausseté (lui seul s'es-saie à voler), Passe-Partout ne nous est pas constamment antipathique. Ce n'est au fond qu'un malheureux comme les autres "qui fait le méchant pour paraître brave" et s'il dénonce ses camarades c'est en croyant leur rendre service. Enfin le groupe obéit aux ordres d'un chef dont le prestige d'un peu mystérieux lui a mérité le surnom de Tarzan. Lui non plus n'est pas un dur. S'il tue un jour, ce ne sera pas par méchanceté, mais parce qu'il le croira inévitable pour se protéger, garder intact son espoir, son rêve, pour ne pas rendre inutile un long et difficile effort.

Le candidat...

(suite de la première page) voulaient être bien servis, ils n'avaient qu'à voter pour l'Union nationale et son représentant, M. Gilles Chartier."

Ce sera FINAL avec Saint-Hyacinthe

L'hon. Ernest Benoit, de Saint-Nazaire d'Acton, conseiller législatif, avait porté la parole précédemment et déclaré textuellement: "Si vous ne gagnez pas, si les électeurs du comté de Saint-Hyacinthe ne veulent pas entendre raison, ce sera final avec eux et j'en avertis ici le ministre Johnson..." Ces paroles édifiantes ont été prononcées publiquement, au cœur de la ville de Saint-Hyacinthe, par un membre du Conseil législatif. Elles aideront, sans l'ombre d'un doute, à une meilleure compréhension du système démocratique. Leur "profonde vérité" devrait servir d'avertissement aux électeurs de Saint-Hyacinthe qui osent défier la puissance du pouvoir. C'est à vous faire pleurer de rage et de désespoir... Outre MM. Johnson et Benoit plusieurs orateurs ont porté la parole: le maire de Saint-Hyacinthe, Me Jacques Lafontaine; M. Théo Ricard, M. P.; Me Maurice Rousseau, procureur de la Couronne dans le district; M. Albert Comeau, préfet du comté et le nouveau candidat, M. Chartier.

M. Théo Ricard a été particulièrement sublime dans une courte envolée oratoire, alors qu'il déclara: "Je suis dédié d'avance à la cause de l'Union nationale. En surplus des tâches que vous m'avez confiées au parlement canadien, j'aiderai M. Chartier à remporter la victoire dans le comté de Saint-Hyacinthe."

Il serait peut-être préférable que M. Ricard s'occupât du chômage dans le district plutôt que dépenser ses énergies à la cause de l'Union nationale. Le peuple verra fort mal ce gaspillage d'efforts sur les tréteaux publics alors que tant de problèmes urgents demandent des solutions à brève échéance... Y. M.

Il importe tout de même de dire pour le plus grand mérite des acteurs que nous les identifions sans difficulté et dès le début à leur personnage. Tarzan nous saisit et nous intéresse à son sort. Ciboulette nous attendrit par sa délicatesse et sa dureté, sa candeur et sa souffrance. Moineau est incroyablement triste et doux, Tit-Noir, compréhensif et bon. Passe-Partout est détestable à souhait par sa bêtise, sa vantardise, sa sournoiserie. Un chef de police dont la sévérité n'est qu'apparente est aussi présent dans la pièce, ainsi que deux policiers bornés et durs.

La troupe du Donjon ne possède pas un amateurisme banal que nous lui pardonnerions cependant. La mise en scène ne recherche que la vérité et elle y atteint grâce sans doute au soin avec lequel elle fut préparée. Les interprètes nous émeuvent et nous possèdent: nous ne faisons pas qu'assister avec sympathie au spectacle, nous y croyons et nous y participons. Il faut féliciter les membres du "Donjon" pour avoir choisi cette pièce dont les personnages, jeunes et réalistes, leur conviennent tout-à-fait. Mais il faut surtout leur crier "bravo" pour la façon dont ils leur donnent vie.

J'in vite tous les amateurs de théâtre et tous ceux qui n'ont pas encore vu le "Donjon" à l'oeuvre à se rendre d'ici la fin du mois de mai au théâtre de poche situé à 435, rue Mondor.

Aucun frais d'entrée n'est exigé et de plus il s'y tient présentement une exposition des plus belles oeuvres de M. Jean Pierre Boivin ainsi que de Mlle Madeleine Lemyre, une jeune fille peintre de notre ville.

Brigitte MORISSETTE

6e Bataillon...

(suite de la première page) des membres de l'unité qui participeront au camp d'été de Farnham, du 4 au 11 juin, et de ceux qui seront appelés à suivre des cours spéciaux au camp d'entraînement de Val-Cartier, près de Québec, pendant la période estivale.

L'exercice de tir se tiendra le dimanche 22 mai, au mont Saint-Bruno.

Le défilé du Jour de l'Armée

Les membres du 6e Bataillon souligneront, comme par les années passées, le "Jour de l'Armée". Ils participeront à un défilé par les rues de la ville de Saint-Hyacinthe le samedi 28 mai. Les militaires seront accompagnés par les membres de la fanfare régimentaire. Les détails complets de cette dernière manifestation seront rendus publics dans quelques jours, par le commandant Brault.

JEAN LESAGE RECU AU VATICAN

Le jeudi 27 septembre 1951, l'hon. Jean Lesage et son épouse étaient reçus en audience privée, au Vatican, par Sa Sainteté le pape Pie XII. M. Lesage était alors adjoint au ministre des affaires extérieures du Canada.

NOUS VEILLONS À CE QUE CHAQUE CLIENT DEVIENNE UN AMI

HFC se spécialise dans les prêts d'argent comptant remboursables par versements. Elle veille de plus à se faire un ami de chaque emprunteur, en lui assurant un service rapide et courtis, en administrant son compte avec tact et compréhension. Rendez-nous visite ou téléphonez-nous.

Tableau des remboursements HFC. Columns: Vous versez, 6 mois, 12 mois, 24 mois, 36 mois. Rows: \$100, 250, 400, 500, 600, 750, 1000.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada. J. M. Corbett, gérant. 1811, rue Cascades. Téléphone PR 4-4405. ST-HYACINTHE

Homme demandé BON SALAIRE ET COMMISSION OUVRAGE FACILE S'adressez à 1621 Girouard entre 11 hres a.m. et 5 hres p.m.

Théâtre CORONA LE Foyer du Film Parlant Français

DIMANCHE - LUNDI - MARDI LES 8 - 9 - 10 MAI SOPHIA LOREN dans LA FILLE DU FLEUVE en couleurs AUSSI Joel McCrea et Barbara Stanwick "PACIFIC EXPRESS"

MER. - JEU. - VEN. - SAM. 11 - 12 - 13 - 14 MAI

WILLIAM HOLDEN JENNIFER JONES dans "La COLLINE de L'ADIEU" Un film remarquable! "DESERT VIVANT"

Visualiner. Maintenant vous pouvez juger par vous-même pourquoi votre auto est dure à conduire, pourquoi les pneus s'usent trop vite. Le Visualiner amplifie les défauts de l'alignement de 8 fois et plus. Vous et notre mécanicien-technicien expert pouvez voir à l'aide d'un tableau graphique continu les conditions de l'alignement, de la localisation jusqu'à la correction du défaut. N'oubliez pas de faire vérifier vos freins. Le garage LABBE & LABBE vient d'ouvrir un DEPARTEMENT DES PLUS MODERNES pour le service de réparation et installation des FREINS. Le seul garage de Saint-Hyacinthe possédant l'outillage moderne Ammco pour donner le service complet sur les FREINS. Garage Labbé & Labbé Enr. 7600 est. Des Cascades Saint-Hyacinthe PR. 4-4224

LA MAISON DU BONHEUR à portée de toutes les bourses. Votre rêve se réalisera avec une coquette maison sise sur les terrains du nouveau Développement FONTAINE BLEUE Ltée (compris entre les rues St-Maurice et Yamaska, dans l'annexe) Devenez PROPRIÉTAIRE à des conditions faciles et avantageuses. 50% comptant — 4 ans pour payer Pas d'INTÉRÊT — Pas de TAXE nos terrains ont les services d'égouts et d'aqueduc Pour information Développement FONTAINE BLEUE Ltée 1621, rue GIROUARD ST-HYACINTHE Tél.: PR. 3-0055

Me Armand Trudelle parlera de L'UNION NATIONALE

"La plus grande farce depuis la CONFEDERATION"

Me Armand Trudelle, trésorier de la Fédération libérale du Québec sera le conférencier dimanche prochain, à Saint-Hyacinthe, au déjeuner-causerie mensuel de l'Association libérale. Me Trudelle a intitulé sa conférence: "L'Union nationale, la plus grande farce depuis la Confédération".

Candidat du parti libéral du Québec dans le comté de Charlevoix aux élections générales de 1956, le conférencier est diplômé en sciences sociales, politiques et économiques de l'Université Laval, diplômé en législation ouvrière de l'Université d'Ottawa, et auteur de deux volumes "Psychologie et vente" et "Introduction à la psychologie" (Fides).

Avocat à Montréal, Me Trudelle est conseiller juridique de la Fédération des métiers de l'imprimerie du Canada et de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce. Il est également chargé de cours à l'École des Hautes Etudes de Montréal, professeur à la Faculté de Commerce de l'Université Laval et chargé de cours spéciaux à l'Université de Sherbrooke.

La population du comté de Saint-Hyacinthe est cordialement invitée à venir entendre le distingué conférencier, dimanche prochain, au Centre Notre-Dame. Le déjeuner débutera à 11h.30 de l'avant-midi. M. René Saint-Pierre, député (libéral) de Saint-Hyacinthe et la législature honoreront de sa présence l'événement politique.



Me J.-A. TRUELLE

Soirée récréative pour les libéraux du comté Rouville

Tous les libéraux du comté de Rouville, et leurs amis, sont cordialement invités à assister à une soirée-récréative qui aura lieu, ce soir 5 mai à 8 heures p.m. en la salle paroissiale de L'Ange Gardien, sous la présidence de M. François Boulais, B.S.A., candidat libéral officiel dans Rouville.

L'orateur invité pour la circonstance sera M. Emilien LaFrance, député de Richmond à l'Assemblée législative.

Les billets pour cette soirée peuvent s'obtenir soit à la porte, soit auprès des présidents des associations libérales de chaque paroisse du comté.

JEUDI, LE 5 MAI 1960

PAGE 3

Campagne des Prêts Etudiants Artisans

Une cérémonie inusitée s'est déroulée lundi, à l'hôtel de ville de St-Hyacinthe. Son Honneur le maire Jacques Lafontaine a allumé un flambeau pour symboliser la lumière de la connaissance, cette lumière que veut diffuser la campagne en faveur des "Prêts Etudiants Artisans."

Me Lafontaine a lancé une proclamation pour inciter les concitoyens à souscrire à cette oeuvre qui prèle, sans intérêt, aux étudiants dépourvus de ressources, l'argent nécessaire à la poursuite de leurs études. En versant lui-même son obole, le maire a rappelé que les sommes recueillies dans notre ville retournent en prêts à long terme aux jeunes de St-Hyacinthe exclusivement.

Fait à noter, en même temps que le maire Lafontaine faisait l'ouverture officielle de la campagne organisée par la Société des Artisans, les maires de 35 autres municipalités, dans 13 régions de la province, posaient le même geste.

Le comité responsable de la marche de la campagne est formé comme suit: président, M. Gaston Bilodeau; vice-président, M. Guy Milotte; secrétaire, M. Romeo Forbes; trésorier, M. Jean Breton.

La campagne des Prêts Etudiants Artisans se poursuivra jusqu'au 16 mai.

Partie de cartes

Une partie de cartes, organisée par les Filles d'Isabelle, aura lieu mercredi, le 18 mai prochain, à huit heures de l'après-midi, au sous-sol de la Cathédrale. Prix de présence et prix de cartes, ainsi que quelques tours de bingo. Bienvenue à tous.



CONGRES DIOCESAIN. — C'est dimanche le 15 mai, qu'aura lieu le congrès diocésain de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur. La photo ci-dessus montre les membres du bureau du conseil diocésain. Assis, de gauche à droite, M. Laurio Racine, de Granby; l'abbé Paul Dery, directeur diocésain; Me Lionel Leblanc, protonotaire; M. Gérias Bardier et M. Eugène Richard. A l'arrière, même ordre, MM. J.-Alfred Bessette, Roland Lérouneau, Gilbert Dragon, trésorier diocésain; J. Amable Lemieux, Maurice Leblanc et Gaston Hamelin, chef du secrétariat diocésain. N'apparaît pas sur la photo, Me Georges Deslandes, secrétaire diocésain.

La C. de Commerce appuie les visites intercommunales

La Chambre de Commerce locale a décidé d'appuyer le mouvement des Visites Intercommunales. A cet effet, M. Guy Lancôt, publiciste de la Chambre de Commerce, est nommé responsable du comité qui verra à la réalisation du projet.

Dans notre ville, le représentant des Visites Intercommunales est le Dr Lucien Martel, o.d. Les parents qui sont intéressés à cet échange de jeunes entre les villes de Chatham et St-Hyacinthe, voudront bien communiquer avec lui, en téléphonant à PR. 4-5622.

Les permis 1959 pour les bicyclettes sont expirés

Le directeur de police, M. Jean Ste-Marie, désire informer les propriétaires de bicyclette que les permis 1959 sont expirés depuis le premier mai et que les constables ont reçu des ordres d'aviser ceux qui n'ont pas encore renouvelé leur licence pour l'année 1960.

A date, 1200 permis ont été émis aux cyclistes de St-Hyacinthe, mais il en reste encore 2,800 qui ont négligé de se présenter pour faire leur renouvellement. On sait qu'un règlement municipal prévoit une sanction à l'endroit des négligents.

Congrès diocésain des Ligues du S. C.

La Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, du diocèse de St-Hyacinthe, tiendra son congrès annuel le 15 mai, à la salle des bazars de l'Hôtel-Dieu de cette ville.

Comment le ligueur doit vivre sa messe, thème du congrès, a été choisi en vue de préparer le congrès de liturgie et de musique sacrée qui se tiendra dans toutes les paroisses du diocèse, au cours de l'été.

Mgr David Petit, P.A., vicaire général, célébrera l'office divin et prononcera le sermon de circonstance. Le R. père Wilfrid Gariépy, S.J., directeur national des Ligues du Sacré-Coeur au Canada, prononcera une allocution au cours de la journée. La présidence de ce congrès revient à Me Lionel Leblanc, protonotaire, président diocésain.

Plusieurs centaines de délégués, venant de tous les coins du diocèse, représenteront les 52 ligues affiliées, avec un effectif de 8,000 membres.

Voyage de 3 jours au Royaume du Saguenay

Un voyage est à organiser au Royaume du Saguenay, pour la fin de semaine de la Confédération. L'horaire du voyage est le suivant: départ de Montréal le 1er juillet à 7h.30 du matin; de St-Hilaire à 8h.15 et de St-Hyacinthe à 9 heures; on se rendra jusqu'au sanctuaire du Lac Bouchette. Le lendemain, 2 juillet, tour du lac St-Jean et coucher à Chicoutimi, à l'hôtel Parasol, le 3 juillet, visite de Chicoutimi et retour au point de départ.

Le nombre de billets est limité. Pour informations, s'adresser à Mlle G. Corbeil, à St-Hyacinthe, Tél. PR. 3-1872, et à Otterburn Park, FO. 7-4803. Le départ de St-Hyacinthe se fera du Terminus Grand Hôtel.

Au cours de la fin de semaine

Notre ville envahie par les jeunes musiciens du Québec

Concours à l'École Casavant

Plus de 1,200 jeunes musiciens envahiront St-Hyacinthe, samedi et dimanche prochains, à l'occasion de la tenue dans notre ville des concours d'instrumentistes et de fanfares scolaires, organisés par l'Association des fanfares amateurs du Québec, de concert avec la Société Philharmonique de cette ville.

La police appréhende un chauffard

A la suite d'une violente collision survenue sur le pont Bouchard, dans la soirée du premier mai, les constables Louis Charret et Georges Mercier ont appréhendé le chauffard qui avait négligé d'arrêter sur les lieux de l'accident malgré les lourds dommages causés à l'auto de M. Zoltan Mandy, de Drummondville.

C'est en suivant les traces laissées par l'eau du radiateur que les policiers ont réussi à retrouver le chauffard qui demeure au 2185 de la rue Ste-Anne. Ce dernier s'était réfugié dans son appartement et refusa d'ouvrir à la demande des constables. Ils durent demander les clés de la propriétaire pour capturer le suspect, blessés à l'oeil droit et à la figure. Conduit aux cellules de la police municipale, le chauffard a été chargé d'ivresse au volant et de "hit and run", et il devra comparaitre demain devant le juge Victor Chabot pour répondre à ces accusations.

Les concours se tiendront à l'auditorium de l'École Casavant, 2475 boul. Laframboise. Le public est cordialement invité et l'entrée est tout à fait gratuite.

On trouvera ci-après le programme des concours pour la journée de samedi: CLASSE "C" dans l'avant-midi, concurrents de Montréal, St-Hyacinthe, Knowlton, Sherbrooke, Asbestos, Grand'mère, Trois-Rivières et Shawinigan, ainsi que Baie St-Paul au début de l'après-midi.

CLASSE "B", dans l'après-midi, concurrents d'Acton Vale, Asbestos, Knowlton, Grand'mère, St-Hyacinthe, Sorel, Sherbrooke, Shawinigan, Trois-Rivières, Arvida, Roberval, Baie St-Paul et Bagotville.

CLASSE "A", de 4 à 5 heures p.m., pour tous les concurrents. CLASSE "OUVERTE", de 5 à 5 heures, pour tous les concurrents. Si nécessaire, les concours se poursuivront dans la soirée, à huit heures.

Le dimanche est consacré pour les différents concours d'ensembles musicaux et fanfares scolaires. En voici le programme:

LES ENSEMBLES d'Acton Vale, Knowlton, St-Hyacinthe, Cap-de-la-Madeleine, Sherbrooke, Trois-Rivières et Baie St-Paul seront entendus dans l'avant-midi. Les FANFARES SCOLAIRES se disputeront le Trophée "Léon Ringuel" au début de l'après-midi; y participent, le Corps musical St-André, Acton Vale; la fanfare de l'École secondaire Richard, Verdun; la fanfare de l'École supérieure Christ-Roi, Granby; la fanfare des jeunes de Drummondville, et l'Harmonie LaSalle, de Ville LaSalle. Viendra ensuite le concours pour l'obtention du trophée Ed. Archambault Inc. Y prendront part, l'Harmonie Immaculée - Conception, Shawinigan; l'Harmonie N-Dame, St-Patrice, Magog; l'Harmonie Ste-Cécile de Sorel; l'Harmonie Coll. Mont-St-Louis, Montréal; l'Harmonie du Sacré-Coeur de Grand'Mère; la Fanfare scolaire d'Arvida; West Hill School Band, Montréal, et Knowlton High School Band, Knowlton.

Le souper, à cinq heures, sera offert aux fanfares par la Société Philharmonique.

Le programme, on le voit, est chargé et les concurrents sont très nombreux. Encourageons donc ces jeunes par notre présence, tout en voyant comment l'Association organise ses concours. Il vaut la peine de se dérangier pour admirer le travail et des organisateurs et des concurrents.

Les officiers en charge de l'organisation sont MM. Jacques Fardeau, de Trois-Rivières; Hervé Dumouchel, de Valleyfield; Maurice Coult, Shawinigan, tous membres de l'exécutif de l'Association des fanfares, aidés des chefs de musique Yvonnick Bouduc, d'Asbestos, et Philippe Filion, de Shawinigan.

Les organisateurs locaux sont l'exécutif de la Société Philharmonique, MM. Jean Despins, Arthur Massé, Adrien Ringuel et les membres du comité de la fanfare, sans oublier les RR. Frères Léon-Paul, directeur, Libérien et Rémi, de l'École secondaire Casavant.

A VENDRE

Commerce établi à St-Hyacinthe depuis 10 ans.
Raison de vendre: Départ pour Montréal
S'adresser à:
Maurice Bussièrès, C.A. - Tél.: PR. 4-7410
ou
Montréal: Tél. MO. 9-2885

RIVARD, HUDON & CIE, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS
MARCEL RIVARD, L.S.C.C.A., Associé senior
HENRI HUDON, C.A., Associé résident, Montréal
JEAN-GUY AUBIN, L.S.C.C.A., Associé résident, Saint-Hyacinthe
MAURICE CUSSON, L.S.C.C.A.
1140, ave Hôtel de Ville — Tél.: PR. 4-6419
SAINT-HYACINTHE

NOUS VOUS OFFRONS LES OBLIGATIONS 6 1/2%

DES
SOEURS DE LA PRESENTATION DE MARIE
(Province de Prince Albert)

Série A garanties par première hypothèque.
Datées du 1er avril 1960 et échéant le 1er avril 1970

En coupures de \$500. et \$1,000.
Au prix de \$100. pour rapporter 6.50%

Autres renseignements sur demande.

DESJARDINS, COUTURE INC.

Membres de l'Association des Courtiers en Valeurs du Canada

1626, rue Des Cascades St-Hyacinthe PR. 4-5316-17

Heures de bureau:
Du lundi au vendredi, de 9 h. 15 a.m. à 5 h. p.m.
le vendredi en soirée, de 7 h. à 9 h. p.m.
le samedi de 9.30 a.m. à 12.30 p.m.

266 ouest, rue St-Jacques Montréal VI. 2-7977-78

Heures de bureau:
Du lundi au vendredi, de 9.30 h. à 5.00 h. p.m.

Ottawa SAINT-HYACINTHE

SAMEDI LE 7 MAI '60 SPECTACLE SENSATIONNEL

Mettant en vedette:
WALLY ASPELL
Excellent et très sympathique chanteur. Etoile de la radio, de la télévision, du disque et du cabaret.

PIERRETTE BEAUCHAMP
Jolie et populaire chanteuse et animatrice

YOLANDA Y KINITO RODRIGUEZ
Couple de jongleurs-acrobates extraordinaires. Vedettes du "Ed Sullivan Show"

LILY D'AOUST
Charmante et scintillante danseuse de caractère.

RAY LALIBERTE
et son orchestre

VENDREDI SOIR LE 6 MAI 1960 SPOT DANCES

N'oubliez pas le tirage de notre gros lot tous les vendredis
Cette semaine: \$50.00 à gagner

SAMEDI SOIR LE 14 MAI 1960 TI-ZOONE (OLIVIER GUIMOND)

et son partenaire Léo Rivest
Comédiens sans pareils. Etoiles de la télévision, de la radio et de la scène et du cabaret.

SPECTACLES: Deux spectacles tous les samedis soirs 9 h. 45 p.m. et 11 h. 30 p.m.

DANSE: Tous les soirs avec orchestre et artiste invité TOUTS LES DIMANCHES: MIVILLE BOIS à l'orgue

Visitez la salle à manger de l'HOTEL OTTAWA, où vous attendent:

- La délicieuse cuisine du "CHER"
- Le service courtois et distingué de nos charmantes serveuses
- L'atmosphère agréable et hospitalière de la maison

PLACE DU MARCHÉ TEL. PR. 4-5351

Le Clairon Maskoutain

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe et qui paraît chaque jeudi. Imprimé au numéro 434 est, rue Notre-Dame, Montréal, par l'IMPRIMERIE POPULAIRE



Directeur : Yves Michaud, Nouvelles : Marcel Theriault
Publicité : Gérard Côté, Sports et Photos : J.-G. Brodeur

L'abonnement est de \$3.00 par an, ou \$1.50 pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux au prix de 10¢ l'unité. Pour la ville de Saint-Hyacinthe seulement. (Livraison par camélot)

Le choix du candidat de l'Union nationale dans Saint-Hyacinthe :

Un non sens politique et une insulte à M. René St-Pierre

La démocratie pourra-t-elle survivre à la déraison et au déshonneur dans la province de Québec? Nous sommes en droit de nous poser la question à la suite des événements de samedi dernier, qui ont marqué le choix du candidat de l'Union nationale dans le comté de Saint-Hyacinthe.

Déraison d'abord par le choix même du candidat appelé à briguer les suffrages devant l'électorat au nom du parti de l'Union nationale. Est-il vrai que le patronage avec tout ce qu'il implique de favoritisme, d'injustice, de désintégration du mécanisme démocratique, de trafic obscur des deniers publics, ouvre la voie à la carrière politique? Comment pouvons-nous accepter que des hommes, rompus aux hypocrites disciplines du patronage tel qu'il se pratique dans la province de Québec, puissent se présenter en pleine lumière devant les électeurs et penser même jouer un rôle dans la vie publique?

Nous avons tous en commun, et à plus forte raison, ceux qui se destinent à la carrière politique, une exigence de présence civique qui peut certes s'actualiser à travers de multiples engagements. Nombreux sont les chemins qui devraient conduire à la politique: associations humanitaires et charitables, groupements professionnels, conseils municipaux et commissions scolaires, voilà autant de tremplins efficaces pour projeter un homme dans l'action politique. Mais nous voyons mal, oh! très mal, comment la fonction de "patroneux" peut préparer quoiconque à servir loyalement ses concitoyens.

Il faut que la moisissure du monde politique soit bien avancée pour que nous n'ayons pas un sentiment profond d'inquiétude et de désenchantement à la suite du résultat de la "convention" de l'Union nationale qui s'est tenue samedi dernier dans la ville de Saint-Hyacinthe. Qu'il est sclérosé, fourbu, faible en forces vives, ce parti de l'Union nationale pour nous offrir des hommes de si peu de valeur!

Comprenons-nous bien. Au demeurant, le candidat élu n'est ni pire ni meilleur que l'immense multitude des médiocres qui empoisonnent la vie politique par leur seule présence stérilisante. Mais l'écrit précisément en fonction de cette médiocrité, tellement pareille à celle des autres, qu'il n'a que faire dans la structure politique. Le seul fait d'être "bon garçon", pas voleur, ne constitue pas un certificat de compétence en politique. Il est nécessaire en surplus, de posséder à un haut degré, la connaissance de l'appareil démocratique pour pouvoir juger avec le recul culturel indispensable, les problèmes de l'Etat. Nous voyons mal comment l'exercice de la fonction de "patroneux", ni par définition, est la négation même de la démocratie agissante, pourrait préparer à une meilleure compréhension de ce système de gouvernement des hom-

mes qui s'applique à des êtres finis, à des adultes responsables.

Ces propos ne procèdent pas d'une haine farouche et encore moins d'une veule partisanerie. Ils sont tout simplement la conséquence logique d'un immense désenchantement. Désenchantement de voir ainsi la politique — une des plus nobles activités de l'être humain — avilie, ravalée, abaissée, au rang inférieur d'une préoccupation mesquine et égoïste.

Le choix du candidat de l'Union nationale dans le comté de Saint-Hyacinthe est un bien triste exemple du peu de cas que les citoyens font de l'administration de la chose publique. Par surcroît, c'est presque faire insulte à M. René St-Pierre, que lui opposer un adversaire d'une trempe aussi discutable.

Gilles Chartier, quoique relativement jeune, est le terme symbole d'une vieille époque de la politique québécoise. D'une époque grise caractérisée par l'absence totale d'esprit démocratique pendant laquelle des hommes ont accédé au pouvoir qui ont tout fait pour bloquer les rouages de la justice et créé par le fait même ce "climat d'immoralité" justement dénoncé par les abbés Dion et O'Neil. Nous devrions, en 1960, être sévrés de cette politique obscure de chantage, d'intimidation, de marchandage des votes et des consciences, qui a provoqué le déshonneur et la honte du Canada français.

Est-ce à dire que les adversaires de l'Union nationale sont parfaits, qu'ils instaureront à Québec, un régime parfait, indiscutable? Je ne le crois pas. Les hommes seront toujours les hommes, avec leurs calculs, leurs intérêts, leur égoïsme collé à leur condition humaine. Mais à défaut de perfection, le parti libéral offre des garanties de jeunesse et de progrès sur l'état actuel des choses. Il se veut, dans le grand mouvement de l'histoire, un peu plus adapté aux réalités spirituelles, économiques et politiques du groupe ethnique canadien-français. C'est déjà, j'imagine, quelque chose de valable.

L'Union nationale, d'un autre côté, parce qu'elle a été enfantée dans une douloureuse époque où il serait difficile de percevoir le moindre réveil de l'esprit démocratique, parce que devenue adulte, elle ne s'est pas débarrassée de ses mauvaises habitudes, parce qu'enfin, elle incarne à l'heure actuelle un régime moribond qui s'accroche à l'ostracisme et à la peur pour prolonger les dernières heures de son agonie, ne présente pas les garanties normales que le citoyen est en droit d'exiger d'un mouvement politique.

Le choix de la "convention" de samedi dernier à Saint-Hyacinthe, constitue la preuve la plus éloquent que l'Union nationale se prépare à entrer dans un féroce et interminable oubli.

YVES MICHAUD

Ni plus ni moins qu'un vil chantage

L'honorable Ernest Benoit prononcé des paroles médiocres lors de la convention de l'Union nationale dans le comté de Saint-Hyacinthe, qui sont à rigueur compréhensibles excusables dans la bouche d'un organisateur politique à bas étage, mais tout à fait inadmissibles venant d'un membre du Conseil législatif de la province de Québec.

Emporté par l'élan de la partisanerie la plus abjecte, Benoit a déclaré textuellement ceci: "Si les électeurs de Saint-Hyacinthe veulent pas entendre raison, ÇA SERA FINAL le comté, et j'en averti le ministre Johnson".

L'Union nationale ne défend même plus la peine de l'honneur, elle se contente de son chantage d'un air respectabilité. Ouvrément, publiquement, en face d'un peuple assemblé, un homme constitué en autorité en dignité avertit solennellement les électeurs de Saint-Hyacinthe que s'ils ne votent pas pour le candidat de l'Union nationale ÇA SERA FINAL.

Voilà qui est dépasser les bornes de la décence. M. Benoit ne connaît sans doute

pas la portée de ses infamantes paroles mais ce qu'il a dit équivaut à un viol de la conscience politique et constitue une atteinte outrageante à nos libertés individuelles.

Les électeurs du comté de Saint-Hyacinthe peuvent voter pour qui bon leur semblera et le gouvernement qui dirige les destinées de la province n'a aucune responsabilité à exercer si ce vote lui est défavorable. Ainsi le veut le régime démocratique dans lequel nous vivons, et pour lequel tant d'hommes ont versé leur sang à travers l'histoire du monde.

En tant que l'on sache, les contribuables de Saint-Hyacinthe, au même titre que tous les citoyens de Québec, paient des impôts pour l'administration provinciale. Dans l'opposition ou au pouvoir, ils sont soumis aux mêmes servitudes que leurs compatriotes québécois, et ont, par conséquent, des droits égaux et inaliénables.

Leur méconnaître ces droits, comme l'a fait l'hon. Ernest Benoit, c'est prêcher l'anarchie, le désordre et la pagaille. Jamais nous admettrons que des hommes

publics puissent ainsi exercer un chantage aussi vil.

Si l'honorable conseiller législatif n'est pas maître de ses paroles ou de son tempérament, qu'il se taise! Son comportement de samedi dernier est inqualifiable pour ne pas employer de mots plus durs. Ce ne sont pas avec des menaces du genre que l'on révalorisera la politique au pays du Québec, que l'on donnera au peuple l'impression et encore moins la certitude que la fonction publique est digne et respectable dans son essence.

Les luttes électorales peuvent être vigoureuses, fermes, sans nécessairement prêter à des excès de langage qui violent la conscience populaire. Le chantage qu'a exercé M. Benoit sur l'électorat du comté de Saint-Hyacinthe est une bien pauvre mesure de notre taille politique, et surtout, la révélation publique de la faiblesse des moyens de défense de l'Union nationale.

Un parti politique qui sent le vent dans ses voiles n'utilise pas des méthodes aussi disgracieuses et foncièrement malhonnêtes.

Y. M.

OPINIONS

Regards sur notre monde québécois

Par Denis VINCENT

Le prochain appel au peuple se fera le mercredi 22 juin, telle est la nouvelle qui fut communiquée aux journaux mercredi dernier. Le gouvernement de l'Union nationale et l'opposition libérale se feront la lutte devant les électeurs qui devront choisir l'équipe qui assumera les responsabilités de l'administration durant les quatre prochaines années. Ce qui précède a déjà été dit et lu plusieurs fois. Lorsque la période électorale débute, les journalistes, qui n'ont pas toujours un surplus d'imagination, répètent les mêmes choses dans les mêmes mots.

Enfin les élections!

Mais cette année, la situation se présente d'une façon différente dans notre province. Les électeurs ont encore présente à la mémoire, la façon dont la dernière campagne électorale s'est déroulée. Les électeurs ont pu lire le récit, pas toujours beau mais nécessaire, des multiples scandales de l'Union nationale. Les électeurs ont pu se rendre compte des volte-face de l'Union nationale devant Ottawa. Enfin, les électeurs ne savent pas plus que les députés de l'Union nationale ce que serait le prochain chef de l'Union nationale et quelle serait sa politique advenant le retour au pouvoir de ce parti.

Une chose est certaine. Le régime de l'Union nationale a été jugé, pesé et trouvé coupable. Les électeurs se tournent maintenant du côté du Parti libéral et de son chef, l'hon. Jean Lesage, pour étudier le programme que celui-ci offre à la population. Ce programme, il est bien connu dans ses grandes lignes. Les députés de l'opposition libérale le défendent avec acharnement depuis quatre ans et c'est une partie de ce programme que l'Union nationale a prétendu faire sien par des projets de lois passés à toute vapeur à la dernière session.

Les gens du Québec préfèrent cependant l'original à la copie. Ils éliront un gouvernement d'hommes responsables, choisis démocratiquement lors de conventions régulières, hommes qui seront chargés de réaliser un programme sur lequel les militants libéraux ont été à même d'émettre leurs suggestions et leurs amendements.

Pour une politique contre le chômage

Pour le futur ex-premier ministre Barrette, le chômage est un problème fédéral. Les libéraux du Québec sont décidés, eux, à lutter contre le chômage, parce qu'ils trouvent que dans une province où il n'y a que 28% de la population canadienne, il est inconcevable que l'on y trouve 46% des chômeurs du Canada.

Lors du débat sur cette question à l'Assemblée législative, le député libéral de Richmond, H. Emilien Lafrance, a proposé plusieurs remèdes pour faire face au chômage chez nous. Nul doute que le prochain gouvernement libéral s'attellera à cette tâche dès son arrivée au pouvoir le 23 juin prochain.

Voyons quels sont les remèdes proposés par M. Lafrance: 1. Prendre conscience de la gravité du problème (si la vie est rose pour M. Barrette, nos chômeurs ne peuvent en dire autant); 2. Qu'une enquête soit faite par le Conseil supérieur du travail; 3. Utiliser les richesses naturelles de notre province pour créer des emplois pour nos gens (et non pas se contenter de vendre nos matières premières à l'étranger); 4. Réduire les heures de travail et donner à l'ouvrier la semaine de quarante heures; 5. Garder les jeunes à la classe jusqu'à 16 ans (voilà un article du programme libéral auquel le gouvernement de l'Union nationale n'a pas donné suite); 6. Faire une campagne d'achat des produits de chez nous au lieu d'acheter des produits étrangers; 7. Demander une conférence fédérale-provinciale sur le chômage (ce n'est pas un gouvernement bleu à Québec qui ira embêter le gouvernement bleu d'Ottawa avec cette question); 8. Créer un conseil d'orientation économique pour dresser une politique d'ensemble.

Evidemment cela représente une somme de travail énorme. Mais les chômeurs ne sont pas des balles de tennis avec les

quels on joue, du ministre du Travail d'Ottawa au ministre du Travail Barrette à Québec. Après la façon dont les chômeurs ont été traités par M. Barrette, est-ce qu'il s'en trouvera encore un pour voter pour l'Union nationale? Nous ne le croyons pas.

Un idéal chrétien

Aux amis de la Vérité, il est conseillé de s'abstenir pour un petit moment de la lecture de certains journaux, en particulier du journal de Léopold Richer, "Notre Temps". Ce monsieur, à la défaite de l'Union nationale n'ayant d'autre alternative que de fermer boutique, tente d'empêcher sa barque de couler en inventant des ragots de bonne femme et en tentant de discréditer le chef du Parti libéral du Québec.

Citons une de ses inventions parues dans son journal du 23 avril dernier: "M. Mongrain fait mieux: il affirme que le Parti libéral est le seul à offrir un idéal chrétien. Ouais! Cela ne concorde guère avec la politique officielle de M. Jean Lesage alors qu'il était ministre fédéral des Affaires du Nord. Nos missionnaires pourraient se prononcer là-dessus avec plus d'autorité que M. Mongrain!"

Si ma mémoire est bonne, ce n'est pas lorsque M. Lesage était à la tête de ce département que

Sublime offrande

Raoul FOLLEREAU qui revient d'un voyage de 39,000 kilomètres en Amérique du Sud, voyage au cours duquel il visita 39 léproseries, raconte dans "MISSION DE LA FRANCE" cette anecdote bouleversante. Elle se passe aux Antilles, dans ce ravissant village des Trois îlets, près duquel naquit et vécut l'impératrice Joséphine.

"Dans un petit hôpital coquet (coquet, je tiens à ce mot), une vingtaine de lépreux demeurent. Durant la visite, un vieillard, dans le fond d'une salle, cloué sur son lit, me fait signe. Comme à un vieil ami. Je m'approche et maintenant je le reconnais, c'est à la Désirade que je l'avais rencontré d'abord, il y a tant d'années déjà... Et le cauchemar de l'île maudite remonte en moi..."

"Cependant, il me fait assise sur son lit et, d'une voix douce: "Écoute-moi, me dit-il, je suis à la fin, je vais mourir. Et ma femme aussi, qui est aussi lépreuse. Nous n'avons plus rien. Rien que ces boucles d'oreilles que je lui avais données jadis, il y a longtemps. Avant, tu comprends, AVANT... Prends-les. Elles t'aideront à donner un peu de joie à un autre malade qui n'a pas été, comme nous ici, soigné, aimé". J'ossais à peine tendre la main. Il m'a mis ce trésor sur ma paume, et m'a forcé à refermer les doigts. Alors — allez donc parler quand tout sanglotte en vous? — je l'ai embrassé et je suis parti, comme un voleur, emportant ce trésor..." (Paroles de France)

des missionnaires ont critiqué le gouvernement parce qu'on les empêchait d'enseigner la religion dans les écoles. C'était plutôt, il y a deux mois, c'est-à-dire sous le gouvernement conservateur. Si M. Richer n'a rien dit à ses lecteurs à l'époque, serait-ce parce que son fiction est secrètement particulier du ministre fédéral des Mines?

De même, si ma mémoire est bonne, les missionnaires ne se sont jamais plaints de la politique officielle de M. Lesage à la tête de ce département. Au contraire. Et il ne serait pas difficile pour nous de citer des témoignages de missionnaires à l'appui de cette affirmation. Est-ce que M. Richer pourrait lui, citer des missionnaires à l'appui de ses grossières insinuations? Nous en doutons.

TRIBUNE LIBRE

Un jeune Maskoutain, M. Laurent Girouard, nous livre, ci-après, ses impressions d'un volume paru récemment à Montréal sous le titre "Journal d'un inquisiteur". Nos lecteurs liront avec beaucoup d'intérêt ce texte fort bien fait et vivant. — (N.D.L.R.)

Journal d'un inquisiteur

Un livre qui provoque un immense éclat de rire...

Le Canada français semble le milieu idéal pour se damner. Tout concourt aveuglément à irriter l'intelligence. Pour un penseur il y a deux solutions: l'exil (intellectuel ou matériel) ou bien le combat. Il vient de paraître, à compte d'auteur, un bouquin de 313 pages qui peint assez bien la situation de L'HOMME au Québec.

Enfin, un penseur, qui a le courage de dénoncer avec vigueur cette gigantesque farce que se jouent depuis leur conception les êtres supérieurs que nous sommes, nous, le peuple élu, les Canadiens français. Mais dénoncer n'est pas tout dire, il faut dépasser les mots, il faut interpréter. C'est ce qu'a réussi Gilles Leclerc... il a dit les mots, les mots crus, les mots qu'on nous cache... et il en a ri.

"Journal d'un inquisiteur" sera une date dans notre histoire, qu'on le veuille ou non. L'influence qu'il entrainera laissera ses traces. Il apparaîtra comme normal qu'un tel pamphlet résulte d'un état de faits qui frise la décadence. Depuis quelques années il se produit une douloureuse prise de conscience de la part d'un certain groupe d'intellectuels. De temps à autre ils crient leur révolte. Gilles Leclerc peut entrer dans cette catégorie "d'objets de conscience".

Le "Journal d'un inquisiteur" dénonce et se moque de notre complexe de supériorité. La plupart crieront au scandale! Plusieurs se sentiront visés. L'auteur est confronté à la liberté des hiérarchies à Dieu, l'éducation à "l'insémination artificielle des esprits" (p. 225). Ce livre ne pourrait être publié deux fois consécutives: ce n'est pas une enquête scientifique, ni une enquête sèche, mais un cri d'alarme... non... ce serait plus juste de dire, un violent éclat de rire d'une page à l'autre. La situation du Québec n'est plus dramatique, mais tout simplement ridicule. Il faut en rire. "Je revols impitoyablement chez le gorille l'homme qui ne rit pas de soi" (p. 15)

L'A. nous accuse de nous prendre au sérieux et nous dit que notre mélodrame nous stigmatise dans l'histoire et que "nous appelons la catastrophe sur la tête de nos descendants". Le cabotage politique se paie un jour ou l'autre. Il se demande s'il n'a pas perdu 300 pages de sa vie en tentant de prouver que ses compatriotes sont essentiellement comiques, que leur "modus vivendi" crève de ridicule, que leurs élites dansent sur les mains, que leurs chefs font du vaudeville: 313 pages pour se dilater la rate... c'est tout de même peu banal. Si vous voulez savoir à quelle caricature vous ressemblez, commencez par lire le "Journal d'un inquisiteur", vous ne pourrez vous arrêter et vous le devorez du commencement à la fin. Malheur à vous, vous êtes perdus, vous avez commis le grave péché d'impureté, vous avez ri de vous.

Mais cette ironie cruelle et sarcastique est mise au service de l'homme et de la sincérité. Dans un siècle automatisé (à tous les niveaux) Leclerc lance la phrase la plus poignante que se sont dit les hommes depuis Sophocle jusqu'à Péguy: je m'inquiète pour l'homme. Lui dit: "Quand je parle de l'homme je ne parle pas

Un tel livre n'a jamais été écrit au Canada-français par un Canadien français. Le talent ne manque pas à Leclerc. Son vocabulaire fait penser à Bloy, son ironie à Fournier, sa verve à Bernanos et son acuité à Papiou. Ouf! Un livre à proscrire, certes! Puisqu'il est une pensée originale et toute personnelle, toute humaine. Un livre à proscrire, puisqu'il tient du chirurgien qui vous charcutte le ventre et vous dit qu'il vous faut vaincre votre lâcheté, que votre guérison dépend de vous et non de votre voisin, ni du ciel. Voici en terminant un passage à méditer afin d'illustrer le ton de l'ouvrage.

"Le système de dupes s'épanouit à la longue en hétérisme intégral qui s'ingénie à faire de "bons citoyens" d'avortons normaux. Nous vivons au Québec cette phase d'hétérisme en éducation. JE NE DONNERAIS PAS CHER DE LA PEAU DE SOCRATE, JESUS OU DANTE, S'ILS LEUR ARRIVAIENT DE NAITRE DANS MA PROVINCE." (p. 195)

Je n'ai qu'un seul regret devant un tel événement: ceux qui devraient lire ce livre ne le liront pas. Ils prouvent par ce fait même l'accusation portée contre eux.

Laurent Girouard

Gilles Leclerc, "Journal d'un inquisiteur", Les Éditions de l'Aube, Montréal, 1960... En vente dans toutes les bonnes librairies et chez l'auteur, 6623, rue Chabot, Montréal 35.

Sur la mort de Caryl Chessman

Caryl Chessman est mort lundi dans la chambre à gaz de la prison de San Quentin, en Californie. La justice de son pays l'a implacablement rayé de la liste des vivants après lui avoir accordé douze années de sursis, marquées d'indescriptibles angoisses et de tourments inhumains.

Le monde entier, avec Chessman, espérait que la justice américaine s'engage sur la voie de la bonté et de l'indulgence. Mais des hommes, sévères et intraitables, ont décidé au nom de la Société de la mort de celui qui a combattu douze années, par des voies légales, pour éviter le châtiment suprême.

La question n'est pas tellement de savoir si l'auteur de "Cellule 2455, couloir de la mort" était innocent ou coupable, des forfaits pour lesquels il a été condamné à mort (assaut et viol), mais de juger l'incroyable sévérité de ceux qui, sans broncher, l'ont envoyé à la chambre à gaz.

Que leur aurait coûté un geste de bonté? Rien. D'ailleurs, Chessman même coupable, a largement expié son ou ses crimes pendant les douze années qu'il a passées à l'ombre du couloir de la mort, dans la hantise de ne plus revoir demain, un rayon de soleil filtrer à travers les barreaux de sa cellule.

Chessman ne verra plus jamais le soleil, mais nous, qui demeurons parmi les hommes, avons le droit de nous poser des questions sur cette fameuse justice d'ici-bas. Au nom de qui, de quoi, la Société a-t-elle le privilège d'enlever la vie? Qui lui confère cet effroyable pouvoir? Chercher les fondements

historiques ou théologiques de la peine capitale n'aboutira à rien, tellement historiens et théologiens sont en désaccord sur le problème.

Mais il reste, ce me semble, le grand message d'amour et de fraternité qu'un jeune homme de Palestine est venu apporter au monde il y a près de deux-mille ans.

Dans le cas de Chessman, comme dans tous les autres, la réponse est là. Mais hélas, les hommes restent sourds à l'appel de l'amour. Y. M.

À tous points de vue...

CETTE BROCHURE PEUT VOUS ÊTRE TRÈS UTILE!

Le "Plan de financement personnel et familial" est une petite brochure de la B de M qui décrit les méthodes les plus pratiques qui existent pour administrer le budget personnel et familial.

A tous points de vue, le fait d'être le maître de son argent au lieu de laisser l'argent être son maître contribue toujours au bonheur.

Demandez votre exemplaire gratuit de cette brochure qui vous indique comment vivre heureux selon vos revenus. Adressez-vous à votre succursale de la B de M.

Gratuits sur demande...

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Succursale de St-Hyacinthe, angle des rues Ste-Anne et Cascades: J.-Léo Labrèche, gérant
Succursale St-Hilaire: Aphère Jarry, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

- AVIS -

Depuis le 1er mai

les bureaux du notaire
JACQUES LAFONTAINE

sont déménagés à

L'EDIFICE DE LA SURVIVANCE

1555, rue Girouard

Collecte aux portes des églises

En vue d'aider les minorités françaises de la N. Angleterre
Objectif fixé à \$6,000.

La campagne de souscription pour les minorités françaises d'Amérique en dehors du Québec, campagne connue sous le nom de Fraternité Française d'Amérique, bat présentement son plein. Ayant débuté le 15 avril, elle se terminera le 15 mai.

Comme par les années passées, cette campagne est organisée par le Conseil de Vie Française et la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

Ici, dans le diocèse de St-Hyacinthe, la campagne est sous le haut patronage de Mgr Arthur Douville et, avec l'autorisation et le généreux appui de ce dernier, une collecte sera faite, après les messes, aux portes de toutes les églises du diocèse, dimanche le 8 mai prochain.

Pour la deuxième consécutive, les diocèses du Québec sont jumelés avec un territoire particulier, ce qui signifie que nos générosités sont en vue d'aider les minorités françaises d'une région plus précise. L'an dernier, le diocèse de St-Hyacinthe devait venir en aide aux minorités françaises du Nouveau-Brunswick. Cette année, il s'agit des minorités françaises de la Nouvelle-Angleterre.

On connaît les immenses besoins de ces franco-américains vis-à-vis l'avenir du fait français dans ces États américains de la Nouvelle-Angleterre. Cette poignée de Français d'origine, moyennés dans la messe anglophone américaine, a d'innombrables problèmes qui ne sauraient se résoudre à notre avantage et au leur sans notre très grande générosité.

L'objectif du diocèse de St-Hyacinthe, l'an dernier, était de \$5,000. Grâce à la générosité de tous, il fut dépassé. Cette année, l'objectif est de \$6,000, et l'on est assuré à l'avance d'atteindre et même de dépasser cet objectif grâce à la générosité coutumière de tous, surtout à celle de Mgr Douville et de tous les curés des

paroisses du diocèse qui répondent à l'appel de leur évêque en ce sens.

Le R. Père Thomas Landry, o.p., est présentement dans le diocèse, où il donne des conférences dans les clubs sociaux et aux maisons d'enseignement, sur les besoins des franco-américains.

Né le 28 mars 1909, à New Bedford, Mass., le Père Landry est l'aîné d'une famille de neuf enfants, dont sept sont vivants. Il fit ses études secondaires et classiques au Collège de l'Assomption, P. Q. Il entra au noviciat des Pères Dominicains le 3 août 1927, à St-Hyacinthe, fit sa première profession le 4 août 1928, sa profession perpétuelle le 4 août 1931 à Ottawa. Il était ordonné en l'église Ste-Anne de Fall River le 1er juillet 1933. Il fut successivement professeur de théologie morale au Collège Dominicain d'Ottawa, et de philosophie sociale à l'Institut do-

minicain externe de Philosophie à Ottawa. Il fut directeur de la Maison des Retraités Fermées des PP. Dominicains de St-Hyacinthe, curé de la paroisse St-Dominique de Québec, curé de la paroisse Ste-Anne de Fall River, Mass.

Membre de la Société Historique franco-américaine, du comité d'orientation franco-américaine et du Conseil de la Vie Française en Amérique, Médaille de Reconnaissance française, le Père Landry est Chevalier de la Légion d'Honneur de France.

Déjà des arrangements ont été pris avec des clubs sociaux, des maisons d'enseignement et autres du diocèse, qui recevront le Père Landry à titre de conférencier.

Pour compléter l'organisation de la campagne, un appel sera lancé à la générosité de plusieurs noms spéciaux qui depuis longtemps ont compris les besoins des minorités françaises.

Le président diocésain de la campagne, cette année, est M. Raynald Giroux, agronome de Granby. L'on sait que M. Giroux est directeur et trésorier ainsi que membre de l'exécutif de la Fédération diocésaine de la Société St-Jean-Baptiste.

Plus de 60 lauréats au gala de musique

Le gala de musique, tenu au Séminaire de cette ville, a clôturé magistralement le 2e festival-concours organisé par le Centre JMC de St-Hyacinthe.

Sous la présidence d'honneur de Son honneur le maire Jacques Lafontaine, ce gala réunissait les 63 lauréats qui se sont vu attribuer des mentions, bourses ou trophées, allant d'une valeur de \$5. à \$150.

Parmi ces prix, mentionnons de façon particulière le trophée perpétuel offert par la Cité de St-Hyacinthe à l'École normale Marie-Rivier, qui s'est classée première parmi les groupes scolaires.

Une bourse de \$100. était également offerte par la Cité et fut méritée par Mlle Lorraine Olivier, élève de M. Alphonse Leclerc, et qui s'est classée 1ère dans la catégorie chant, classe concert.

Deux bourses de \$150. consistant en un séjour de trois semaines au Camp musical JMC du Mont Orford, ont été gagnées respectivement par M. Gilles Chabot, clarinettiste, élève de M. Marcel Létourneau, et par Mlle Nicole Phénix, pianiste, de l'École Vincent d'Indy.

Le programme s'est déroulé avec entrain, sous l'habile direction du maître de cérémonie, M. Roland Chenail, artiste avantageusement connu de la radio et de la télévision.

C'est devant une salle comble de parents et d'amis venus applaudir ces jeunes talents, que 13 d'entre eux ont exécuté une pièce de leur choix, tandis que trois chorales ont su retenir l'attention par la souplesse et la pureté de leurs voix. Du Regina Coeli de Gregor Aichinger, motet polyphonique du 17e siècle exécuté par le Choeur du Collège St-Maurice, jusqu'au Caprice de Brahms, joué au piano par Nicole Phénix, l'intérêt a été soutenu et les jeunes maskoutains ont su donner à ce gala tout l'éclat que mérite cette initiative qui a pris naissance chez nous, l'an dernier, et qui sera peut-être bientôt une activité à l'échelon provincial, ainsi que le soulignait Mme Rodolphe Poulin, présidente du festival, dans son mot de la fin.

Bravo et félicitations à tous ceux qui ont contribué à la réussite du 2e festival-concours

Estimation du nombre de bestiaux sur les fermes de la région

La division agricole du Bureau provincial des statistiques vient de publier une estimation du nombre de bestiaux sur les fermes de la province de Québec, le 1er décembre 1959. On lira ci-après les chiffres se rapportant aux comtés de St-Hyacinthe et Bagot.

Dans le comté de St-Hyacinthe, on comptait 1,000 chevaux, soit une diminution de 100 sur le chiffre de l'année précédente, et 28,400 bovins, une augmentation de 2,500 sur 1958. Dans le comté de Bagot, le nombre de chevaux atteignait au 1er décembre 1,700, soit 200 de moins qu'en 1958, le nombre des bovins, 34,400, compte une augmentation de 2,500 sur les chiffres de la compilation précédente.

Pour ce qui est du nombre des moutons, il est de 150 dans le comté de St-Hyacinthe et de 500 dans celui de Bagot. On trouve sur les fermes du comté maskoutain 19,300 porcs et 61,000 dans le comté de Bagot. Ces deux derniers chiffres marquent une diminution de plusieurs milliers sur les chiffres précédents.

Assemblée de la Garde

L'assemblée régulière du bureau de direction de la Garde paroissiale du Christ-Roi aura lieu samedi, le sept mai, à 7h.30 p.m., au sous-sol de l'église. Que tous les directeurs soient présents, de même que tous les membres de cette Garde.

CHOISISSEZ votre téléphone en couleur!



Neuf nuances printanières à un nouveau bas prix

CHOISISSEZ un TÉLÉPHONE SUPPLÉMENTAIRE de votre couleur préférée... jaune, rose, bleu, blanc ou ivoire-rouge, vert, beige ou gris! Il égayera votre chambre, votre cuisine ou votre salle de jeux... tout en ajoutant à votre confort, à votre sécurité et à votre intimité! N'oubliez pas qu'un téléphone supplémentaire (modèle de table ou mural) ne coûte que \$1.25 par mois—et même moins dans certaines localités. Et désormais... vous n'avez qu'à payer, une fois pour toutes, la somme de \$9.00 pour que votre téléphone soit en couleur! Vous n'avez qu'à nous téléphoner ou à nous renseigner auprès du conducteur de l'un de nos camions verts!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Aujourd'hui, les offres Pontiac... "UNE REVELATION"

VOYEZ LA LIGNE DE LA PONTIAC... UNE REVELATION!

Afin de vous faire profiter des ventes records enregistrées par la Pontiac, votre concessionnaire Pontiac vous offre durant les jours des offres Pontiac... une véritable révélation. Profitez de ces offres incomparables.

VOYEZ LA LIGNE DE LA PONTIAC... UNE REVELATION!

La ligne jeune et élégante de la Pontiac a remporté le prix du Conseil International de la Mode.

ESSAYEZ LA PONTIAC, CE SERA UNE REVELATION!

La suspension toute à ressorts à boudin de la Pontiac offre un confort inégalé quelle que soit la route.

DÉTENDEZ-VOUS LE LUXE DE LA PONTIAC EST UNE REVELATION!

Sièges moelleux, cadrons à visière, allume-cigarettes, deux pare-soleil, accoudoirs avant, tout cela est à vous sans supplément de prix.

UNE REVELATION PONTIAC '60

VOYEZ vos véhicules ultra-avancés... Les voitures et camions usagés Goodwill sont remis en excellent état.

Accessoires et entretien de qualité... une autre révélation! Les nouveaux accessoires et le service d'entretien prioritaire accroîtront la sécurité, le confort et la commodité de votre voiture.

Nouvelles caractéristiques GMC... UNE REVELATION! Essayez la toute nouvelle suspension à barres de torsion des GMC, leurs cabines plus confortables et leurs nombreux autres perfectionnements.

Voyez votre concessionnaire Pontiac

ACME Autoservice Ltée
3000, rue Dessaulles Tél. PR. 4-6436 St-Hyacinthe

OFFRE D'INTRODUCTION

GAGNEZ \$3.50

SUR CHAQUE GALLON DE Sycopac

le nouveau SUPER-BLANC d'extérieur 1 couche

À L'ÉPREUVE DU PELAGE ET DES MOISSURES

SICOPAC est une nouvelle peinture BLANCHE, vraiment BLANCHE, qui resta BLANCHE. SICOPAC est la peinture idéale pour recouvrir toutes les surfaces extérieures de votre maison. Grâce au EUSAN 11 qu'elle contient (formule spéciale sous brevet canadien No 561978) la peinture SICOPAC a une durabilité incomparable: elle résiste au pelage, au farinage, au cloquage et aux moisissures. SICOPAC conserve une surface lisse, propre et brillante pendant des années. Profitez de cette offre unique pour donner à votre maison un cachet distinctif et durable en employant SICOPAC.

SICOPAC se teint facilement avec des colorants à l'huile ou universels

Vite... adressez vous à votre dépositaire Sico

Sico LIMITÉE

RABAIS \$3.50 OFF \$6.85 net

REG. \$10.35 SPECIAL \$6.85

CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITÉ

A. ST-AMAND ENR.
Maurice SYLVESTRE, prop.
1190, Cascades PR. 4-8181 St-Hyacinthe

H. FONTAINE ENR.
1741, Cascades PR. 4-6996 St-Hyacinthe

Pour acheter, échanger, louer, vendre; rien de mieux que les IMMEUBLES TANGUAY

CASE POSTALE 326

ST-HYACINTHE

Province 3-1597

Les annonces classées

A VENDRE

ROULOTTE à patates frites, 4 poêles, réfrigérateur, le tout en parfait ordre. Une véritable aubaine: \$650. Appeler: PR. 3-1297. 5 mai

YACHT de 14 pi., comprenant "steering" boîte de contrôle et moteur de 10 c.v., 1958. Prix très raisonnable. S'adresser à 260, rue Ducloux, à St-Hyacinthe. 5 mai

AUTOMOBILE de marque Chrysler "Imperial", 1954, très propre et en bonne condition. Bon marché. Tél. PR. 4-6655. 5 mai

TERRAIN pour chalet, 100' x 400', situé sur la rivière St-François, à 4 milles de Drummondville. Prix: \$500. Conditions faciles. S'adresser à Mme T. Larivière, 2200, rue Bernier, St-Hyacinthe. Tél. PR. 3-9843. 5 mai

CHALET meublé, intérieur reposant, foyer, vaste pelouse, situé sur le bord de la rivière Yamaska, à 1/2 mille de La Providence. S'adresser au Magasin Lusignan, 257, Ste-Anne, La Providence. Tél. PR. 4-7956. 5 mai

A VENDRE — Pour démolition ou déménagement, maison de trois logis, située sur les coins des rues Saint-Pierre et Sainte-Anne à La Providence. S'adresser pour soumissions, à la Caisse Populaire, 390 rue Saint-Charles, à La Providence. 14 avril jno

MAISON de trois pièces, meublée, située au village de Sainte-Hélène de Bagot. Prix: \$2,200. S'adresser, le soir, à: W. Fortin, 2310, rue Girouard, app. 3, à St-Hyacinthe. 28 avril-4 mai

TERRAIN situé au Domaine Hertel, 1ère Avenue, près de la Route nationale, 60 x 120. Tél.: le soir: PR. 4-6394. 21-28 avril-4-11 mai

TERRE de 125 arpents, en culture, avec terrain boisé. Permis

pour expédition de lait à Montréal. Avec ou sans roulant. S'adresser à Mme Elzéar Bazinet, Grand Rang, La Présentation. Tél.: 7-5-26. 21-28 avril - 4 mai

RESTAURANT-EPICERIE avec logement, situé à 990, rue St-Antoine. S'adresser à l'adresse mentionnée. 21 avril

SALON DE COIFFURE avec accessoires: 5 séchoirs, 2 tables à coiffure, salle d'attente meublée, système eau chaude refait à neuf. Cause: maladie. S'adresser à: Salon Mireille, Mme Roland Morin, propriétaire, 1121, rue Du Marché, 118 ou 144 Acton Vale — ou 1385, rue St-Onge, St-Joseph, St-Hyacinthe, tél. P. Province 4-7521. J.N.O.

A VENDRE ou ECHANGER: 1 terre située sur la route 32, près d'Upton; 120 arpents de terre toute en culture avec tout le roulant. 14 bêtes à cornes. Le tracteur et tous ses accessoires. Tél. PR. 4-5744. JNO

MAISON de trois pièces, meublée, située au village de Ste-Hélène de Bagot. Prix: \$2,200. S'adresser, le soir, à: W. Fortin, 2310, rue Girouard, app. 3, à St-Hyacinthe. 28 avril-4 mai

Pour cause de départ: **réfrigérateur, poêle électrique, fournaise à l'huile, laveuse**, tous en très bon ordre. S'adresser à: M. Tino Fincati, 2648, rue St-Pierre, St-Hyacinthe. 28 avril-5 mai

TERRE, située au rang Brodeur, à St-Eugène, comté de Drummond, bien bâtie, 60 arpents en culture, très fertile, terrain bien plat, sans pierres. Prix: \$4,500. S'adresser à: F. V. Gagnon, 1150, rue Blanchette, St-Hyacinthe. 21-28 avril-4-11 mai

PROPRIETE à vendre ou à échanger, située à South Durham, avec commerce de lingerie, à échanger pour propriété

dans quartier résidentiel à St-Hyacinthe. S'adresser à PR. 4-4507. JNO-11 jan.

A VENDRE ou A ECHANGER: une terre située sur la route 32, près d'Upton. 120 arpents de terre toute en culture avec tout le roulant. 14 bêtes à cornes. Le tracteur et tous ses accessoires. Tél. PR. 4-5744. JNO-17 déc.

A VENDRE: pour démolition ou déménagement, maison de 3 logis, située sur-coin des rues St-Pierre et Ste-Anne à La Providence. Adresser vos soumissions à La Caisse Populaire, 300, St-Charles, La Providence. JNO-24 mars

MAISON NEUVE à vendre moderne, de 5 1/2 à 6 pièces, au bord de l'eau, à Douville, à 1 mille de l'église et près de l'école, du service d'auto-bus. Parterre avant et arrière. Cave, puits, eau froide et chaude, meublée ou non. Libre immédiatement. Bonnes conditions. S'adresser à L. Boucher, 3100, Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél. PR. 4-4807. JNO

PROPRIETE neuve finie stucco, un étage, six pièces, salle de bain, chauffage à air climatisé, très propre, stores vénitiens, prélatris, cave de sept pieds, chambre froide, toilette, cuve dans la cave. Située sur la route nationale, dans village, près de l'école centrale et du collège. 5 mai

BOUCHERIE-EPICERIE comprenant équipement complet et bâtisse avec logement de six grands appartements neufs au-dessus, sur terrain 120 pieds de long sur un coin. Complant: \$12,000. Cause maladie, 168, rue Papin, Contrecoeur. Tél.: 55. 5 mai

PROPRIETE privée de six appartements, avec chambre de bain, toilette en haut et en bas, électricité 220, grand jardin, situé près de l'église, au centre du village. S'adresser à Alfred Gingras, Saint-Angèle de Monnoir. 5 mai

TERRAIN de 45,570 pds c., connexe au développement Saint-Thomas d'Aquin, cadastré, à proximité de la nouvelle route Trans-Canada. Commence en gros ou petite industrie. Plan d'ensemble disponible. S'adresser à M. Gustave Derome, 2020 Saint-Patrice, Saint-Hyacinthe. Tél.: 4-5191. 5 mai

TERRAINS contigus (7) séparés ou en bloc, à prix populaire, cadastrés, 7 m² carrés et plus chacun, avec N.O. Dumesnil. Services publics. S'adresser à Gustave Derome, 2020, rue Saint-Patrice, Saint-Hyacinthe. Tél.: PR. 4-5191. 5 mai

PROPRIETE de quatre logis, avec salle de bain, courant de 220 volts, bons revenus, située rue Saint-Paul, La Providence. Conditions: \$3,000 comptant; solde, \$500 par année. S'adresser à M. G. Barils, 1175 Papineau, Saint-Hyacinthe.

TERRE NOIRE ET TERRE GRISE mélangées pour jardin et gazon. S'adresser à M. Henri Richer, Saint-Dominique. Tél.: 3-3589. 5-12-19-26 mai-2 juin

MAISON en bois très bien située; neuf appartements, salle de bain en tuile avec douche, chauffage central, deux garages. Terrain: 60 x 180 pi. S'adresser à 400, St-Louis à Saint-Joseph. Tél. après 6 hrs. 4-8171.

A LOUER

LOGIS neuf, chauffé, de 4 apps, moderne, pour un couple sans enfants. Place résidentielle et tranquille. S'adresser à 3100, rue Sicotte. Tél. PR. 4-4807. 5 mai

LOGIS de 4 apps, situé à 750, rue Crevier, La Providence. Libre pour le 1er juin. Appeler à PR. 2-2417.

LOGIS de 3 pièces avec chambre de bain, courant de 220 volts, situé dans un bas, sur la rue Desaulniers, libre présentement. Tél. PR. 3-3455.

A LOUER: LOGIS-APPARTEMENTS comprenant chambre, cuisine, salle de bain, meubles au complet, chauffage, électricité, eau chaude et taxes comprises. S'adresser à Léo Desrosiers, 955, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél.: PR. 4-7741 jno 14 avril

LOGIS de 3 pièces, situé au sous-sol, ensoleillé et chauffé, pour couple d'âge moyen pouvant entretenir la terrasse et les extérieurs. S'adresser, le soir seulement, à: M. M. Jolivet-Gaucher, 3745, boul. Laurier, Douville. Tél. PR. 4-4040. 21 avril, J.N.O.

BUREAU à louer. Centre commercial. 383 pi. ca. Appeler PR. 3-9323. jno-12nov

LOCAL pour bureau de 2,500 pi. ca de surface, au nouvel édifice de Southern-Canada Power, rue des Cascades, et de-mander le gérant M. Kirouac. Tél.: PR. 4-5321. JNO

LOGEMENT de 4 apparts, au 2e étage. S'adresser à 850, St-Pierre, La Providence. 24mars-jno

Deux bureaux à louer rue Mondor. S'adresser au Dr Léo Benoit, à 585, Mondor, Saint-Hyacinthe. jno

ENCAN

CHEZ JELASSE CASAVANT, rue Filion, au village de Saint-Denis, le mercredi 11 mai, à 1 hre p.m. (Succession Casavant). Détail: ameublement complet de maison comprenant mobilier de cuisine avec chaises droites, chaise bergante, poêle, fournaise, vaisselle, verrerie, ustensiles, coutellerie; mobilier de salon, mobilier de chambre à coucher avec sommier, matelas, rideaux et draperies; grande quantité de couvertures de lit en laine ou en coton ainsi que des couvre-pieds neufs, taies d'oreiller, très propres, etc. Encanteur licencié, Elias Lussier, 242, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe. 5 mai

CHEZ M. JEAN-LOUIS PICARD, à St-Théodore d'Acton, un mille du village, le mercredi 11 mai, à 9 hres a.m., pour la machinerie, et le jeudi 12 mai, à 11 hres, pour les animaux. Tout un troupeau canadien enregistré et accredité passé à l'épreuve du sang et négatif depuis 10 ans, comprenant 40 vaches à lait, 11 laures, devant mettre bas à l'automne, deux boeufs de 4 ans et un an, classés AA, 15 génisses d'un an, trois boeufs d'un an, 18 veaux de l'année, 500 poules pondeuses, Machine à vapeur "International": trois tracteurs, deux charrires, trois et deux versoirs, deux sets de pont pour tracteur, deux herse à finir, charrue à rigole hydraulique, niveleuse, un semoir combiné, 13 disques, un épandeur d'engrais, 95 minois, un épandeur à chaux, arrosoir à mauvaise herbe, deux faucheuses de 6 et 7 pieds, fourrageuse à foin et à maïs, souffleur à ensilage, trois voitures avec boîte pour ensilage, une presse à foin 55 W, à broches avec moteur, fileur sur pneus, visse à grain, deux chargeur de balles sur un champ, lieuse à grain avec prise de force, batteuse M. H. 24 x 42 avec soigneuse automatique sur pneus, visse à grain, deux sleighs doubles, trayeuse Sudge, à trois chaudières, réfrigérateur à 14 bidons, balance 2000 lbs, accessoires de poulailler, articles de hangar, foin, paille, etc. La terre est vendue. Encanteur licencié, M. Jean-Paul Fontaine, Upton, Co. de Bagot. 5 mai

PERSONNEL

VIEUX, EPUISÉ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à raviver des milliers d'hommes, femmes après 40 ans. Seulement 69¢. Toutes pharmacies.

ON DEMANDE

VENDEURS - VENDEUSES — On demande vingt vendeurs ou vendeuses, d'ici le 1er juin. Emploi à temps partiel ou à temps plein. Expérience non nécessaire. Bon salaire. S'ad. à 390, St-Simon, app. 2, St-Hyacinthe (de 9 heures à 1 heure, l'avant-midi; de 8 heures à 7 heures, le soir). 5 mai

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou votre propriété rapidement, à bon prix et pour du comptant? Consultez-moi, j'ai de bons clients qui veulent s'établir. Adresser-vous à: Public Metropolitan. Tél. PR. 3-1645.

REMERCIEMENTS

Mme Zéphir GIROUARD et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit pas offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels et condoléances soit par une visite au salon mortuaire ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de M. Zéphir Girouard, survenu le 15 mars dernier.

MM. Philippe, Aldi et Lucien LORD remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, de quelque façon que ce soit, à l'occasion du décès de leur frère, M. Albert Lord.

Mme Adonias DESAUTELS et sa famille remercient toutes les personnes qui leur ont manifesté de la sympathie, de quelque façon que ce soit, lors du décès de M. A. Desautels, survenu le 5 avril.

ARTICLES DIVERS A VENDRE

PIECES DE RECHANGE pour les machines aratoires de marque "Cockshut", "Post-Wood", "Pape", "Porano", "Jutras", "Mood", "Desjardins", "De Laval", "Beatty", "Lajoie", "Pedlar", "Otago", Rotary tilers. Bolens pour ouvrage de jardin. **VENTE ET REPARATIONS** des refroidisseurs à lait, moteurs électriques, pompes à eau, scies mécaniques et tondeuses à gazon. S'adresser à Alcide Guillemette & Fils, 240, rue St-Antoine, La Providence. Tél. PR. 3-9449. 5-12 mai

DEUX MOBILIERS de chambre à coucher, un réfrigérateur de marque "Roy", un mobilier de cuisine, une machine à coudre "Singer", tables, lampes, robes et manteaux, habits pour hommes et enfants et ligne complète de lingerie pour dames à écouler. Aussi, coltage moderne, en brique (un étage et demi). S'adresser à 295, St-Augustin, La Providence. 5 mai

Restaurant AU BON ACCUEIL Enr. 403, Ste-Anne PROVIDENCE Quick Lunch et crème glacée molle samedi et dimanche durant tout l'hiver jno

VENTE d'Anniversaire sans précédent

75 automobiles et camions à Prix Réduits

SPECIAUX CETTE SEMAINE:		
No. 469	PLYMOUTH SEDAN	1952 \$ 175.
595	CHEVROLET SEDAN	1952 275.
739	PONTIAC SEDAN	1954 750.
156	DODGE REGENT	1954 595.
553	METEOR SEDAN	1954 695.
743	DODGE SEDAN	1954 495.
763	OLDSMOBILE SEDAN	1954 795.
670	CHEVROLET SEDAN	1955 995.
708	FORD COACH	1955 975.
745	PLYMOUTH SUBURBAN	1955 995.
564	BUICK HARD TOP	1956 1495.
686	FORD COACH	1956 1225.
737	FORD CTRY SEDAN 9 pass.	1956 1445.
747	METEOR HARD TOP	1956 1395.
765	METEOR SEDAN	1956 1025.
688	PACKARD SEDAN CLIPPER	1957 1395.
687	FORD COACH 6 cyl.	1957 1495.
649	EDSEL CORSAIR SEDAN	1958 1990.
713	RENAULT SEDAN DAUPHINE	1958 1225.
706	EDSEL RANGER SEDAN	1959 2495.
717	SIMCA SEDAN	1959 1445.
735	METEOR FORDOR 6 cyl.	1959 2095.
751	CONSUL SEDAN	1959 1525.

Plusieurs de ces automobiles sont équipées avec radio, transmission automatique et autres accessoires.

Nous offrons toutes nos automobiles USAGÉES et Camions à Prix Spécial.

510	FARGO PICK UP	1954 595.
666	FORD PICK UP 6 cyl.	
	Radio - Transmission Automatique, etc.	1495.
	THAMES METRO VAN 800 - Très propre	1395.

N'HESITEZ PAS - ACHETEZ DES MAINTENANT LE CHOIX EST CONSIDERABLE BAS PRIX ET CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Etabli à St-Hyacinthe depuis 26 ans **YAMASKA AUTOMOBILE Inc.** 3005, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe Tel. PR. 4-6491 4-6492

ATTENTION

PREMIERE ET DEUXIEME hypothèques, pas de dépôt requis, pas de commission. S'adresser à: Mme J.-D. René, 1380, rue Lussier, St-Joseph. 28 avril-5-12-19 mai

AVIS

ATTENTION — Je soussigné Denis Bousquet déclare ne me

CITE DE SAINT-HYACINTHE SOUMISSIONS

POUR AUTO-POLICE USAGÉE



Des soumissions cachetées, adressées au SOUSSIGNE et portant sur l'enveloppe: "Soumission pour auto-police usagée", seront reçues à l'hôtel-de-ville jusqu'à 4 heures de l'après-midi, mardi, le 17 mai 1960.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une chè- que visé, payable à la cité de Saint-Hyacinthe, pour un montant égal à 10% du prix offert par le soumissionnaire.

L'auto-police ainsi mise en vente par la cité est de marque Chevrolet, couleur noire, modèle coach, année 1957. Elle est visible en tout temps au garage municipal, rue Lemire.

La cité de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Hôtel de Ville, 3 mai 1960. Jean-Paul BRAULT, Greffier de la cité.

Héon & Lévesque Enr. ASSURANCES GENERALES VIE - FEU - AUTO - RESPONSABILITE Marcel-E. LEVESQUE 2945, rue Morin ST-HYACINTHE Tél.: PR. 3-2112

C. P. FOURNIER GAZOLINE Huile à Chauffage Nous donnons les Coupons "GOLD STAR" 2630 DESSAULLES ST-HYACINTHE Tél.: PR. 4-4323

ATTENTION SPECIALE CULTIVATEURS Nous avons en main 6 TRACTEURS MASSEY-FERGUSON complètement NEUFS de marque "35 de LUXE", "35 SPECIAL" et "35 DIESEL", "50 à Gaz" et "65 à gaz" ou diesel venant de la manufacture, à un prix tout à fait SPECIAL qui équivaut le prix COUTANT, livré à St-Hyacinthe, sans aucun ECHANGE, et cette offre est pour un mois de cette date.

Les SIX premiers acheteurs seront les SIX premiers CHANCEUX de cette aubaine, PROFITEZ EN SANS RETARD.

GUILLEMETTE & CHAGNON INC. 108, rue St-Michel, La Providence, St-Hyacinthe

GILLES GOULET, M.D. CHIRURGIEN - ORTHOPEDISTE BONE SURGEON MALADIES DES OS ET DES ARTICULATIONS ARTHRITE, RHUMATISME, FRACTURES, ETC. PR. 4-6873 1400 Girouard

A VENDRE WOLKSWAGON - USAGES - 1955 Coach — Radio, laveur de vitre automatique 1956 Coach — Chauffe-vitres à gazoline 1958 Camionnette de livraison - Panel 1/4 de tonne. 1 mois de garantie 100% sans condition **ST-JUDE AUTOMOBILES INC.** TEL. PR. 3-2626 905, Després St-Hyacinthe

LOCAL A LOUER OU A VENDRE 12,000 PIEDS CARRÉS DE PLANCHERS 230, RUE ST-MICHEL SITUÉ A LA PROVIDENCE AUSSI 2 TERRAINS A VENDRE SITUÉS AU COIN DES RUES ST-CLEMENT ET ST-PAUL LA PROVIDENCE S'ADRESSER **ALBANY TETRAULT** MEUBLES et HUILE A CHAUFFAGE 230 ST-MICHEL TEL.: PR. 4-6280 LA PROVIDENCE

POUR VOYAGES DE TOUS GENRES LOUEZ UNE AUTO DE MAURICE CHARRON

Brigitte Choinière et André Guillet à St. Hilaire pour l'étape régionale

St-Damase.—M. Fabien Beauregard, organisateur du concours de la langue parlée et vice-président de la Société St-Jean-Baptiste, communique les résultats de ce concours qui ont lieu le premier mai, à la salle paroissiale de St-Damase.

Ces deux gagnants se rendront à St-Hilaire, dimanche le 8 mai, pour une élimination régionale. Les autres élèves qui ont pris part au concours sont, par ordre alphabétique: chez les filles, Mlle France Beauregard, Céline Dion, Paulette McDuff, Monique Jodoin, Lise LeRoux et Jeannette Malo; chez les garçons, MM. René Bachand, Jacques Gaudette, Guy Lussier et Michel Malo. Tous furent chaudement applaudis et reçurent chacun un prix à la fin de la séance.

Le curé de la paroisse a tenu à remercier les institutrices qui ont préparé les candidats, les membres du jury, dont la tâche n'a pas été facile, les élèves qui se sont préparés très bien à subir le feu de la rampe, MM. les commissaires pour leur présence, et les nombreux parents des élèves qui s'étaient rendus pour encourager les concurrents.

Récipiendaires au gala du festival-concours J.M.C.

Trente prix et 63 mentions furent décernés lors du gala qui couronna, dimanche dernier, le festival concours des Jeunes Musicales de St-Hyacinthe. On trouvera ci-après les noms des récipiendaires:

Piano, Classe Concert: 1er prix, Mlle Nicole Phénix, Ecole Vincent d'Indy; 2e prix, Mlle Thérèse Blais, Présentation de Marie; 3e prix, Francine Tangway, Ecole normale St-Joseph; 4e prix, André Di Palma, E. normale St-Joseph. Classe Supérieure 11: 1er prix, René Jetté, Studio Arel-Lalonde; 2e prix, Nicole Cournoyer, Pens. Granby; 3e Monique Messier, E. Jacques-Cartier; mentions, Micheline Comeau, Pens. Granby, Monique Peneau, Collège St-Maurice, et Joëlle Gros, P. de Marie. Supérieure 1: 1er prix, Ginette Lajeunesse, St-Césaire; 2e prix, Louise Bibeau, E. Normale St-Joseph; mentions, Judith Comeau et Monique Auger, Collège St-Maurice. Moyenne: 1er prix, Rita Duval, E. Normale Marie-Rivier; 2e, Lorraine

Soirée du bon vieux temps à St-Bernard

Une soirée du bon vieux temps aura lieu à St-Bernard de Michaudville, le sept mai prochain, à 8h. 30, en la salle paroissiale de l'endroit. Il y aura chant, danse et orchestre. Cette soirée est organisée par un groupe de jeunes de St-Bernard, avec le concours des Sorciers, de St-Hyacinthe.

Pincince, Ecole St-Joseph; 3e, Louise Robert, même école; mentions, Ginette Charpentier et Louise Archambault, Ecole Mercier; Joselle Lassonde et Denise Benoit, Collège St-Maurice; Lyse Lachance, Pensionnat de Beloeil. Élémentaire: 1er prix, Danielle McLean, Pens. Beloeil; 2e, Joyce Ann Ormerod, et 3e, Janet Miller, Sacré-Coeur de McMasterville; 4e, Shirley Brown, Mme Simoneau-Breton; mentions, Louise Desrochers, E. St-Joseph; Louise Jacques, Pens. Granby; France Ledoux et Réjeanne Nadeau, E. Normale St-Joseph; Normand Armstrong, Studio Arel-Lalonde; Lise Parenteau et Ginette Trudeau, Ecole Mercier; Jacques Aubertin et François Cournoyer, Studio Arel-Lalonde; Bruce Simon et Judy Anza, Mme Simoneau-Breton. Orgue: 1er prix, Roger Tétreault, Supérieure 11; François Lapiere, Supérieure 1; Normand Lemoine, Moyenne; Jacques Ostigny, mention. Ce sont tous des élèves du Séminaire de St-Hyacinthe.

Violon: Supérieure 1, Helen Jones, élève de Mme Carle, 1er prix.

Clarinette: Supérieure 11, 1er prix, Gilles Chabot, élève de Marcel Létourneau; Supérieure 1, 1er prix, Guy Archambault, Ecole secondaire Acton Vale; mention, Paul Durand, élève de M. Létourneau.

Trompette: Supérieure 1, Michel Boulay, 1er prix; classe moyenne, 1er prix, Gilbert Boulay, et mention, Claude Poulin, tous trois élèves de l'Ecole secondaire d'Acton Vale.

Chant: Classe concert, 1er prix, Lorraine Olivier, Studio A. Ledoux; Lauréat, 1er prix, Margot Campbell, studio Ledoux; Supérieure 1, 1er prix, Monique Blain, Couvent St-Joseph; Classe moyenne, 1er prix, Ginette Côté. Mentions, Claudette Camiré et Lise Simard, élèves du Couvent St-Joseph. Classe élémentaire: 1er prix, Francine Laflamme; mention, France Cadorette, Couvent St-Joseph.

Choeurs d'église: Collège St-Maurice. Groupes scolaires: Grand trophée, les externes de l'Ecole normale Marie-Rivier; 2e prix, les pensionnaires de l'E. Normale M.-Rivier; 3e prix, 8e année de l'Ecole St-Joseph. Mentions, 10e année de l'Ecole sec. St-Joseph; 10e année Ecole Prince, et 7e année, Ecole Raymond.

En plus du grand trophée perpétuel, neuf trophées furent attribués: un à chacune des classes de piano, et un à chacune des catégories suivantes: orgue, instruments, chant et chœurs d'église.

Une semaine de la croisade eucharistique

La semaine de la croisade eucharistique débutera lundi prochain, dans toutes les écoles où ce mouvement existe, et des activités spéciales seront organisées: messes communautaires, sketch missionnaire, exposition appelée "Missionrama" et soirée de parents. De plus, chaque des heures de la journée des Croisés sera offerte pour l'une ou l'autre des cinq parties du monde.

L'exposition mettra en valeur des travaux exécutés par les membres du mouvement au cours de l'année. Un soir de la semaine, les parents seront invités à visiter cette exposition et assisteront à des manifestations de croisés et croissillons: forum, combat missionnaire, réception de nouveaux membres, chant, etc.

Ce n'est pas sans raison que cette semaine a un caractère missionnaire. Elle vient, en effet, couronner une année de travail chez les jeunes étudiants, de 8 à 12 ans, autour du thème "Tous Missionnaires."

Pour clôturer la semaine, les jeunes croisés (garçons) seront invités à une rencontre diocésaine au sous-sol de la Cathédrale, le 14 mai. Cette rencontre est sous la responsabilité des RR. FF. Marie-Azarias, mariste, Louis-Réal, s.c., ainsi que M. l'abbé Paul Dery, aumônier diocésain.

Réunion mensuelle et pèlerinage

L'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle aura lieu le mardi 10 mai, au sous-sol de la Cathédrale, à huit heures précises. Le pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine se fera le 15 mai. Départ du terminus du Grand-Hôtel, à sept heures a.m. Pour tous renseignements, s'adresser à Mme J.-A. Archambault, tél.: PR. 4-8360.

Ce qui fait peur aux femmes

Les craintes qui tourmentent les femmes ne sont pas les mêmes que chez les hommes, rapporte SÉLECTION du Reader's Digest de mai, et souvent ces craintes gâchent et paralysent toute une vie. Qu'est-ce donc que la femme redoute le plus? Comment se comporte-t-elle sous l'empire de la crainte? Par quels moyens peut-elle se débarrasser de ses appréhensions? Achetez votre Sélection de mai aujourd'hui même!

Deux exemples à suivre Pour aider à la recherche, au soulagement des malades On espère dépasser l'objectif

La campagne de souscription de la Société canadienne du cancer s'est terminée officiellement le 30 avril. D'après les rapports, encore incomplets, il semble que le public de St-Hyacinthe et des comtés de Bagot et Rouville, s'est montré généreux envers cette oeuvre, comme d'habitude.

Dans quelques jours, les chiffres officiels pourront être publiés. Il sera probablement intéressant de constater que certaines localités auront souscrit l'objectif qui leur avait été fixé.

Mais si, officiellement, la campagne est close, il est encore temps, pour ceux qui n'auraient pu le faire à date, de faire parvenir leurs souscriptions ou même augmenter celle qu'ils ont faite. On peut s'adresser soit aux quartiers-général de la Société, 955 rue Hôtel-Dieu, sous-sol de la Cathédrale, ou encore aux auxiliaires et présidents régionaux.

Si on veut faire plus, il est facile d'imiter le geste de plusieurs personnes qui, à l'occa-

Mme G. Dupré, élue présidente de LOCF

Mme Gilles Dupré, de la Ligue ouvrière catholique féminine, succède à Mme Laurier Pelletier, à la présidence de la section Immaculée - Conception de la paroisse Notre-Dame du Sacrement.

Toutes les dames de la section, ainsi que les dirigeantes fédérales, sont reconnaissantes à Mme Pelletier pour la précieuse collaboration apportée au mouvement depuis plusieurs années.

tion du décès d'un parent ou d'un ami, font un don à la Société canadienne du cancer. Surtout lorsque la personne défunte est une victime du cancer.

Il y a quelques mois, lors du décès d'un personnage très bien connu, l'épouse éplorée avait suggéré que des donations soient faites, en signe de sympathie, à une oeuvre de charité qu'affectionnait spécialement le défunt. Ici même, à St-Hyacinthe, Mme F.P. Mulvaney, dont l'époux avait été emporté par cette terrible maladie qu'est le cancer, avait elle aussi suggéré des donations à la Société canadienne du Cancer.

Lorsqu'on jette un coup d'oeil sur les colonnes de décès des journaux, on constate de plus en plus cette tendance de la part des personnes endeuillées de demander de faire des dons à des oeuvres particulières, comme témoignage de sympathie envers elles dans leur épreuve.

C'est là, semble-t-il, une excellente coutume et un beau geste. Et en ce qui concerne les oeuvres qui en bénéficient, cela constitue un bon moyen d'augmenter leurs ressources et leur permettre d'avoir davantage pour aider à la recherche et au soulagement des malades. Et ceci est particulièrement vrai pour la Société canadienne du Cancer.



Sous le signe de la sécurité routière

nouvelles dispositions du code de la route

Le conducteur d'un véhicule doit céder le passage à un piéton qui s'est engagé avant lui dans une intersection dépourvue de signaux d'arrêt.

Un piéton n'a pas le droit de quitter un trottoir ou une zone de sécurité pour traverser la chaussée devant un véhicule en marche ou arrivé trop près de lui pour qu'il puisse lui céder le passage.

Lorsqu'un véhicule s'arrête ou ralentit pour permettre à un piéton de traverser la chaussée, il est interdit au véhicule qui le suit de le dépasser.

Tout piéton qui traverse un chemin public ailleurs qu'à une intersection ou à une zone de sécurité est tenu d'accorder la priorité de passage à tous les véhicules circulant sur le chemin.

Il est interdit au piéton de circuler sur le chemin public s'il y a un trottoir.

S'il n'y a pas de trottoir, le piéton doit emprunter l'extrême gauche du chemin public de façon à croiser la circulation automobile.

Aucun piéton ne doit se tenir sur la partie carrossable d'un chemin public dans le but de demander à un conducteur de le faire monter avec lui dans sa voiture.

Les piétons, tout comme les automobilistes, sont tenus de se conformer strictement aux signaux de circulation.

Le conducteur d'une bicyclette doit circuler assis sur son siège et ne peut prendre avec lui aucun autre passager à moins que sa bicyclette ne soit pourvue d'un siège additionnel fixe.

Il est interdit au conducteur d'une bicyclette de s'agripper à une autre véhicule en marche.

Motocyclettes et bicyclettes doivent circuler à l'extrême droite du chemin.

Il est interdit à plusieurs motocyclettes ou bicyclettes de circuler de front; elles doivent aller en file indienne.

Toute bicyclette circulant la nuit sur un chemin public doit être munie de l'avant d'un feu blanc, et à l'arrière d'un feu rouge ou d'un réflecteur.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

HON. ANTOINE RIVARD, c.r., ministre

JACQUES VERREAULT, sous-ministre



LE PARIS

2340 AVENUE SAINT-JOSEPH

HORAIRE

Samedi à vendredi : 6 h. 30 p.m.

Dimanche : continué à partir de midi

COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'À VENDREDI INCLUSIVEMENT

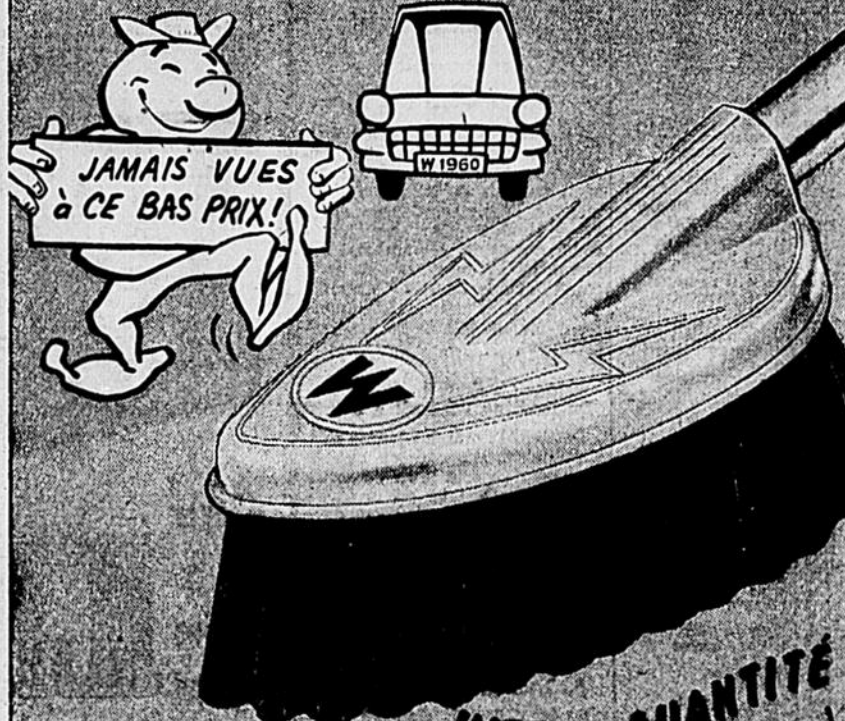
La tragédie d'une femme dont la voix trahissait les pensées les plus intimes. Certains la voyaient ensorcelée, d'autres maudite. Tous la haïssaient à cause de son mystérieux pouvoir, mais elle sut combattre cette haine par l'amour



EGALEMENT À L'AFFICHE



VALEURS du PRINTEMPS Western



VALEUR GRANDIOSE
vente de BROSSES à LAVER
• SOIES DOUCES NETTOIENT PROMPTEMENT
• TÊTE VINYLIQUE ATTEINT TOUT COIN
• HORS TOUT 14". MANCHE ALUMINIUM
GARANTIES SANS CONDITIONS!



VITE... QUANTITÉ LIMITÉE
99¢
GRAINE à GAZON
vente \$1.69
QUALITÉ No. 1 du CANADA
• UN JOLI GAZON à BIEN MEILLEUR MARCHÉ.
• Pousse à l'OMBRE OU AU SOLEIL.
• ROBUSTE... IDÉALE POUR ENDROITS D'AMUSEMENTS.
• QUANTITÉ LIMITÉE!!
Western TIRE AND AUTO SUPPLY LTD.
M. Gérard Boisvert, prop.
412, rue St-Simon PR. 4-4243 St-Hyacinthe

Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine

Un mouvement nouveau et dynamique Le club éducatif et récréatif



Un grand couturier a ainsi conçu la toilette de la mariée de juin : robe de soie "radzimir" blanche largement décolletée, à manches ballon d'allure juvénile et à jupe très ample, gonglée sur les hanches. Sur une chevelure coiffée court, un voile de tulle illusion retenu par un délicat diadème.

Des jeunes se réunissent pour se distraire et se cultiver dans la joie et l'amitié

Soirée dansante pour clôturer les activités

Ceux qui déplorent le manque de dynamisme et d'imagination des jeunes de chez nous pour se grouper entre eux et s'organiser des loisirs sains tout en étant divertissants ont aujourd'hui de moins en moins de raisons pour le faire. Car depuis quelque temps, les organismes se multiplient, qui offrent à leurs membres un programme d'activités aussi diverses qu'intéressantes.

Parmi ces mouvements, il en existe un depuis environ huit mois, formé d'une cinquantaine de garçons et filles, dont le but est à la fois culturel et récréatif. Ces jeunes, âgés pour la plupart de 18 à 22 ans, se recrutent soit dans le milieu des jeunes travailleurs, et se réunissent quelques heures chaque semaine.

Dù l'on s'amuse et se cultive à que fait-on durant les réunions?

Un des conseillers du groupe, M. Gilles Laliberté, raconte qu'au début, les organisateurs du mouvement — des étudiants de l'Institut des textiles ne demeurant à Saint-Hyacinthe que pour la durée des classes — cherchaient surtout à grouper des jeunes comme eux pour apprendre à se mieux connaître et pour se divertir ensemble. Mais l'on n'a pas tardé à se rendre compte qu'il ne serait pas possible de continuer bien longtemps avec succès de telles organisations sans leur apporter quelque chose de plus solide et durable.

C'est ainsi que le mouvement se transforma jusqu'à prendre

le nom de "club éducatif et récréatif" et à rechercher de plus en plus, comme son nom l'indique, des loisirs enrichissants et culturels. Pour ce faire, des documentaires de l'Office national du film furent présentés à chaque réunion hebdomadaire, suivis de discussions souvent fort animées; il y eut au début un conférencier qui indiqua la meilleure marche à suivre dans la façon d'étudier un film. Des forums furent également organisés et de plus l'on invita régulièrement deux des participants à développer pendant quelques minutes devant leurs compagnons un sujet de leur choix. On rencontre en cela un autre but du club: habituer les membres à s'exprimer en public avec aisance.

Situation pécuniaire difficile

Au début, les réunions se tenaient au Centre hispano-canadien, mais depuis quelque temps déjà elles ont lieu au Centre Notre-Dame. Cependant, à un endroit comme à l'autre, il n'y eut jamais à débours de frais d'entrée. Seule une minime cotisation au début de l'année fut nécessaire pour obtenir sa carte de membre.

Si une semblable situation est avantageuse pour les membres, elle ne l'est pas autant pour les directeurs du club. Avec le revenu bien peu élevé qu'ont procuré les cartes et les soirées mensuelles où alors un prix d'entrée était exigé, ceux-ci ont eu des difficultés à couvrir les frais du loyer, de la location des films, etc. Pour continuer ses activités la saison prochaine et connaître un épanouissement plus complet, le club devra donc recevoir de l'aide de l'extérieur.

Se trouvera-t-il, quelque part dans notre ville, de généreux donateurs qui voudront bien l'aider?

Les sept membres du conseil sur lesquels repose toute l'organisation du club l'espèrent bien. Ils n'ont rien demandé encore, préférant d'abord faire leurs preuves. Maintenant qu'ils ont prouvé le bien-fondé de leur mouvement et sa vitalité, ils souhaitent qu'on les aide afin de pouvoir faire plus encore. Il serait triste de les décevoir.

Au cours de l'été les activités seront peu nombreuses, juste suffisantes pour garder un contact avec le plus possible de membres. Mais il convient auparavant de les réunir tous une dernière fois et d'en accueillir de nouveaux pour l'an prochain. A cet effet, on a organisé pour samedi soir prochain, 10 mai, une soirée dansante qui se déroulera

au Buffet maskoutain. Tous les jeunes de Saint-Hyacinthe et de la région sont cordialement invités. Ce soir, le Club éducatif et récréatif doit visiter l'usine de la Kimberly-Clark. Ceci amorce déjà le programme de l'an prochain dans lequel la visite des principales usines de la ville tiendra une large place.



BIENVENUE... CHEZ LES ITALIENS AUTREFOIS L'HISPANO

Sous une nouvelle administration
NOUS VOUS PRESENTERONS
SAMEDI, LE 14 MAI

à notre grande ré-ouverture
avec grande réduction de prix
nos plats les plus fameux.
Venez goûter à nos
fameux mets italiens
et chinois: tel que
Pizza - Spaghetti - Bar-B-Q
Steaks, etc., etc.

SALLE DE RECEPTION POUR TOUS GENRES D'OCCASIONS
TEL QUE NOCE - BANQUET, ETC.

CHEZ LES ITALIENS

432, St-Simon

ST-HYACINTHE

Tél.: PR. 3-1811

Le meilleur ingrédient à salade!

CANADA VINAIGRE PUR
Le meilleur dans des tonneaux de bois
BLANC, MALT, CIDRE
ÉTABLI EN 1850

FORCE — SAVEUR — PURETÉ
Le Capto-Cop—nouveau couvercle à robot, fixé à la bouteille et pratique.

Pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré

Le pèlerinage annuel des Dames de Sainte-Anne à la basilique de Sainte-Anne de Beaupré aura lieu les 18 et 19 juin. Le départ se fera le samedi matin à neuf heures du terminus du Grand-Hôtel et le retour s'effectuera le lendemain, en soirée. Pour obtenir d'autres renseignements et se procurer des billets, on peut s'adresser à Mme Henri Desgranges, 2855, rue Saint-Joseph, tél.: 4-4046, ou à Mme Adélaïde Morel, 2233 rue Lamothe, tél.: 4-7273.

Victoire des Mauriciennes à "Nos collègues au micro"

Les quatre étudiantes du Collège Saint-Maurice qui devaient rencontrer l'équipe du collège Brébeuf, vendredi dernier, pour l'enregistrement d'une émission de "Nos collègues au micro" ont remporté une troisième victoire consécutive pour avoir surpassé leurs adversaires dans la discussion de ce difficile sujet: "La connaissance du réel, physique ou philosophique?" Deux de ces jeunes filles terminent leur Philo 11; ce sont: Mlle Michèle Guay et Ghislaine Bonneau. Les deux autres, Mlles Marie Vincent et Johanne Ledoux, étudient en Philo 1.

Par suite d'un malentendu, nous avons commis quelques erreurs dans la rédaction de la nouvelle à leur sujet, la semaine dernière. Contrairement à ce que nous annoncions, l'émission ne fut pas diffusée samedi soir, 30 avril, mais le sera le 7 mai prochain, de 7.30 à 8 heures. De plus, il ne s'agissait pas de la véritable semi-finale puisque les jeunes filles devront rencontrer l'équipe du Collège Marguerite Bourgeoise avant que soient choisis les deux groupes qui feront partie de la dernière émission de la série. Cette première rencontre des Mauriciennes avec une équipe féminine sera enregistrée le vendredi 6 mai pour n'être diffusée que le 14. Elles auront alors à développer le sujet suivant: "L'étudiant et le communisme".

Si elles sont victorieuses encore une fois, on leur dévoilera le nom de la dernière équipe qu'elles auront à rencontrer avant l'attribution du trophée et du grand prix.

On s'étonnera peut-être, et avec raison, de la durée de ce concours. L'an dernier, comme pour la majorité des autres concours, trois participations seulement avaient été exigées des concurrents. Tout d'abord pour une première, puis enfin pour un choix final. Cette année, les participants de "Nos collègues au micro" ont eu la surprise de constater qu'ils devaient rencontrer plus d'équipes qu'auparavant et même les perdantes de joutes antérieures. Les Mauriciennes se demandent pour quelle raison l'on a compliqué inutilement une formule qui avait toujours semblé satisfaisante. Seraient-elles, comme elles en ont la désagréable impression, les jouets d'une indétermination régnant au sein de la Société du bon parler français sous les auspices de laquelle se déroule le concours?

Quoi qu'il en soit, cette situation ne leur a point été désavantageuse jusqu'à présent — excepté qu'elle leur impose un surcroît d'occupations à la veille des examens de fin d'année. Souhaitons-leur un égal succès pour jusqu'à la fin de l'épreuve!

"C'est la FÊTE DES MÈRES CHAQUE SEMAINE au DOMINION"

"Chaque fois que j'entre au DOMINION j'éprouve une certaine considération spéciale. En effet, il existe une atmosphère amicale et une sincérité chaleureuse de la part des commis toujours anxieux de m'aider. Si pour une raison ou l'autre je n'ai pas une satisfaction absolue de mes achats, je sais aussi qu'on fera tout ce qui est possible pour y remédier. Et évidemment, je n'oublie pas l'argent que j'économise. Quand il faut nourrir une grande famille, chaque sou compte. C'est pratique aussi. Je peux trouver facilement au DOMINION tout ce qu'il me faut. Je n'aurais certainement pas ailleurs. Mes amies d'ailleurs partagent mon idée à ce sujet. Si vous n'avez pas encore adopté DOMINION, essayez-le cette semaine et voyez ce que je veux dire."

- POIRES "TREE'S"** bte 25¢
Entières - De choix 28 oz
- FROMAGE "DOMINO"** 27¢
Tranché - Très bonne qualité 8 oz
- CEREAL SPECIAL "K"** 29¢
De Kellogg's - Pk 6 1/2 oz
- KETCHUP "AYLMER"** 2 pour 39¢
Aux tomates - Btte 11 oz
- FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE**
- LAITUE "ICEBERG" 24's** 25¢
De la Californie - Tendre et ferme
- Oranges "Sunkist" 138's** 2 ds 89¢
Valencia - U.S.A.
- TOMATES** 23¢
Cello - Importé 12 oz.
- VERIFIEZ CES AUBAINES!**
- POLI à chaussure** 2 btes 33¢
"Nugget" couleurs assorties 14g.
- POIS VERTS** 3 btes 43¢
"Lynn Valley" - Spécial! 20 oz
- FEVES au lard** 3 btes 49¢
"Libby" avec sauce tomate - Spécial 15 oz
- HUILE à salade** 74¢
"Maxola" - 5r. de robais 32 oz
- FAB BLEU** format de famille \$1.05
Épargnez 40c.

MAINTENANT LIVRAISON GRATUITE POUR VOTRE COMMODITE

COUPONS EN VALEUR!

- 25** TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Détergent Mir les deux 89¢
Liquide - achetez-en 1 - avec 1 gratis
Se termine le 7 mai 1960 au DOMINION
- 25** TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Nettoyeur bte. 47¢
"Lestall" (bouteil. 32 oz 85c) 16 oz
Se termine le 7 mai 1960 au DOMINION
- 25** TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Papier de toilette Paquet Jumbo 29¢
"White Cross" assorti Jumbo
Se termine le 7 mai 1960 au DOMINION
- 25** TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Tissus Faciaux Paquet de 400 29¢
"Symphony" blanc ou rose
Se termine le 7 mai 1960 au DOMINION

Vous vous échauffez parce que votre eau est froide?

INSTALLER LE CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE RUUD EN ALLIAGE ALCOA

MODÈLE A2391
SEULEMENT \$109.00
JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER

L'existence moderne demande de plus en plus d'eau chaude, de l'eau plus chaude pour votre lessiveuse automatique et votre laveuse de vaisselle, de l'eau claire, nette et sans rouille pour le bain! Et c'est ce que le Ruud vous procure!

Robuste et résistant, avec réservoir solide d'alliage d'aluminium à l'épreuve de la rouille et avec garantie de 15 ans, ce chauffe-eau automatique moderne Ruud fournit assez d'eau chaude pour une famille de 5!

Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI
OU

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 7 mai 1960 au DOMINION:
A Votre Amical MAGASIN DOMINION
445, rue St-François, St-Hyacinthe, Qué.

TOUT est GARANTI
DOMINION
DOMINION STORES LIMITED



Le 8 mai

c'est la **FETE** des **MERES**

Jour consacré à la reine du foyer
Ne laissez pas ce grand jour
passer inaperçu

Offrez à votre mère
un cadeau digne de
son dévouement et
de sa générosité

Chez les marchands suivants, vous
trouverez certainement le cadeau
qui saura exprimer votre gratitude
à cette chère maman

VOTRE MAMAN

SERA RAVIE DE RECEVOIR
SOIT UNE JOLIE BLOUSE
OU UNE JUPE

Nous avons aussi
pour l'occasion
d'autres articles
tels que :
crinolines
chandails
bas de nylon
robes de maison
ou de soirée

Venez choisir
pour elle un
cadeau qu'elle
portera avec joie



CHEZ BERG'S Ltd.

MERCERIES POUR HOMMES ET DAMES
(En face du poste de police)

1210, Cascades

PR. 4-8686

Pour sa Fête!

Maman sera ravie...
d'une paire de SOULIERS!

Couleurs en vogue
Rouge melon
Vert, Spindrit
Brun Moreno
Blanc - Os
Vernis noir



ou d'un ravissant
SAC à MAIN

Assortiment complet de pointures et largeurs 4 1/2 à 10 - AAAA à B. Talons cubains et hauts. Talon Can Can et Soh

Skyline by Clarks

Venez visiter messieurs notre salon de chaussures pour hommes

Marc Guertin

PROVINCE 4-6919

"CHAUSSE BIEN"
Saint-Hyacinthe

1430, rue Des Cascades

Bonne Fête aux Mamans!

OFFREZ-LUI DU

Bon chocolat

A L'OCCASION DE
LA FETE DES MERES

- Blanc — Black Magic
- Ganong — Smiles
- Moirs, etc.
- Vaste assortiment
- Boites de fantaisie

aux deux



Pharmacies

RAVENELLE

1430, Des Cascades

PR. 3-9771

237, Saint-Louis

PR. 3-1414

SAINT-HYACINTHE

SAINT-JOSEPH

UNE PENSEE GENTILLE POUR MAMAN!

DIMANCHE, LE 8 MAI

JOUR DE FETE



Elle cuisine
si souvent...

DE LA CUISINE

POUR UNE FOIS...

FAITES-LUI OUBLIER LES TRACAS

UN PRODUIT DE HAUTE QUALITE EN SON HONNEUR

Elle cuisine si souvent... laissez-lui oublier le dessert d'indiner.
Pour le jour de sa fête, offrez-lui un gâteau qu'elle aimera parce
qu'il est bon, et dont vous serez fier, parce qu'il est beau!

La Pâtisserie Viens

Spécialités : Pâtisseries françaises et Gâteaux de mariés

1849, rue Des Cascades Tél. : PR. 3-9313

Saint-Hyacinthe



UN CHOIX
INCOMPARABLE
DE CADEAUX
POUR
MAMAN

Le plus vaste choix
de cadeaux et
d'appareils électriques
dans toute la région!

**LEVELCO
ELECTRIC**
INC.

PR. 4-6429 1405, St-Antoine
(Volain de l'Hôtel Ottawa)

Soyez certain...
de ne pas oublier Maman

Le 8 MAI, FETE DES MERES

Voici votre chance de lui prouver votre affection

OFFREZ-LUI DU

CRYSTAL TAILLE A 20%

Visitez notre nouveau département de cadeaux
comprenant plus de 60 services de vaisselle
et verrerie.

david gladu
DROGUERIE DIAMANTAIRES
1475, Des CASCADES SAINT-HYACINTHE



Maman! Fiston! Papa! Fillette!

Tous se REGALERONT à:

La P'tite Chaumière

PAUL BOUTIN, prop.

"UN RESTAURANT DIGNE DE ST-HYACINTHE"

PRÈS DU THEATRE CORONA

1660, rue Des Cascades St-Hyacinthe PR. 3-1661

Dimanche 8 mai-Fête des Mères

A cette occasion, offrez des

FLEURS A

VOTRE MAMAN

Fleurs télégraphiées partout

Donnez votre commande
le plus tôt possible

★ Plantes vivaces

★ Fleurs coupées

★ Fleurs pour toutes occasions



SALON RITA

Mlle R. BISAILLON, Fleuriste diplômée

7675, rue Saint-Denis

Tél. PR. 4-6152

Saint-Hyacinthe

Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine - Pour la

Carnet mondain

Mariage de Mlle E. Laplante et de M. André Desjardins

Le mariage de Mlle Estelle Laplante, fille de M. et Mme Arsène Laplante, de cette ville, à André Desjardins, de Vancouver, fils de M. et Mme André Desjardins, de Drummondville, fut célébré, samedi matin à neuf heures et demie, en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement décorée de candélabres, de palmiers et de quatre-saisons lilas.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Wilfrid Demers, de Laconia (N.-H.), cousin de la mariée. Durant la messe, le chant fut exécuté par Mlle: Mariette Joyal et Anita Marion. MM. Laurent et Réal Laplante, frères de la mariée, plaçaient les invités.

Celle-ci, au bras de son père, portait une robe d'organza blanc, garnie d'appliqués de dentelle, dont la jupe formait une petite traîne et un voile de tulle illusion. Elle tenait dans ses mains une demi-cascade d'orchidées.

Mlle Janine Vadnais et Annette Huot, demoiselles d'honneur, avaient revêtu des robes d'organza rose et bleu, avec corsage drapé, accompagnées de légers chapeaux de même teinte et de bouquets de pompons roses et bleus.

La petite Christiane, sœur de la mariée, portait une robe d'organza blanc avec ceinturon bleu et un colonial de marguerites bleues. Une couronne faite des mêmes fleurs ornait ses cheveux.

Mme Laplante était vêtue d'une robe de shantung vert mousse ornée de quelques fleurs au corsage, d'un chapeau français et d'une étoile de vision pastel. La mère du marié portait une robe de pure soie gris acier, un chapeau et des accessoires assortis, une parure de vision bleu et une touffe d'orchidées.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception à la Salle Bazinet. M. et Mme Desjardins partirent ensuite pour Québec afin d'y faire un court séjour, avant de se rendre à Vancouver où ils habiteront désormais.

Laplante-Perreault

A l'église Notre-Dame-du-Rosaire, le lundi 2 mai, M. l'abbé Jean Perreault, frère du marié et aumônier à Val-Cartier, a béni l'union de Mlle Pauline Laplante, fille de M. Napoléon Laplante, décédé, et de Mme Laplante, de St-Hyacinthe, à M. Guy Perreault, fils de M. et Mme Alvarez Perreault, également de cette ville. La mariée fit son entrée au bras de son frère, M. Jacques Laplante et M. Perreault servit de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au club de golf. M. et Mme Perreault font leur voyage de noces à Washington et habiteront Montréal à leur retour.

Beaudoin-Laplante

Le mariage de Mlle Lise Beaudoin, fille de M. et Mme Willie Beaudoin, d'Upton, avec M. Jacques Laplante, fils de M. Ernest Laplante, décédé, et de Mme Laplante, de Saint-Hyacinthe, fut célébré le samedi 30 avril à la cathédrale. La mariée était accompagnée de son père et de la mariée, de son cousin, M. Ovide Seyer. Une réception suivit au Centre Notre-Dame. A

leur retour d'un voyage à Québec, M. et Mme Laplante, demeuront à Saint-Hyacinthe.

Prochains mariages Brouillard-Dion

A l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, le samedi 14 mai à 10.15 hres de l'avant-midi, sera célébré le mariage de Mlle Lise Brouillard, fille de M. et Mme Eugène Brouillard, de cette ville, à M. Ben Dion, fils de M. Eugène Dion, décédé, et de Mme Dion, de Lévis. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception sera donnée au Grand-Hôtel en l'honneur des nouveaux mariés. M. et Mme Dion partiront ensuite pour Vancouver où ils demeureront quelques mois avant d'aller habiter l'Ontario.

Bernard-Brassard

Le mariage de Mlle Mirelle Bernard, fille de M. et Mme Grégoire Bernard, de cette ville, à M. Raymond Brassard, fils de M. et Mme Brassard, de Québec, sera béni à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, le 7 mai prochain, à 9 heures du matin. Une réception intime suivra au Grand-Hôtel après quoi les jeunes époux partiront pour un voyage de quelques semaines en Floride. A leur retour, ils habiteront Saint-Hyacinthe.

Shower mixte

Au club de golf, samedi soir dernier, avait lieu un shower mixte en l'honneur de Mlle France Beaugard et de M. Roland Lecompte dont le mariage sera célébré prochainement. Un grand nombre de parents et d'amis des jeunes fiancés étaient présents. Mlle Michelle Beaugard remit à sa sœur une gerbe de fleurs. On présenta aux deux fiancés un appareil de télévision ainsi qu'un tourne-disques de son stéréophonique. Me Léon Nichols agissait comme maître de cérémonie.

Parmi les nombreux invités, on pouvait remarquer: M. et Mme Gérard Beaugard, M. et Mme Paul-Emile Lecompte, Mlle Michèle Beaugard, M. et Mme Roger Gilbert, M. Joseph Beaugard, M. et Mme Georges Beaugard, M. et Mme Alphonse Boivin, M. Jean Jetté, M. et Mme Richard Lanoie, M. et Mme Vincent Chartier, M. et Mme Denis Michon, ainsi que M. et Mme Euclide Sévigny, de La Présentation, M. et Mme Daniel Messier, M. et Mme Marcel Grégoire, de Saint-Jude, M. et Mme Hervé Morissette, M. et Mme Basil McDonald, Monsieur Léon Nichols et Mlle Jeannine Croteau, M. Denis Chartier et Mlle Andrée Guertin; M. et Mme Gérard Beaugard, M. et Mme Gaston Houle, M. et Mme J.-P. Pérusse, M. et Mme Réal Marcoux tous de Montréal; M. Paul Gendron et Mlle Denise Beaudry, M. et Mme Jean-Claude Cadieux.

Roy-Lusignan

Le samedi 17 mai, à l'église de Sainte-Madeleine, sera béni l'union de Mlle Madeleine Roy, fille de M. et Mme Zéphirin Roy, à M. Raynald Lusignan, fils de M. et Mme Henri Lusignan, de Saint-Hilaire. La réception de mariage aura lieu au Buffet Maskoutain. M. et Mme Lusignan habiteront au village de Saint-Hilaire au retour de leur voyage aux Etats-Unis.

Journées d'étude à l'U. de Montréal

L'Association canadienne des jardinières d'enfants dont Mme Alice-B. Breton, autrefois directrice de la maternelle Breton, est la publicitaire, a tenu ses journées d'étude annuelles le 29 et le 30 avril. M. et Mme Denis Saint-Jacques, ainsi que Mme Madeleine Richer, de cette ville, ont assisté à quelques-unes des activités, dont la conférence donnée par le Dr Houle, vendredi soir dernier.

Réception chez Mme Albert Paré

Les membres de la chorale No 1 de Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement se sont réunis récemment chez leur directrice, Mme Albert Paré, qui désirait souligner par une fête intime le mariage de quatre des choristes. Après la lecture d'une adresse par Mlle Thérèse Laplante, Mme Paré remit à chacune des quatre fiancées, un vase en verre taillé. Il y eut ensuite un peu de chant et de musique, après quoi un goûter fut servi. On mentionne au nombre des invitées: les quatre héroïnes de la fête, Mlles Jeanne Huot, Estelle Laplante, Denise Tessier et Pauline Pelletier; Mme J. Beaugard, Mme Lucien Fontaine, Mme Landry et Mme Gilles Plamondon, Mlle Juliette Tétrault, Mlle Denise Daigle, Mlle Thérèse Paré, Mlle Marielle Désilets, Mlle Annette Huot et Mlle Céline Maranda.

Fiançailles

Voici la suite de la liste des jeunes fiancés qui ont reçu la bénédiction de Son Exc. Mgr Arthur Douville, lors d'une cérémonie spéciale qui s'est déroulée, le jour de Pâques, à la Cathédrale.

Lise Chenette et Denis Chagnon; Lise Gosselin et Yvon Bousquet; Carmen Landry et Luc Houle; Rachel Petit et André Gaumont; Fernande Petit et Richard Grenon; Denise Niquette et Jean Bolduc; Réjeanne St-Jean et Jean-Paul Broudeur; Monique Lamontagne et Jean-Guy Petit; Louise Gatién et Julien Lacroix; Lise Lafontaine et Hubert Lalumière; Suzanne Fafard et Jean-Paul Fafard; Rolande Drapeau et Gaston Lavallée; Yolande St-Amant et Marcel Lavallée; Claire Robert et Denis Héty; Gertrude Tétrault et Antonin Bousquet; Adrienne Labonté et Rémi Turcotte; Rosiane Bazinet et Pierre Beauchemin; Denise Beaugard et Normand Bousquet; Lucille Belval et Jean-Claude Daviau; Ghislaine Bernard et Roger Gosselin; Georgette Côté et Urbain Laflamme; Pierrette Darsigny et Adrien Mercier; Nicole Daudelin et Jean-Claude Lussier; Lise Fredette et Fernand Guillette; Yolande Gauvin et Julien Vermette; Louise Gendron et Gilles d'Amour; Jeannine Gosselin et Réal Labonté; Georgette Guillette et Jean-Guy Meunier; Denise Hébert et Réal St-Amant; Rita Jodoin et Marcel Darsigny; Annette Lamothe et Réal Lussier; Gisèle Lamothe et Wildor Dauphinais; Lise Lamothe et Réal Lorange; Georgette Leblanc et Yvon Beaugard; Marie-Aimé Lecours et Lucille Bernard; Denise Mar-

MARCHÉ SICOTTE DORES TARTE, prop. Boucher Epicier - Bière & Porter 2715, SICOTTE - TEL. PR. 3-9717 Soupe aux légumes Habitant: 28 oz - 2 btes .33 Jus de tomates Heinz 48 oz - 2 btes .49 Macédoine Laferlandière 20 oz - 7 btes 1.00 WINDEX - 20 oz .37 Papier de toilette Purex Coul. ass. - 2 rou. .29 Cire en pâte Johnson .59 Biscuits assortis - 2 lbs bte 1 lb 1/3 gratis .49 Echalottes - 4 pqls .29 Rôti de lard - Soc ou épaule lb .39 Saucisse - 3 lbs 1.00 Extra-Extra- A partir du 5 mai jusqu'au 7 mai nous donnerons les timbres EN D-O-U-B-L-E

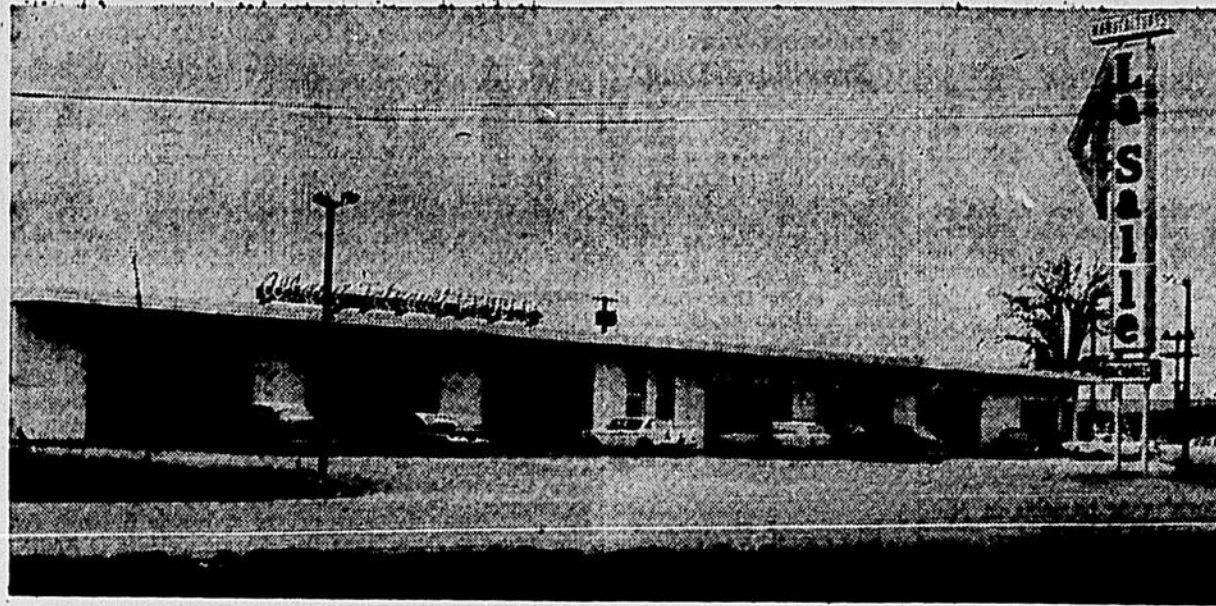
Un SIMPLE RETARD peut causer à vos fourrures des dommages considérables N'ATTENDEZ PAS! L. GRAVELINE FOURRURES 346, rue St-François - St-Hyacinthe

Mesdames... Mesdemoiselles... Voici la grande nouvelle! LE MAGASIN MAURICE GILBERT annonce sa 1ère GRANDE VENTE ANNUELLE DES COSTUMES ET MANTEAUX ET COSTUMES DE MARCHÉ NOTRE VENTE DEBUTERA JEUDI, LE 5 MAI

GRANDE VENTE A 25¢ A&P SPECIAUX EN PATISSERIES TARTE aux POMMES JANE PARKER cha. 43¢ Rég. 49¢ - Epargnez 6¢ Gâteau En barre Espagnole JANE PARKER cha. 33¢ Rég. 39¢ - Epargnez 6¢

Spéciaux en Viande de Qualité "Super-Right" A&P NE VEND SEULEMENT QUE LE BOEUF SUPER-RIGHT! ROTI DE PALERON lb 45¢ ROTI de COTES COURTES PARTIELLEMENT DESOSSES ROTI de COTES de TRAVERS TRES CHARNUS lb 55¢

SPECIAUX EN FRUITS ET LEGUMES Oranges 5 lbs en sac 59¢ BANANES No 1, jaune doré 2 lbs 29¢ CAROTTES No 1 des E.-U., lavées, jaunes, 3 sac colle 19¢ ECHALOTES No 1 des E.-U., tendres, douces 3 originaux 25¢



Le

CENTRE DOU

Boulevard Laurier (route

**TRANSPORT GRATUIT
PAR TOUTE LA VILLE
A CETTE OCCASION
(Les 5-6 et 7 mai 1960)**

Tous pourront visiter le nouveau CENTRE

VOEUX DE SUCCES AU CENTRE D'ACHATS DOUVILLE

**LE CHOIX
ET L'INSTALLATION D'UN
SYSTEME DE CHAUFFAGE
EST TRES IMPORTANT !**

OBTENEZ LES SERVICES D'UN EXPERT AVEC

BERNIER & CIE LTEE

VENTE ET
INSTALLATION DE SYSTEMES DE
CHAUFFAGE
PLOMBERIE ET COUVERTURE

992, Des Cascades

PR. 4-8422

VOEUX DE SUCCES
AU CENTRE D'ACHATS
DOUVILLE

LES BLOCS DE CIMENT
ONT ETE FOURNIS

PAR

C. E. LEMAIRE

DRUMMONDVILLE, P.Q.

2195, boul. Mercure

Tél. GR. 2-5600

Meilleurs voeux

Confiez vos travaux de maçonnerie à

J. ALCIDE THEBERGE et FILS Enr.

Entrepreneurs briqueteurs - Tireurs de points - Maçonnerie
Travail garanti à l'heure à au contrat

Estimation gratuite

965, rue Bourassa

St-Hyacinthe

PR. 4-6694
3-9620

Voeux de succès au Centre d'Achats Douville

LA STRUCTURE D'ACIER A ETE CONFIEE A
HECTOR VINCENT INC.

ST-VALERIEN, CTE SHEFFORD

MANUFACTURIER DE MACHINES HYDRAULIQUES, BACKDOZERS,
LOADERS INDUSTRIELS, LOADERS DE FERME, CHARRUE A NEIGE,
SYSTEME D'ABATTOIRS, PRESSES DE TOUTES SORTES, CHARGEUR
A POMMES, SPECIALITE MACHINERIE SUR COMMANDE, ATELIER DE
REPARATION DE CYLINDRES HYDROLIQUES, STRUCTURE D'ACIER.

St-Valérien, Cté Shefford, P.Q.

Tél. Upton 123

Voeux de succès

Pour tous vos besoins de vitre voyez

LUCIEN MENARD

VITRE

SAINT-HYACINTHE

995, Laframboise

PR. 4-8408

Voeux de succès au Centre d'Achats Douville

LES MATERIAUX DE CONSTRUCTION ONT ETE FOURNIS

PAR

J. A. LAFERTE LTÉE LTD

DE TOUT DANS LA CONSTRUCTION

2520, Desaulle

ST-HYACINTHE

Tél. PR. 4-6455

GRANDE OUVERTURE

Jeudi le 5 mai à 9 hres a.m.

**Nombreux CADEAUX
offerts à tous les visiteurs**

D'ACHATS VILLE

no 9) En face des Retraites Fermées

D'ACHATS DOUVILLE

UNE GRACIEUSETÉ:

**ALBANY TETRAULT
Manufacture LASALLE
Centre d'Achats Douville**

Voeux de succès au Centre d'Achats Douville

**POUR VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION
OU DE REPARATIONS**

Voyez GUY GIROUARD

ENTREPRENEUR GENERAL

1280, St-Pierre

Ville La Providence

Tél. PR. 3-9436

Voeux de succès au Centre d'Achat Douville

LES TRAVAUX D'ELECTRICITE ONT ETE FAITS...

Par P. P. ELECTRIC Reg'd.

ROSAIRE et ROBERT CLOUTIER, props.

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

MOTEURS ELECTRIQUES - FILIERIE ADEQUATE - TRANSFORMATEURS
ET FIXTURES ELECTRIQUES

2487, Ste-Anne

ST-HYACINTHE

Tél. PR. 4-6445

Voeux de succès au Centre d'Achats Douville

Voici une équipe fière et avec raison

Elle vient de réaliser un nouveau record en posant plus de 38,000 pieds carrés de prélaris

cet ouvrage
était confié
à

M. LAURENT PION
ENTREPRENEUR

COUVRE-PLANCHERS
DE
TUILES ET PRELARIS

Spécialité:

TAPIS MUR A MUR

TEL: 81 STE-ROSALIE
Comté Bagot
100, rue GUY



Sur cette photo nous voyons l'équipe au travail, de gauche à droite, M. Corbeil, M. Foley, Laurent Pion, entrepreneur et R. Lapierre.

Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine - Pour la Maskoutaine

Nouveaux berceaux

Christ-Roi

Marie-Alma-Johanne, née le 14, baptisée le 24 avril, fille de M. et Mme Gilles Choquette (Denise Dumoulin). Parrain et marraine, M. Emile Dumoulin et Mme Poirier, oncle et grand-mère du bébé.

Marie-Rose-Réjeanne - Sylvie, née le 25 mars, baptisée le 24 avril, fille de M. et Mme Jean-Claude Claing (Marie-Jeanne Garbois). Parrain et marraine, M. et Mme Germain Beaugrand, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Luc-Patrick, né le 18, baptisé le 24, fils de M. et Mme Louis-Philippe Brodeur (Lucile Jolin). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Luc Brodeur, oncle et tante du nouveau-né.

Sacré-Coeur

Marie - Thérèse-Marcelle-Lorraine, née le 21 avril, baptisée le 30, fille de M. et Mme Jean-Marie Dupont (Marie-Berthe Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Marcel-Denis, né le 25 avril, baptisé le 1er mai, fils de M. et Mme Roger Brodeur (Jeannette Chaput). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Borloz, oncle et tante de l'enfant.

Saint-Sacrement

Marie-Madelon-Joanne, née le 22 avril, baptisée le 1er mai, fille de M. et Mme Archambault (Thérèse Petit). Parrain et marraine, M. et Mme Frédéric Petit, grands-parents de l'enfant.

Marie-Hélène-France, née le 24 avril, baptisée le 1er mai, fille de M. et Mme Ronald Paulhus. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Mathieu, oncle et tante du bébé, de Saint-Joseph d'Yamaska.

Notre-Dame-du-Rosaire

Marie-Céline-Sylvie-Dominique, née le 26 avril, baptisée le 1er mai, fille de M. et Mme Jean Paré (Gisèle Brouillette). Parrain et marraine, M. et Mme Esdras Brouillette, grands-parents du bébé.

Cathédrale

Marie-Laurette-Johanne, née le 25, baptisée le 27 avril, fille de M. et Mme André Claude (Léonie Gazaille). Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Gazaille, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Pierre, né le 18 avril, baptisé le 1er mai, fils de M. et Mme Léonidas Trudeau (Thérèse Brabant). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Brabant, oncle et tante du bébé.

Marie-Danielle-Francine, née le 10 avril, baptisée le 1er mai, fille de M. et Mme Gilles Beaugrand (Rita Corbell). Parrain et marraine, M. et Mme Olivia Beaugrand, oncle et tante de l'enfant.

Acton Vale

Marie-Annie-Suzanne, fille de M. et Mme Guy Côté (Jacqueline Favreau). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Favreau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Provost, amie de la famille.

Joseph-Luc, fils de M. et Mme Adrien Marquis (Jeanne Demers). Parrain et marraine, M. et Mme Dollard Laliberté, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mlle Diane Laliberté, cousine du nouveau-né.

Joseph-André-Jean-Marc, fils de M. et Mme Roger Potvin (Gisèle Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Willie Poirier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Poirier, tante du bébé.

St-Damase

Joseph-Jean-François-Gaétan, fils de M. et Mme Yvon Jodoin (Gilberte Lalumière). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Jodoin, oncle et tante du nouveau-né.

Marie-Florence-Denise, fille de M. et Mme Lucien Langlois (Fernande Chouinard). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Chouinard.

Joseph-Yvan-Jacques, fils de M. et Mme Marcel Beaugrand (Marie-Paule Darsigny). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Pion.

Joseph-Henri-André, fils de M. et Mme C-Edouard Boulay (Cécile Véronneau). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Boulay, grands-parents du bébé.

Marie-Line-Carolle, fille de M. et Mme François Beaugrand (Annette Lussier). Parrain et marraine, M. et Mme René Palardy, oncle et tante de l'enfant.

St-Pie

Joseph-Jocelyn-Claude, fils de M. et Mme Maurice St-Pierre (Jeannette St-Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme André St-Jacques, de Montréal, oncle et tante du nouveau-né.

St-Dominique

Joseph-Arthur-Jean-Paul-Luc, fils de M. et Mme Claude Benoit (Denise Croteau). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Benoit, de St-Hyacinthe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Paul Dion, tante du bébé.

St-Aimé

Joseph-Maurice-Daniel, fils de M. et Mme Jean-Jacques Traversy (Jeannine Boucher). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Beupré, oncle et tante du nouveau-né.

Joseph-Yvon-André, fils de M. et Mme Fernand Lefebvre (Cécile McDuff). Parrain et marraine, M. et Mme Deus McDuff, grands-parents du bébé.



M. et Mme Clarence Boucher (Marcelle Drolet) dont le mariage a été célébré le 23 avril dernier, à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement. Une réception suivit au Foyer Coquetel Dupont.

(Photo : Studio Lumière)

Fête pour les membres du club "Les joyeux copains"

La soirée récréative organisée par le club de raquetteurs Les joyeux copains pour rendre hommage au coureur Gilles Préfontaine et donnée le samedi 23 avril, au Centre Notre-Dame, fut un succès.

On remit à M. Préfontaine, deux magnifiques trophées et à la majorette du club, Mlle Denise Desmarais, une cape de fourrure offerte par la maison Léo Lafamme. Mme Olive Bouffard, présidente, reçut une gerbe de fleurs, don de la maison Césaire Vermeersh. Une montre, don de la Bijouterie Louis Choquette fut encore remise à l'un des invités, ainsi que plusieurs autres prix offerts notamment par le Salon Paule, les maisons Fantasia, Paul Picard et P.P. Electric.

Réception de première communion

M. et Mme Louis Choquette, de Douville, ont reçu pour le dîner de Pâques à l'hôtel Landry, de Beceol, à l'occasion de la première communion de leur fille Louise. Étaient présents : M. et Mme Cléophas Gagnon, de Sherbrooke; M. et Mme O. Morin, M. et Mme Réal Gagnon ainsi que leurs enfants, Michel et Diane, de Montréal; M. et Mme H. Bouffard et leur fils Michel, de Beauharnois; M. et Mme Adrien Bernard, leurs enfants, Francine et Jean, de St-Hyacinthe.

Les films...

(Suite de la page 8)
LA PEAU DE L'OURS, avec Nicole Courcel, Jean Richard et Noël Roquevert. A 9h.
TROP JEUNE POUR MOURIR, version française d'un film anglais avec Richard Basehart et Ann Bancraft. A la suite du télépolicier le film sera intitulé LILI MARLENE, version française d'un film musical anglais; une jeune Française, Lili Marlene, inspire à un jeune compositeur une chanson qui devient célèbre dans toute l'armée allemande; elle est enlevée par la Gestapo qui l'oblige à "démoraliser" les alliés par

St-Jean-Baptiste

Marie-Francine-France, fille de M. et Mme Clément Tétrault (Gilberte Déjourdy). Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Guertin, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mlle Francine Guertin, cousine de l'enfant.

Marie-Gervaise-Roselyne-Jocelyne, fille de M. et Mme Merrill Billaison (Claudette Deslip). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Deslip, de Chambly, grands-parents du bébé.

Marie-Suzanne-Manon, fille de M. et Mme Denis Tétrault (Pauline Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Tétrault, oncle et tante du nouveau-né.

la radio; il se trouve qu'un des officiers est, en réalité, un espion anglais. C'est ainsi que, sans le savoir, Lili transmet des messages servant la cause des alliés.

Mardi le 10 mai, à 2h.15 — L'OEIL EN COULISSE, comédie réalisée par André Berthomieu avec Jeannette Batti, Henri Genès et Jackie Gencel. A Paris, un joueur de rugby de Tarbes est blessé au cours d'un match. Incapable de retourner chez lui, des amis lui offrent l'hospitalité. Après avoir traversé plusieurs aventures, il se met à chercher du travail à la radio et au cinéma. Il décroche enfin un emploi de figurant qu'il abandonne par la suite pour regagner sa ville.

Mercredi le 11 mai, à 11h.30 — LA SORCIERE, drame d'André Michel avec Marina Vlady, Nicole Courcel et Maurice Ronet. Un jeune ingénieur français se rend dans un coin perdu de la Suède pour faire de l'exploitation forestière.

Jeudi le 12 mai, à 2h.15 — LA DERNIERE ENQUETE DE M. TOPPEN, version française d'un burlesque américain. Le fantôme d'une jolie fille contraint M. Topper à mener une enquête sur les circonstances de sa mort.

Vendredi le 13, à 9h. — LA MOUCHE ou La fin d'une espionne. Version française d'un film allemand interprété par Hilde Krahl et Margot Hielscher. A 11h.30 — TU M'AS SAUVE LA VIE, film de Sacha Guitry. Les domestiques d'un riche baron attendent son héritage mais un jour, ils voient arriver celui qui vient de sauver la vie de leur patron.

Venez économiser maintenant

À LA FOIRE AUX AUBAINES FORD

Une visite vous convaincra que c'est le meilleur mois pour acheter votre nouvelle voiture. Le meilleur endroit pour l'acheter, c'est chez votre vendeur Ford!

A sa foire des aubaines, vous ferez des économies incomparables. Et vous ferez ces économies sur une nouvelle Ford 1960—la voiture la plus avantageuse et la plus économique de sa catégorie.

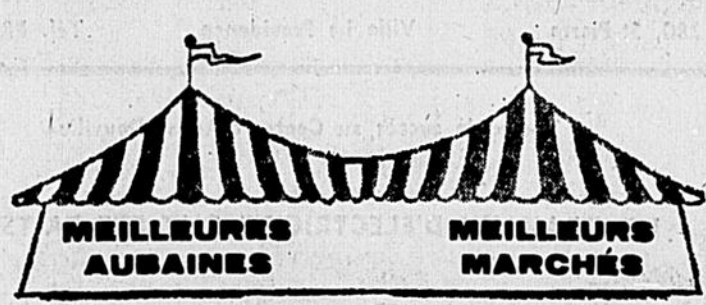
Venez vous relâcher sur le siège avant rembourré de mousse de la Ford. Examinez bien la qualité des capitonnages et garnitures. Allongez vos bras et vos jambes pour mesurer le surplus d'espace qui contribue beaucoup au confort Ford. Pendant que vous vous détendez, demandez au vendeur de vous expliquer les économies que vous assurez à l'année longue le filtre d'huile Ford à débit intégral, son silencieux aluminisé, ses moteurs 6-cyl. et V-8 à course courte qui consomment de l'essence ordinaire.

Lorsque vous vous serez convaincu que la Ford est vraiment aussi magnifique que nous le disons, vous serez étonné de constater comme une Ford Fairlane, équipée des dispositifs les plus en demande, coûte peu cher par mois. Votre voiture actuelle servira sans doute de paiement initial. Venez voir les nombreux modèles bientôt.

Offre spéciale:
LA FORD FAIRLANE

avec plusieurs des dispositifs les plus en demande, tels que

**RADIO
PNEUS À FLANC BLANC
LAVE-PARE-BRISSE
CHAUFFERETTE
... et plusieurs autres!**



Achetez aujourd'hui et économisez chez votre vendeur FORD-MONARCH-FALCON

EN VEDETTE
cette semaine
GUY GAUTHIER, M.C.

LA POUPE

Bella Guillette et Denise Dequoy
deux grandes artistes de la comédie et chanson

GUY ROBICHAUD,
ténor de Beceol

SERGE BOISVERT,
trompettiste de grand talent

DIMANCHE
CONCOURS DE DANSE, avec Réal et Pierrette
CONCOURS DES TALENTS NOUVEAUX
SEMI-PROFESSIONNELS AVEC PRIX DE
GRANDE VALEUR AU GAGNANT

ENEZ DANSER
AVEC L'ORCHESTRE 'THE HOT JIVES'

A L'HOTEL
POINTE VALAINE
SAINT HILAIRE — OTTERBURN PARK
Rés.: FO. 7-5555
M. Hubert OUMET, gérant

La Prodigieuse Nouvelle Gaine

Oblique
by TRU BALANCE

amincira vos hanches de deux pouces

Et ceci grâce à une bande oblique tissée en biais! La gaine Oblique amincit le tour de vos hanches en exerçant son action sur les muscles des cuisses et des reins. Ce nouveau dessin oblique vous accorde une grande liberté de mouvement et un confort prolongé. Non balancée, elle est faite de Nylon élastique léger et de panneaux en satin élastique à action verticale.

M. L. LALONDE
CORSETIERE DIPLOMEE

360, des Cascades ST-HYACINTHE Tél. PR. 4-5044

FORD MONARCH FALCON

Yamaska Automobile Inc.
3005, rue Dessaulles — PR. 4-6491 — St-Hyacinthe

VOITURES et CAMIONS USAGÉS
A-1

Les 2 Meilleures FRAMBOISES Rouges
Plants inspectés, certifiés, classés No 1
NEWBURG. Hauteur moyenne. Fruits très
gros, ronds, fermes, délicieux.
VIKING. Géants, sans épines. Fruits très
gros, coniques, excellents.
Plantés en avril-mai produiront en août-sept.
25 pour \$3.25; 100 pour \$10.00; 1000 pour \$75.00.
F.O.B. magasin. Catalogue général GRATIS sur demande.

W.H. PERRON & CIE
LIMITEES
215 BOUL. LABELLE, L'ABOARD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TEL. MU. 1-1615

**Pour vos travaux
d'impression
consultez...**

- IMPRIMEURS
- RELIEURS
- ÉDITEURS

Nouveau système de gravure "Klithograph"
Trames de 60 et 120 points au pouce

IMPRIMERIE YAMASKA
435, rue Mondor PR. 4-5376 St-Hyacinthe

LA VAUXHALL
VOUS OFFRE DES
AVANTAGES INCOMPARABLES



VAUXHALL VOUS OFFRE LE CONFORT D'UNE 5-PLACES
Avec la Vauxhall vous avez tout l'espace voulu pour la tête, les jambes et les épaules de vos cinq passagers... et dans chacun de ces modèles.

VAUXHALL VOUS OFFRE UN BRAS DE VITESSE SUR LA COLONNE DU VOLANT
Rien de nouveau à apprendre, la transmission de la Vauxhall est la transmission standard à trois vitesses, qui vous est familière.

VAUXHALL VOUS OFFRE UN SERVICE D'UN OcéAN à L'AUTRE
Où que vous alliez en Amérique du Nord, vous trouverez toujours tout près, les pièces et le service Vauxhall.

VAUXHALL VOUS OFFRE LA COMMODITÉ D'UNE 4-PORTES
Quatre belles grandes portes qui ouvrent tout grand et la rendent facile d'accès. Il est tout aussi facile d'en descendre, qu'on soit à l'avant ou à l'arrière.

PEU DE VOITURES S'Y ÉGALENT POUR LE PRIX. AUCUNE NE L'EGALE POUR LES AVANTAGES

ACME Autoservice Liée
3000, rue Dessaulles — Tél. PR. 4-6436 — St-Hyacinthe

**Décès à 76 ans de
Mme François Houle**

Mme François Houle (Marie-Ange Millet), épouse en première noce du Dr C.-A. Robert, est décédée à Verdun, le 24 avril dernier, à l'âge de 76 ans.

Les funérailles, sous la direction des Salons René-J. Mongeau Ltée, ont eu lieu ce matin, 28 avril, à la Cathédrale, et l'inhumation suivit au cimetière d'Upton.

Outre son époux, la défunte laisse six fils et cinq filles: Le R. Père Patrice Robert (Paul), o.f.m., président du Collège St-Bonaventure, Florence, Italie; Jean, Marcel et André, de St-Hyacinthe; Robert, de Ville Jacques Cartier, et Roger, de Lachine; Mme John Clark (Gilberte), de Montréal; Mme René-J. Mongeau (Lucienne), de St-Hyacinthe; Mme Georges Lussier (France), Mme Rolland Breton (Denise), de Montréal, et Mlle Thérèse, de St-Hyacinthe. Lui survit aussi un frère, le Dr Wilfrid Millet, de Pittsfield, Mass.

**M. Normand Benoit
gagne \$2,500 à un
tirage du Plateau**

ST-CHARLES (DNC) — M. Normand Benoit, de cette paroisse, se voyait remettre, récemment, une somme de \$2,500, la chance lui ayant souri à la suite d'un achat dans un magasin du Plateau Mont-Royal. M. Benoit, au cours de l'hiver, avait effectué un achat dans un magasin et avait reçu des coupons pour le tirage d'un gros lot: il avait rempli ces billets sans y attacher grande importance. Mais, il y a quelques semaines, à sa grande surprise, il apprenait que la chance l'avait favorisé et qu'il était l'heureux gagnant d'une voiture Pontiac ou de la somme de \$2,500. M. Benoit a préféré recevoir le montant en argent.

**Soirée à l'occasion
de la fête des mères**

St-Thomas d'Aquin (DNC). Une soirée, à l'occasion de la fête des mères, aura lieu samedi le sept mai, à huit heures précises, à la salle paroissiale de St-Thomas d'Aquin. Cette soirée est organisée par les jeunes talents locaux; on y présentera un sketch sur le thème de la Semaine de Fierté rurale. Bienvenue à tous.

**SECONDE ÉTAPE
Concours régionaux de langue
parlée, dimanche prochain**

Les diverses éliminations du concours de langue parlée de la Société Saint-Jean-Baptiste, à l'intention des élèves des 8e et 9e années du cours secondaire et des élèves des cours correspondants, auront lieu au mois de mai.

Les concours locaux étaient fixés au 1er mai; les concours régionaux, le 8; le concours diocésain aura lieu le 15 et la finale provinciale, le 29 du même mois.

Aux quatre étapes du concours, trois catégories de questions seront adressées aux concurrents: la première série portera sur le vocabulaire, la syntaxe et la construction de phrases; la seconde comportera la lecture d'un court texte que l'élève devra ensuite résumer en ses propres mots; la dernière catégorie sera une improvisation sur un sujet tiré du programme d'Histoire du Canada.

En annonçant cette nouvelle, M. Marc Bédard, président diocésain du Comité du Concours, tient à mettre en évidence l'apport précieux des inspecteurs d'écoles, des membres du personnel enseignant et des Commissions scolaires dans l'organisation du présent concours. M. Bédard est secondé des personnes suivantes pour la bonne marche du concours: MM. Victor Bolduc, Gérard Villeneuve, i.e., Georges Tousignant, i.e., Maurice Goulet, i.e., Armand Bélanger, Edouard Desjardins, M. Comeau, Mlle Cécile Fontaine et le Dr Jean-Paul Provost, président diocésain de la Société St-Jean-Baptiste.

Les divers concours régionaux du 8 mai sont sous la responsabilité de MM. François Trépanier, L.-Philippe Bourgeois, Ernest Darsigny, Robert Ouimet, Lionel Gussion, Edouard Desjardins, Jean-Paul Bolduc, Victor Bolduc, Jean-Paul Gagné, Jean-Claude Messier, Mmes Lucien Marcell et J.-P. Laliberté.

Le concours diocésain se tiendra à l'École secondaire Casavant de St-Hyacinthe, le dimanche 15 mai. M. Lucien Lambert agira comme animateur et le jury sera composé de M. l'abbé Jean-Paul Morin, MM. Charles-L. Lussier et Charles-Emile Charbonneau. Le gagnant diocésain représentera St-Hyacinthe à la finale provinciale du 29 mai.

**Le Jeune Commerce
d'Acton organise le
road-e-o du 14**

Acton Vale (DNC) Le Jeune Commerce organise cette année encore le Road-E-O de sécurité routière qui aura lieu le 14 mai prochain. Si vous avez un permis de conduire et que vous avez moins de 21 ans, vous êtes invités à participer à ce road-e-o.

Le gagnant local sera invité au tournoi provincial et les gagnants des provinces se disputent des bourses pour un montant de \$2,500, lors des finales nationales qui auront lieu en juillet, à Régina.

Trois trophées sont accordés aux gagnants du tournoi local. Pour Acton Vale et la région, les formulaires d'inscription sont actuellement disponibles au local du Jeune Commerce.

**Mme Vve Joseph Côté
est décédée à 76 ans**

St-Hugues (DNC) — Mme Veuve Joseph Côté (Rosalie Bélanger) est décédée à sa demeure, le 22 avril dernier, à l'âge de 76 ans. Les funérailles, sous la direction des Salons L. O. Ponton, ont eu lieu lundi le 25, en l'église paroissiale. Le chanoine Gérard Lussignan fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés Ernest Ravenelle, curé de St-Simon, et François-Paul Ostiguy, curé de St-Marcel, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Gilles et Robert Côté, Roger Gaudmond, Marcel Richer, Armand Asselin et Paul-Emile Asselin, petits-fils de la défunte.

Mme Côté laisse quatre fils et quatre filles: MM. Hugues Côté, de St-Hugues; Arthur, de St-Hyacinthe; Aldéric et Maurice, de Montréal; Mme Gérard Beauregard (Fernande) et Mme Gérard Bastien (Clothilde), de St-Hugues; Mme Georges Asselin (Germaine), de Sherbrooke, et Mme Henri Lauzeau (Olive), de St-Hyacinthe. Lui survit aussi un frère, M. Joseph Bélanger, de Ste-Hélène.

Upton

—En visite chez M. et Mme Marcel Beaudoin, chez M. et Mme Conrad Sylvestre, M. et Mme Benoit Chagnon et leur fils Michel, de Montréal.

—Chez M. et Mme Eugène Rémy, leur petite-fille Marlyse Belhumeur, de Verchères.

—Mme Ursula Jacques est de retour dans sa demeure, après avoir passé trois mois chez son fils et sa bru, M. et Mme Alfred Jacques, de Repentigny.

—M. Rosario Gauthier, employé depuis nombre d'années à l'Oratoire St-Joseph de Montréal, est de retour chez son genre et sa fille, M. et Mme Arthur Gélinais.

—En visite chez M. et Mme Hector Girard, M. et Mme Vincent Desmarais, de St-Hyacinthe; M. et Mme Horace Samson et leurs enfants, de Lyster.

—M. et Mme J.-Wilfrid Doina, en visite à Ste-Christine chez M. et Mme Georges-Henri Normandin.

—M. et Mme Hector Girard se sont rendus à Ste-Hélène, aux funérailles de M. Ludger Petit; ce dernier était le beau-père de M. Léo Girard, de St-Liboire.

St-Charles

—M. et Mme Lucien Meunier recevaient récemment M. et Mme Ulric Racine, de Champlain.

—M. et Mme Ferdinand Beauregard annoncent les fiançailles de leur fille Rolande à M. Adrien Lecours, fils de Mme Vve Lecours, de St-Antoine. Les fiançailles furent bénies à la Cathédrale de St-Hyacinthe par Son Exc. Mgr Arthur Douville.

—Mme Rose Vallière, de Roxton, et M. Edgar Janson, de Montréal, ont passé quelques jours de vacances chez Mme Raymond Bourgeois.

—Mme Raymond Bourgeois a rendu visite à la famille de M. et Mme Lionel Bonin, de Granby, et à son fils André, qui était hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Granby; à Mme Napoléon Larivière, à Mlle Antoinette Lecluse, de St-Hyacinthe.

—M. et Mme Richard Désautels recevaient récemment la visite de M. et Mme Pierre Poirier, de Montréal; M. et Mme Raymond Perron, Mme Adrien Désautels et Mlle Solange Désautels, de Chambly.

Saint-Simon

—M. et Mme Maurice Houle font part des fiançailles de leur fille Jovette, à M. Robert Lajoie, fils de M. et Mme Ovila Lajoie, de St-Pie.

— M. et Mme Georges DeGrandpré, MM. et Mmes Paul et Charles Plante, leurs enfants, M. et Mme Raoul Raymond, ont assisté en l'église Ste-Claire, de Tétraultville, aux funérailles de M. Henri Tétrault, époux de Rose-Hélène DeGrandpré, fille de M. et Mme Georges DeGrandpré.

— M. et Mme Albert Maheu sont de retour de Floride où ils ont passé six semaines.

— M. Lucien Cloutier a vendu sa terre du 2e rang à M. Gilles Laflamme.

— M. Paul-André Bonneau, de Ste-Sabine, a acheté la propriété et les abattoirs appartenant à M. Augustin Côté, de Montréal.

— M. Napoléon Birtz a vendu sa terre, au 3e rang, à M. Willie Jodoin, fils de feu M. Téléphore Jodoin. M. et Mme Birtz demeureront à St-Hyacinthe-Anne.

— M. Robert Cusson a organisé par autobus Inter-Cité une excursion à Montréal, où les voyageurs ont visité la brasserie Labatt; ils furent reçus par M. Léo Thérioux, agent de cette compagnie à St-Hyacinthe.

— M. et Mme Léandre Carré, leur famille, en promenade chez M. J. Carré, de St-Antoine de Lotbinière.

Feu Lucien Fontaine

ST-JEAN-BAPTISTE (DNC) — M. Lucien Fontaine, époux de Marguerite Chabot, est décédé le 26 avril dernier, à l'âge de 57 ans et 10 mois. Les funérailles, sous la direction de M. Yvon Desnoyers, ont eu lieu samedi, en l'église de St-Jean-Baptiste.

**La question du stationnement
et du chemin de ceinture, à
l'étude de la C. de Commerce**

Au cours de l'assemblée régulière des directeurs de la Chambre de Commerce, tenus sous la présidence de M. Lauréat Kirouac, les membres ont été saisis d'une motion de marchands de St-Hyacinthe relativement à l'ouverture des magasins les jours de fêtes.

La Chambre n'ayant aucune juridiction dans ce domaine, il y aura convocation d'une assemblée générale au cours de laquelle chacun des intéressés pourra émettre ses idées.

Par ailleurs, la question du stationnement a été abordée par le représentant de la Chambre et les invités présents. Son honneur le maire, qui venait de

**Mme E. Beauregard
décédée à 69 ans**

ST-PIE (DNC) — Mme Emile Beauregard (Alexandrine Lambert), est décédée à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, le 22 avril dernier, à l'âge de 69 ans. Outre son époux, elle laisse quatre fils et trois filles: MM. Gérard, René et Roger Beauregard, de Montréal; Armand, de Granby; Mmes William Tétrault (Bernadette), de St-Hyacinthe; Wilfrid Maurice (Yvette), de St-Pie, et Gérard Lallancette (Marie-Berthe), de Hartford, Conn. Lui survivent aussi un frère et une sœur, M. Raoul Lambert, de St-Dominique, et Mme Louis-Emile Guilbert, de Woonsocket, R.I.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Desparts et Petit, ont eu lieu le 25 avril, à l'église de St-Pie.

Saint-Césaire

— La grande retraite paroissiale, prêchée par deux Pères Jésuites, s'est ouverte le 20 mars dernier. La première semaine est réservée aux dames et jeunes filles. La semaine prochaine, ce sera pour les hommes et jeunes gens.

— Le 22 mars dernier, les dernières sont allées en excursion visiter Canada Packers. Quelques cinquante personnes étaient du voyage.

— M. et Mme André Perras et leurs enfants, en visite chez M. Rosalphe Girard, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.



FÊTE DES MÈRES
DIMANCHE, LE 8 MAI
EXPRIMEZ VOS VOEUX
avec un cadeau de chez



Offrez à votre mère
UN CADEAU QUI NE MANQUERA PAS
DE LUI PLAIRE...

**RAVISSANTS PEIGNOIRS
EN NYLON, SI FRAIS
SI PRATIQUE.**

Choix de plusieurs modèles en nylon imprimé sur fond blanc ou de couleur. — Manches courtes ou longues — Garnis de dentelle. — Tailles: P. - M. - G.

**FINE LINGERIE
100% NYLON OPAQUE**

- Blanc - Corail - Bleu réflexion
- Rose Madrid - Turquoise
- JUPON-COMBINAISON - Tailles: 32 à 42 — 3.98
- JUPON A LA TAILLE — Tailles: P.-M.-L. — 2.98
- CULOTTE pour convenir — Tailles: P.-M.-L. — 1.98

GANTS de CHEVREAU "TREFOUSSE"
IMPORTES DE FRANCE

Les plus nouveaux styles de gants courts en chevreau.

Coloris: Blanc - Noir - Beige - Brun.
Pointures: 6 1/4 à 7 1/2

BOURSES EN CUIR

Riches veau grainé ou cuir veau KIP. — Entièrement doublé de cuir ou de tissu. — En blanc - Noir - Brun - Blanc - Os - Cuir vernis Noir.

Section à gisseries - Porte-monnaie et poches
Prix variés.

**Donnez des Fleurs
qui dureront**

- Fleurs artificielles - fini caoutchouté
- Variétés assorties
- Jolis vases décoratifs

Prix à partir de
\$2.98

RAOUL GAUDET
433, rue ST-FRANCOIS ST-HYACINTHE PR. 4-64

Pas moins de 32 équipes sont inscrites au tournoi Molson

Bonnes relations

Le gérant général et instructeur des Alouettes, Perry Moss, émet le communiqué suivant à la suite du contremandement par les Giants de N.Y. de la joute hors concours contre les Cowboys de Dallas à Montréal le 29 août.

"Nous apprécions la décision de la Ligue Nationale de Football qui a tenu compte de la possibilité qu'une telle joute concurrentielle, l'une de nos parties régulières. Cette décision rétablit les bonnes relations qui ont existé dans le passé entre les Alouettes et la Ligue Nationale de Football.

On s'attend qu'une grande rivalité oppose les centres représentés dans le tournoi

Le trophée Godbout au plus haut simple

L'enthousiasme a porté le tournoi Molson au-delà même des espérances: 32 équipes de Marieville, d'Actonvale, de St-Hilaire et de St-

Hyacinthe se sont inscrites dans ce tournoi qui redonne de la ferveur aux quilleurs, surtout à ceux dont l'équipe n'a pu remporter le championnat ou le détail dans leur ligue respective.

Il n'est plus même question de ligne noire: il semble que tous les quilleurs, qui craignent ce règlement primordial du jeu de quilles, se sont convaincus de la nécessité d'un tel point dans ce sport, pour l'avoir respecté sans doute, et se sont inscrits au tournoi, unique en son genre à St-Hyacinthe.

Devant le grand nombre d'équipes, qui sont composées de 6 quilleurs, dont un substitut, il faudra deux semaines complètes pour la première élimination; les seize équipes victorieuses se rencontreront par la suite dans une deuxième élimination, et ainsi de suite jusqu'à la grande finale qui se fera à une date fixée d'après la marche du tournoi.

M. René Phaneuf, gérant de la Salle Philharmonique, de concert avec M. L. Godbout de la Bijouterie Godbout, offrira un magnifique trophée appelé "Trophée Godbout", au plus haut simple du tournoi Molson.

Les bourses s'élèvent au montant de \$320.00, dont \$150.00 à l'équipe championne, \$80.00 à l'équipe qui entre en semi-finale et \$50.00 à la meilleure équipe du quart de finale. De plus \$20.00 sera offert au plus haut total d'équipes, i.e. avec handicap, et \$10.00 au plus haut simple d'équipe, avec handicap.

La Brasserie Molson de St-Hyacinthe, dont M. L.M. Morin est le représentant, assisté de M. F. Pothier, offrira une magnifique soirée dans les salles renommées de son entrepôt de la rue Mondor, à St-Hyacinthe, le 11 juin 1960. Des cartes d'invitation personnelle seront remises aux participants de ce grand tournoi Molson pour être en présence d'invités de marque, l'équipe championne qui a concouru et continue actuellement à promouvoir le jeu de quilles chez nous. Nos hommages doivent aller aux commanditaires, la Brasserie Molson de St-Hyacinthe, et aux organisateurs qui se sont dévoués et se dévoueront à cette activité sportive dans notre ville.

Les joueurs du G. Larivière causent une surprise en finale La limite des parties est nécessaire

L'équipe Germain Larivière qui avait terminé la saison en deuxième position de la Ligue Commerciale du Centre Notre-Dame, deux points derrière Pepsi Cola, a disposé des champions de la ligue dans la grande finale qui a duré la limite des 7 parties.

Pepsi Cola qui avait terminé en première position au cours des deux dernières saisons régulières, et qui de plus avait remporté la finale la saison dernière, a tout d'abord pris les devants dans cette série en disposant de leurs plus sérieux adversaires de la saison; ils l'ont emporté par la marge serrée de 18 quilles. Richard Levasseur a permis à Pepsi de prendre les devants tandis que Marcel Viens est celui qui s'est le plus distingué pour Germain Larivière dans cette première partie. Germain Larivière s'est ensuite réajusté pour triompher au cours des deuxième, troisième et quatrième parties pour ainsi prendre une confortable avance dans cette série. Dans la deuxième partie, Marcel Viens a réussi un simple de 211 tandis que Guy Alamière en réussissait un de 88. Au cours de la quatrième partie, Yves Laprés et Aldéric Poudrier ont réussi, chacun un simple de 202 pour permettre Germain Larivière de remporter sa troisième victoire consécutive. Le simple de 207 réussi par Martial Mathieu pour Pepsi Cola n'a toutefois pas été suffisant pour procurer à son équipe une victoire.

Cola ne se complaient pas pour battus et ils ont remporté des victoires dans les cinquième et sixième parties. Jean Bolduc a réussi un simple de 192 pour Pepsi Cola tandis que le simple de 234, soit le plus haut de la série finale, réussi par Aldéric Poudrier ne suffisait pas à Germain Larivière pour terminer cette série. Au cours de la sixième partie Pepsi Cola a nivelé les chances en l'emportant par la faible marge de 5 quilles. Richard Levasseur et Aldéric Poudrier se sont de nouveau distingués pour leur équipe respective. Au cours de la septième et dernière partie les joueurs de Germain Larivière se sont superbement ralliés au cours des derniers carreaux pour éliminer cette série. Marcel Viens fut sans contredit l'artisan de la victoire du Germain Larivière alors qu'il a roulé un simple de 227. Jean Bolduc était le plus en évidence pour Pepsi Cola.

Les vedettes de cette série furent: Martial Mathieu qui a conservé une moyenne de 175.5, Marcel Viens qui a conservé une moyenne de 173.2, Aldéric Poudrier et Richard Levasseur.

Même après ces trois échecs successifs, les joueurs de Pepsi

Rollins vs Ellis

NEW-YORK — Les poids légers Chico Rollins de New-York, J. D. Ellis de Trenton, N.J., rencontreront dans un match 10 rounds le neuf mai à l'arène Nicholas de New-York. Rollins battu Ellis par décision lors du dernier combat entre ces deux poids le 25 janvier dernier.

RESULTS	
GERMAIN LARIVIERE (4)	
A. Poudrier	1183
G. Blanchard	1046
Y. Laprés	1011
M. Viens	1213
G. Boucher (4 parties)	531
J.-P. Berger (3 parties)	478
Total (7 parties)	5462
PEPSI COLA (3)	
Handicap	160
G. Lalumière	1079
J. Bolduc	938
C. Brunelle	800
R. Levasseur	1035
M. Mathieu	1230
Total (7 parties)	5202

Échos du Club Juvenile de la police

Plusieurs personnalités de St-Hyacinthe constatant une importante lacune dans l'organisation des loisirs des jeunes Maskoutains ont décidé de donner leur appui au Club Juvenile de la police. C'est pourquoi, mercredi dernier, au cours d'une importante réunion, ont été nommés les membres officiels du Club on remarquait: le directeur Jean St-Marie et le capitaine Rosaire Guérard. MM. Paul St-Onge, Lucien Chagnon, J.-B. Ouellette, Jean-Paul Bélanger, Gérard Daigle, Claude Leclerc, Georges Bottini et le constable Marcel Fournier, agent de liaison, ont participé à la discussion qui a suivi l'élection des officiers. Le R. P. Thomas-Marie Demers, aumônier, et M. Teasdale, président du Club des Lions, assistaient aussi à l'assemblée.

Le conseil du Club Juvenile composé de: M. Robert Samson, président; MM. Laval Lacroix et Claude Quintin, vice-présidents; M. Gilles Boucher, trésorier; M. Serge Laforest, secrétaire; M. Marcel Laliberté, M. Marcel Lafortune et M. Jean-Paul Tanguay, tous directeurs, était à son grand complet pour la circonstance.

Les sujets discutés furent aussi variés que nombreux: charte légale, budget, locaux, assurance-groupe, limite d'âge et jeux organisés figurèrent sur l'agenda. Des comités ont été formés pour l'obtention d'une charte auprès du gouvernement; pour obtenir une souscription d'assurance-groupe et enfin pour organiser la publicité du Club.

Durant la soirée, M. Jean St-Marie, directeur de la police, fit remarquer au cours d'une discussion, que le Club Juvenile était un mouvement de collaboration, un complément aux autres mouvements déjà en oeuvre dans notre ville. Il n'a pas été fondé pour enlever des membres actifs aux autres organisations, mais bien pour occuper sainement les loisirs de tous ses adhérents.



EN LICE POUR LE TOURNOI — Deux des meilleurs quilleurs de la province, Roland Léonard de St-Jérôme, à gauche, et Marius Magnan de Québec, à droite, examinent en compagnie du commentateur sportif: Michel Normandin, un des 375 trophées que la Brasserie Dow décernera au champion de chaque salle le 7 mai. Ce jour-là, 16.785 quilleurs de la province participeront au plus grand tournoi de quilles d'une journée organisée jusqu'ici. Les champions recevront un trophée identique à ceux-ci et seront qualifiés pour prendre part aux autres tournois éliminatoires destinés à faire le choix des participants de l'émission de télévision: "L'Heure des Quilles", pour la saison prochaine.

LES LOISIRS DE LA PÊCHE Un sport qu'il fait bon pratiquer

Le tournoi Molson est maintenant ouvert

Le grand sujet de conversation présentement est la pêche. Peu de sports ont fait et font encore couler autant d'encre. Des experts veulent vendre ou enseigner des méthodes infallibles, d'autres sans préention vous conseillent sans garantie des moyens très efficaces.

Quantité de livres, revues, articles de journaux vous recommandent les leurres, mouches, les heures, les jours qui vous assureront la capture de poissons de belles tailles et en nombre suffisant pour remplir votre panier. Il vous faudra dans votre enchantement ne pas oublier les lois de la pêche et les limites permises.

Dans le Québec, la pêche, quelle qu'elle soit, est permise depuis le 20 avril pour la truite et d'autres espèces dont la pêche se pratique à l'année longue, ne débutera qu'après la fonte des glaces sur les lacs et l'éclaircissement des eaux plutôt boueuses de nos rivières. Quelle que soit la méthode de pêche que vous préférez: lancer à la mouche, lancer léger, lancer à l'appât, pêche au coup, à la traîne, vous trouverez dans la pêche un plaisir sain et reposant et un moyen agréable de guérir votre système nerveux après les travaux et les soucis de l'hiver.

Le grand tournoi annuel Molson est maintenant ouvert. Des médailles, des prix en argent sont offerts aux pêcheurs sportifs qui participeront à ce grand tournoi. Les prix récompenseront les experts ou les chanceux qui captureront, non pas la plus grande quantité, mais les plus gros poissons. Quelques changements ont été apportés aux règlements du tournoi et les pêcheurs intéressés voudront bien en prendre connaissance en lisant les règlements contenus dans la brochure du tournoi 1960. Ils peuvent s'adresser au secrétariat de leur club ou association ou encore au Club de Pêche Molson.

Que vous croyiez aux heures solaires, à l'influence de la température, que vous soyez un adepte d'une méthode ou d'une autre, que vous préférez une mouche ou un leurre artificiel à

un appât vivant, peu importe, ce qui est important c'est que vous trouviez dans la pêche les plaisirs et les satisfactions que vous désirez. Pêchez selon votre goût, ne vous découragez pas si le poisson ne mord pas, il est le seul qui pourrait vous renseigner sur les moyens infallibles de le prendre, malheureusement il ne parle pas.

Bonne chance et bonne pêche.

570, rue St-Denis Tél.: PR. 4-6622 St-Hyacinthe
Examen de la vue — Lunettes — Verres incassables

Dr Jules Morin

Spécialiste Certifié
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge (Amygdales)
Examen du fond de l'œil

— CONSULTATIONS TOUS LES JOURS —
Domicile: 2905, rue Girouard — Tél.: PR. 4-7077

CREDIT QUEBEC INC.

VALEURS DE PLACEMENT
ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS

Si vous avez un placement ou un échange à faire, téléphonez à PR. 4-4730 et il nous fera plaisir d'aller vous montrer notre liste de valeurs à des taux de 6 et 6½% et ceci sans aucune obligation de votre part.

Représentant: **ROGER PONTON**

1050, Blvd du Golf St-Hyacinthe PR. 4-4730
SIEGE SOCIAL
132, St-Jacques ouest Montréal VI. 9-5361

GRANDE NOUVELLE
MONSIEUR
VAN KAMP
EST ARRIVÉ
avec son original gros gin

★★★

HOLLANDS GIN
Est. 1775
VAN KAMP
GENEVA
Distilled and blended in Canada according to the original formula of HULSTAMP & ZOON & MOLIJN ROTTERDAM

10 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUE PAR LA MAISON SEAGRAM

Epicierie GAUDREAU

Bière et Porter

1615, des Cascades St-Hyacinthe, P.Q.

Miracle Whip salad dressing Kraft pot de 32 oz	.69
Fromage Cheez Whiz pot de 16 oz	.59
Soupe Lipton nouilles et poulet 4 paquets	.49
KAM, boîte de 12 oz 2 pour	.65
Cashmere papier de toilette 4 rouleaux	.49
Domestic shortening boîte de 2 1/2 lbs, 1 lb	.89
Papier ciré Rap-rite rouleaux de 100 pieds 2 pour	.55
Biscuits sodas Christie boîte de 1 livre	.35

(prix en vigueur jusqu'au 7 mai)

\$2.50 de timbres Gold Star GRATUITS	\$2.50 de Timbres Gold Star GRATUITS
avec ce coupon et l'achat de 2 cartons de liqueurs de votre choix.	avec ce coupon et l'achat d'une douzaine d'oranges de votre choix.
Epicierie GAUDREAU se termine le 7 mai	Epicierie GAUDREAU se termine le 7 mai

— Livraison gratuite

Dactylographes

- VENDUS
- LOUES
- REPARES

— GROS et DETAIL —
A. LETOURNEAU
Voyez le UNDERWOOD entièrement nouveau
Saint-Hyacinthe
497 HOTEL-DIEU
Tél.: PR. 3-9644

IL VOUS EN COÛTERA MOINS DE ROULER GRAND TRAIN!

Avec l'argent que vous économiserez grâce à la Valiant, vous n'avez peut-être pas l'intention de vous inscrire à un club chic, mais si vous le faites, vous pouvez être assuré que votre auto figurera avec avantage à côté des grosses voitures coûteuses. Elle vous attirera même un concert d'éloges et vous rirez intérieurement en songeant au faible montant des dépenses qui vous vaudront toute cette considération. La Valiant, que ce soit le superbe sedan ou l'élégant Suburban, vous permet d'accroître votre millage grâce à son moteur incliné, un véritable économiseur d'essence. Sa carrosserie monocoque, à l'épreuve de la rouille, est ultra-solide et si spacieuse que six personnes peuvent y voyager à l'aise avec leurs bagages. Sa suspension Torsion-AIRE vous donne l'impression de rouler dans une "petite limousine". Si vous n'êtes pas entièrement convaincu que la Valiant offre tous ces avantages, nous avons un vendeur qui, au moyen d'un simple essai, vous convaincra parfaitement... le vendeur, c'est la Valiant elle-même!

NOUS OFFRONS LA **Valiant** DE CHRYSLER

GARAGE IDEAL 1050, Des Vétérinaires PR. 4-6488 St-Hyacinthe
Garage R. O. Picard 1050, Cascades PR. 4-4866 St-Hyacinthe
GARAGE MARIEVILLE Marieville, Qué.

Renseignez-vous auprès de votre dépositaire au sujet du service d'entretien approuvé

UNE GRANDE PARADE

marquera les débuts de la "Journée Bob Rousseau"

Hommage de la population à l'un de ses plus talentueux athlètes

Manifestation qui restera mémorable dans les annales sportives

Une manifestation qui restera mémorable dans les annales sportives de la ville de St-Hyacinthe se tiendra à l'endroit de Robert "Bob" Rousseau, le samedi 14 mai. A cet effet, le comité d'organisation a terminé les préparatifs pour que son protégé, membre de l'équipe canadienne olympique aux jeux de Squaw Valley, cet hiver, et l'une des plus belles figures du hockey amateur de tout le pays, soit reconnu par ses concitoyens avec tout le mérite qui lui revient.

Afin que cette date reste dans les annales sportives, le maire Lafontaine n'a pas hésité à proclamer officiellement le 14 mai comme étant la "Journée Robert Rousseau" pour que le héros de cette manifestation d'amitié reçoive les hommages d'une population fière de ses exploits.

En effet, celui que l'on considère comme l'un des plus sérieux candidats à l'uniforme du Canadien de la ligue Nationale, s'est comporté, au cours de ses quatre années dans le hockey amateur, comme un joueur-étoile qui accumula un record

des plus imposants. Ses performances réussies sur les patinoires de tout le pays lui ont assuré de solides amitiés et la faveur des foules. Et, pour employer une expression bien juste du maire Lafontaine: "Notre jeune compatriote a fait honneur à la ville de St-Hyacinthe en affichant une habileté exceptionnelle au jeu et aussi en conservant une conduite exemplaire pour un garçon de son âge. Nous lui devons tous les égards."

Pour leur part, les autres membres du comité d'honneur, l'hon. Daniel Johnson, M. René St-Pierre et M. Théo Ricard, ont été unanimes à déclarer que les sportifs de St-Hyacinthe et de la région se doivent de saluer les mérites de l'un de leurs plus talentueux athlètes, au cours de la journée qui lui a été définitivement consacrée.

Des joueurs de hockey de nombreux clubs ont promis d'assister à la soirée Robert Rousseau pour lui témoigner toute l'admiration qu'ils entretiennent à son égard et aussi pour souligner ses efforts et son travail. Le grand manitou de l'organisation, des clubs fermes, Sam Pollock, sera aussi de la fête et il accompagnera

le gérant général de la Canadian Arena, M. Frank Selke. Un défilé par les rues de la ville

Une parade qui empruntera les rues Laframboise, Sicotte, Bourdages, Cascades, Concorde et Girouard jusqu'à l'hôtel de ville, marquera le début des manifestations. Peu après, les autorités municipales remettront les clés de la ville au jeune Robert Rousseau au cours d'une réception intime qui aura lieu à l'hôtel de ville même. Ensuite, le héros de la fête, également un joueur de golf très prometteur, sera l'invité du Club de Golf. On sait que Robert cumule les fonctions d'assistant-pro à St-Hyacinthe et qu'il jouit d'une grande popularité.

La soirée "Bob Rousseau" clôturera les manifestations sportives du 14 mai. A cette occasion, l'orchestre du fameux Johnny Distollo fera les frais de la musique de danse. Au terme de la soirée, les organisateurs remettront plusieurs cadeaux et 25 heures en argent au jeune et brillant athlète Robert Rousseau, soit un hommage de toute la population.

Au son de la sirène

Entendez-vous la sirène d'un fourgon du service des incendies, d'une voiture-ambulance ou d'une voiture de la police, ralentissez immédiatement et placez-vous le plus à droite possible afin de laisser passer les véhicules appelés d'urgence. C'est la recommandation que donne aujourd'hui aux automobilistes le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Les pompiers, les ambulanciers et les policiers sont plus pressés que vous. Ils sont appelés d'urgence et ils ont besoin d'une voie libre pour circuler rapidement. Laissez-les passer.

Soirée
Bob Rousseau
SAMEDI LE 14 MAI

Johnny
Distollo
et son orchestre

INVITÉS SURPRISES

Danses et
rafraichissements

Combien de quilleurs notre ville enverra-t-elle à l'Heure des Quilles?

Le 7 mai, nous connaissons les représentants locaux

L'étape finale du tournoi sera disputée le 21 mai

Un tournoi exceptionnel d'une journée auquel participeront 16,785 quilleurs, se déroulera dans 375 salles de quilles de la province le 7 mai prochain. Les organisateurs sont d'accord pour affirmer que c'est dans l'histoire des quilles le plus grand tournoi au monde.

Ce sera la deuxième étape éliminatoire du tournoi des champions Dow qui est destiné à faire le choix des participants

de la populaire émission de télévision "L'Heure des Quilles". Les participants de cette compétition seront d'ans chaque salle les joueurs qui auront roulé les trois plus hauts triples chaque semaine au cours des 15 semaines des épreuves préliminaires qui se sont disputées du 10 janvier au 23 avril. Il y aura donc 45 quilleurs dans chaque salle qui participeront à cette étape éliminatoire. L'Association de quilles Dow, agent organisateur du tournoi, compte 375 salles membres, soit plus de 95% du nombre total de salles de quilles dans la province.

La brasserie Dow dispose de 375 trophées de championnat qu'elle décernera au meneur de chaque salle. Le tournoi se composera de 9 parties dans les salles de quilles de six allées ou plus, de 6 parties dans les salles de quilles de quatre ou cinq allées et de 3 parties dans les salles de deux ou trois allées. On décidera du choix du gagnant d'après le total des points. Les meneurs de la deuxième étape seront ensuite éligibles pour le tournoi de leur propre district lors d'une épreuve qui aura lieu le 21 mai, à Montréal et dapt 36 autres centres importants.

A l'automne, les 120 meneurs de cette série se disputent les honneurs avec les 120 candidats de Radio-Canada choisis d'après les moyennes de la saison; les 35 finalistes de cette étape finale seront les participants de "L'Heure des quilles".

"Les quinze semaines qu'on duré les épreuves préliminaires ont permis à chaque quilleur de participer au tournoi", nous déclare M. Roger Meloche, gérant des promotions sportives de la brasserie Dow. On procédera maintenant à ces épreuves éliminatoires afin que l'émission de télévision de la prochaine saison ne nous serve que la crème des quilleurs du Québec.

Apprenez à conduire
ECOLE DE CONDUITE LAURENT
L'expérience garantit votre permis
s'adresser à : 1480, rue Lussier — St-Joseph
Tél. PR. 4-7474

Dr PAUL MORIN
annonce que ses bureaux sont maintenant déménagés à :
680, rue Saint-Denis Saint-Hyacinthe
(Edifice La Survivance)
Tél. : PR. 4-7163

La NOUVELLE

POMPE ELECTRIC pour PUIITS de SURFACE
FAIRBANKS MORSE
PEU COÛTEUSE!

seulement **\$108.50**
avec réservoir de 4 gallons



POUR INSTALLATION PERMANENTE OU PROVISOIRE AU CHALET, AU CAMP, ETC.

- Se range soigneusement sous l'évier ou autres espaces restreints.
- Une seule pièce mobile.
- Fonctionnement extrêmement économique.
- Pompe l'eau des ruisseaux, des lacs ou des puits.
- Pas de fuites à la jonction de l'arbre et de la pompe.
- Moteur de grande puissance.
- Facile à installer.
- Amorçage automatique.
- Se présente toute assemblée avec réservoir de 4, 12 ou 30 gallons.

Voyez-la dès maintenant chez
H. LETOURNEAU LTEE
1920, Cascades PR. 4-5387 St-Hyacinthe, Qué.

UNE TROISIEME SAISON

Ouverture de saison dans l'intercomtés

Réal Casavant: le nouveau coach

La ligue de baseball Intercomtés inaugurera officiellement ses activités régulières dimanche après-midi en présentant quatre programmes. Pour souligner l'événement, le président J.-Paul Létourneau lancera les premières balles, tout au moins à St-Césaire et Rougemont où les clubs Chambly et Farnham seront les visiteurs.

L'équipe des Loisirs Christ-Roi se rendra à Freilshburg disputer les honneurs au club de l'endroit tandis que les porteurs de la balle de la ville de St-Hyacinthe se rendront à la ville de St-Hyacinthe sur leur terrain.

Apparemment, selon les rapports de l'organisation locale, le club St-Hyacinthe qui compte sur la présence de plusieurs vétérans, se lancera à la conquête d'un troisième championnat consécutif. En faisant ces prédictions, le président Léo Bibeau cachait évidemment une surprise: la nomination du joueur Réal Casavant au poste d'instructeur.

Le pilote possède une belle expérience puisqu'il jouait dans la ligue Provinciale, il y a quelque deux ans. Il a même conservé au monticule une moyenne fort impressionnante et de ce fait, deviendra le point d'appui de la prochaine saison. L'en-

traîneur pourra compter sur les services des vétérans Paul Malo, Ernest Sawyer, René Dion, René Frénière, Denis Beaupré, Jacques Bibeau, Gilles Pélouquin, Serge Banville, Léon Millette, Guy Garand, Jacques Vadeboncoeur, Lucien Chagnon, et Gérard Morin.

Nul doute que cet alignement conduira l'équipe du Christ-Roi à la victoire bien que les clubs de l'extérieur semblent plus équilibrés que l'an dernier et légèrement supérieurs en qualité d'effectifs.

Démonstration pour l'ouverture locale

L'ouverture des activités sur le terrain du rond Laframboise se fera très probablement le 15 mai si la température le veut. A cette occasion, une grande démonstration marquera la visite du club Cowansville. On s'attend qu'un défilé monstrueux sera organisé comprenant autos pour les officiels, fanfares et peut-être même chars allégoriques.

La direction du club local prie instamment les amateurs de baseball de ne pas manquer l'ouverture de la saison et d'encourager les jeunes athlètes qui figurent sur l'alignement du club Christ-Roi.

En établissement

un record:
Le Dow gagne le championnat chez les Brasseurs
M. Beauchemin et A. Wilky, les grandes vedettes de la finale

Se mesurant à l'équipe O'Keefe titulaire du championnat de la saison dans cette ligue, qui s'était avérée réellement un alignement supérieur dans la semi-finale en disposant assez facilement du Molson, les quilleurs de M. Beauchemin ont établi un record en réussissant trois totaux et plus en cinq parties, soit 910 de 900 et plus en cinq parties, soit 910-990-810-979-792 pour un grand total de 4481 avec seulement 96 de handicap.

L'équipe O'Keefe ne put affronter cette réussite inexplicable quand on sait que les quilleurs du DOW ne jouaient pas sur leurs allées où ils avaient réussi leur plus haut pointage durant la saison. La victoire du Dow est certainement due en grande partie à A. Wilky qui a réussi un total de 1054 pour les cinq parties, soit près de 211 de moyenne, et à M. Beauchemin qui a grandement impressionné en roulant 887, soit une moyenne de plus de 177.

Félicitations à DOW et à son capitaine; tous les quilleurs ont été remarquables. Voici les détails:

DOW	
WILKY, A.	237-206-207-251-154-1054
BEAUCHEMIN, M.	193-204-102-140-148-837
RENAUD, J.-G.	138-225-139-168-167-637
DION, J.	190-192-147-212-148-839
GATIEN, J.-G.	151-122-93-178-142-694
TOTAL	4481

Handicap 96

O'KEEFE	
MORIN, J.-G.	223-187-184-212-163-973
DUROCHER, P.-E.	155-151-173-173-171-823
THÉROUX, M.-N.	220-167-138-129-146-790
SOLT, A.	104-134-158-119-178-693
LORD, A.	130-130-160-428
FLIPPO, J.	119-119-203-324
TOTAL	4330

Handicap 114

"Nous croyons en la prière"

"Dans tous les moments difficiles, j'ai appelé Dieu à mon aide et mes appels n'ont jamais été vains", écrit un magistrat. Avec lui, dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai, une romancière, un médecin, un homme d'affaires, et le directeur du F.S.I. vous disent pourquoi ils prient en toute confiance et comment, même si c'est parfois de façon inattendue, Dieu répond toujours à leurs prières. Achetez SÉLECTION aujourd'hui!

Faut pas te décourager, mon vieux. "Un p'tit coup d'coeur" et ça ira!



... le gin de Kuyper évidemment!



Venez chercher ce cadeau

GRATIS!



CHAUDIÈRE PRATIQUE

EN COULEUR ET FABRIQUÉE DE POLYÉTHYLÈNE DURABLE

GRATIS avec l'achat D'UN GALLON ou plus de **PEINTURES PITTSBURGH** chez **MESSIER & FILS ENR'G.** 959 CASCADES



\$4.95 GALLON

Peinture extérieure blanche	
PATATES du N.-Brunswick	75 lbs. \$3.95
PATATES	10 lbs. .65 50 lbs \$2.69
PATATES certifiées, Montagne verte, Sebago, Katahdin, Cobbler	75 lbs \$4.25
PAIN au lait	.18
OGNONETS	.35 par 5 lbs .30
SUCRE	10 lbs .77 100 lbs coton \$7.50
BEURRE frais whey	1 lb .59
BANANES mûres	2 lb .25
CRÈME GLACÉE	4 briques 1.00
CHOCOLAT DROPS	.35 3 lbs 1.00
PISTACHES salées	.29 4 lbs 1.10
CHOCOLAT Sweet Marie	1 lb .49
BONBONS mélangés	2 lbs .29
SUCRE d'érable 70 seve	1 lb .50

STEAK BOEUF	1 lb .69 et .75
VIANDE hachée ou saucisse	3 lbs 1.00
NOUVEAU CAFE Chase instant	10 oz 1.49
FEVES ou POIS	10 lbs 1.09
ROSIERS de 2 ans	1.49
OEUFs catégorie B	1.49
35 sortes de biscuits à	3 lbs 1.00
SAVON en poudre	5 lbs 1.00
DETERGENT	5 lbs .25
SALADE 2 pommes (grosses)	.39
TOMATES mûres	2 lbs .39
CAROTTES lavées	50 lbs .225
FILET de sauriens	2 boîtes .39
ASSORTIMENT d'outils	à .99
BALAIS verts	8 cordes .95

CETTE SEMAINE

350

PARDESSUS et COMPLETS de haute qualité

À 3 PRIX FABULEUX

\$29.00 \$39.00 \$59.00

(Des valeurs régulières de \$59.95 à \$100.00)

Tous ces pardessus et complets, de modèles printaniers en superbes lainages importés tels que Worsted, gabardine, (worsted-flanelle) et quadrillés.

Toutes les teintes à la mode; gris olive, antilope et marine ainsi que plusieurs autres. Ces vêtements font partie de l'inventaire régulier de Cusson & Cusson, maison réputée pour sa haute qualité. Votre dollar a une double valeur durant cette grande vente. Tailles de 34 à 46.

Cusson & Cusson vous offre aussi 100 complets à deux pantalons pour garçons, de tailles 4 à 16 ans. Ces habits sont d'une confection très soignée. Riche assortiment de teintes printanières Worsted et flanelle worsted, pour seulement **\$19.95** (Des valeurs régulières de \$28.50 à \$32.50)

Vous réaliserez une sabbine formidable en vous procurant un de ces VETEMENTS



Cusson & Cusson

Confection, merceries, chapeaux, chaussures pour hommes et garçons

1624, rue des Cascades
Là où la qualité est indiscutablement au premier rang
St-Hyacinthe

ACHETEZ LA CHANDELLE

"DU CLUB DES LIONS"

SAMEDI SOIR 7 MAI

VENDUE À VOS FOYERS ENTRE 7h. et 10h.

\$1500.00

EN PRIX

300

HOMMES ET FEMMES

VISITERONT

LES FOYERS DE

ST-HYACINTHE

STE-MADELEINE

STE-ROSALIE

ST-JOSEPH

LA PROVIDENCE

SAMEDI SOIR, 7 MAI

ENTRE 7h. et 10h.

CONDITIONS

VOUS ACHETEZ UNE CHANDELLE À

\$1.00

Vous la faites brûler. Lorsqu'elle coule Bleu, vous êtes un des gagnants. Alors vous y trouverez une capsule vous indiquant un numéro de téléphone que vous devrez appeler.

Les 35 gagnants devront se présenter au Manège Militaire de St-Hyacinthe pour 10.30 hrs où le Tirage des Prix aura lieu.

35

GAGNANTS

1^{ER} PRIX: \$1.000.00

2^{IÈME} " \$100.00

3^{IÈME} " \$50.00

4^{IÈME} " \$50.00

ET 31 PRIX DE

\$10.00

CHACUN

ÉCOUTEZ

C-K-B-S

RADIO ST-HYACINTHE

entre 7 h. et 11.30 h.

SAMEDI SOIR 7 MAI

POUR LA PRÉSENTATION

DES GAGNANTS

ATTENTION

Vous trouverez une
feuille d'instructions
dans la boîte avec
la chandelle

lors de votre achat

SAMEDI SOIR, 7 MAI

entre 7h. et 10h.

ÉCOUTEZ

C-K-B-S

RADIO ST-HYACINTHE

entre 7 h. et 11.30 h.

SAMEDI SOIR 7 MAI

POUR LA PRÉSENTATION

DES GAGNANTS